RODRIGUEZ TRANSFÉRÉ EN CHINE (voir page 14)

Dema... Beau et

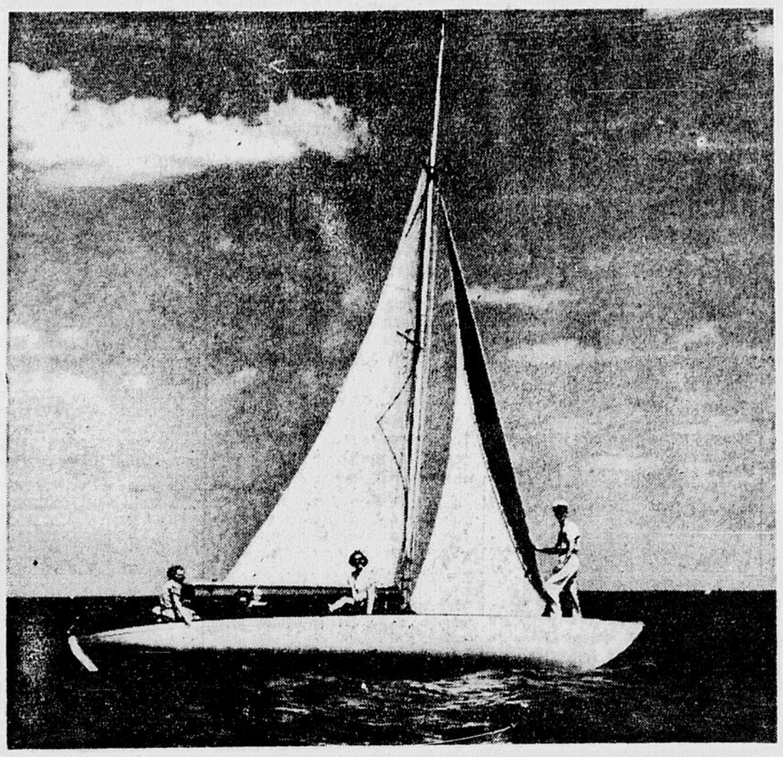
Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Dernière heure page 10

36e année — No 184 | OTTAWA, LE MARDI 10 AOUT 1948 | L'exemplaire: 3 sous

LE SENAT
7-354-1 JANV 49
OTTAWA ONT



• Des cris collectifs, conduits par le capitaine Kenneth Purchase, du voilier **Silhouette,** ont conduit au sauvetage de dix hommes et de deux femmes quand le navire coula subitement. Purchase dit que la cause de l'accident est un mystère pour lui. Le navire, qui venait de gagner une victoire, était en route pour Toronto lorsqu'il sombra.

T.-NEUVE DANS L'UNION DÈS LE 31 MARS ?

Une victoire du cabinet d'André Marie en France

PARIS (PC) — Le premier ministre André Marie semble se diriger aujourd'hui vers une troisième victoire à l'Assemblée nationale. De fait, un compromis conclu hier soir sur un article en litige d'une mesure dont l'objet est d'aider le gouvernement à surmonter la crise financière, porte à croire que le bill sera adopté à une majorité substantielle.

En vertu de ce compromis, la loi de réhabilitation permettrait au gouvernement d'effectuer la revision des impôts, soit à la hausse soit à la baisse, devant être ratifiée par l'Assemblée. Les communistes, opposés à la mesure, soutiennent que son adoption vendrait la France aux Etats-Unis.

Le bill, présenté par le ministre des Finances, Paul Reynaud, donne aussi au gouvernemen de coalition que préside André Marie le pouvoir de réduire les dépenses de l'administration et d'augmenter la production.

(Suite à la page 13, col. 7)

Le gouvernement d'Ottawa serait d'accord pour 1949

C'est ce que répond le Canada à une requête de la Commission du commerce de Terre-Neuve — Il est peu probable que l'incorporation de la dixième province puisse avoir lieu avant cette date

ST-JEAN (Terre-Neuve) (PC) Terre-Neuve deviendra la dixième province du Canada probablement le 31 mars 1949. C'est ce qu'on a annoncé aujourd'hui.

Le gouvernement canadien a fixé cette date pour répondre à une requête de la Commission terreneuvienne au sujet du commerce. La Commission avait demandé quand la confédération serait effectuée, afin de pouvoir conseiller les compagnies commerciales voulant importer des denrées essentielles.

A cause des taux imposés sur les produits, la confédération affecterait les prix.

On sait que les Terreneuviens ont voté en faveur de la confédération au cours d'un referendum tenu le mois dernier, et que le premier ministre Mackenzie King a annoncé que l'île serait acceptée.

A Ottawa, un porte-parole du département des Affaires extérieures a déclaré que cette date du 31 mars 1949 a été fixée comme

(Suite à la page 13, col. 4)

6,000 rebelles rouges dans la jungle malaise

KUALA LUMPUR, Malaisie (P-A) — La Grande-Bretagne et ses alliés en Malaisie auront à soutenir une longue et dure lutte s'ils veulent empêcher l'établissement d'un état communiste en ce pays.

La force de défense britannique comprend des planteurs, gérants de mines, gardes malais récemment recrutés, tommys anglais de peu d'expérience et gurkhas bisrés, quelques escadrilles de la R.A.F., policiers entrainés et quelques anciens combattants.

Contre cette force se trouvent des bandes éparpillées de guérilleros, au nombre global de 4,000 à 6,000, lesquels, selon l'officier commandant britannique, se donnent le titre d'armée nationale communiste de libération se proposant d'établir, au plus tard le 1er septembre prochain, un Etat communiste malais.

Les autorités britanniques ont pour elles la force du nombre, c'est-à-dire au moins cinq fois plus d'hommes que les insurgés, ainsi

(Suite à la page 13, col. 4)

Le deuxième centenaire de St-Hyacinthe

Tout St-Hyacinthe sous une pluie de lumières multicolores, vous invite cordialement à venir participer aux fêtes grandioses, à l'occasion de son 2ième Centenaire, les 13-14-15 août prochains.

* * *

C'est à St-Hyacinthe, les 13-14-15 août prochains, que se dérouleront les cérémonies officielles civiles, religieuses et militaires à l'occasion de son 2ième Centenaire.

* * *

Le 2ième Centenaire de St-Hyacinthe donnera lieu à des manifestations grandioses, au triple point de vue civil, religieux et militaire, les 13-14-15 août prochains.

* * *

Pour commémorer plus typiquement la réception qu'ont dû faire les indigènes à Hyacinthe DeLorme et ses compagnons lors de son débarquement aux Rapides Plats, (où St-Hyacinthe prit naissance) les organisateurs ont requis les services d'un détachement d'Indiens de Caughnauwaga pour prendre une part active aux jeux scéniques qui se dérouleront vendredi soir le 13 août, aux Rapides Plats, à l'occasion du 2ième Centenaire de St-Hyacinthe.

* * *

A l'occasion du 2ième Centenaire de St-Hyacinthe, tous les enfants de la région et du diocèse sont cordialement invités à prendre part aux fêtes de la journée du vendredi 13 août, qui leur est tout spécialement dédiée. A cette occasion, il y aura messe en plein air, concours, programme radiophonique, distribution de souvenirs, etc.

* * *

Parmi les nombreuses personnalités qui se rendront à St-Hyacinthe, lors des fêtes du 2ième Centenaire nous signalons le Major-Général Ralph Otter Geoffrey Morton G.B.E. G.O.C., Quebec Command, officiera au dévoilement du monument érigé au fondateur, samedi le 14 août.

* * *

A l'occasion du 2ième Centenaire de St-Hyacinthe, une REVUE HISTORIQUE sera présentée, en 11 tableaux avec plus de 300 figurants. Les magnifiques jeux de lumières et décors seront fournis gracieusement par la Quebec Production. Toute personne qui aura assisté à cette REVUE soit le 13, soit le 14, soit le 15, sera enchantée et en gardera un souvenir inoubliable. Qu'on se le dise et qu'on assiste à cette REVUE.

* * *

A l'occasion du 2ième Centenaire de St-Hyacinthe, il y aura en plein air une messe de minuit, samedi soir le 14 août, sur la terrasse de l'Evêché.

* * *

A l'occasion du 2ième Centenaire de St-Hyacinthe une messe pontificale sera célébrée, par Mgr P. S. Desranleau, évêque de Sherbrooke, ex-vicaire général de St-Hyacinthe, sur la terrasse du Palais épiscopal. Sermon de circonstance par S. E. Mgr Arthur Douville, évêque de St-Hyacinthe. Une chorale de 100 voix, dirigée par M. Gilbert Archambault de cette ville, fera les frais du chant.

* * *

A l'occasion du 2ième Centenaire de St-Hyacinthe il y aura dimanche après-midi à 2.30 h. pa

(Suite à la page 13, col. 3)

M. W. Carr, directeur du "Droit" et du poste CKCH

Il succède à M. Lévis DesRoches comme membre du bureau d'administration du Syndicat d'Oeuvres sociales, Limitée

M. Wilfrid Carr, gérant de National Grocers, a été choisi par le conseil d'administration du Syndicat d'Oeuvres Sociales pour remplacer M. Lévis DesRoches comme directeur du journal Le Droit et du poste CKCH. On sait que M. DesRoches a perdu la vie le mois dernier dans un tragique accident.

Le nouveau directeur du Droit est né à Sarsfield, Ontario, le 17 février 1907. Il avait à peine trois ans quand ses parents vinrent s'établir à Ottawa. Il fit ses études à l'école Guigues et à l'Université d'Ottawa. En 1924, il entrait à l'emploi de National Grocers. Dix ans après, le 1er novembre 1934, M. Carr était nommé gérant de cette entreprise.

M. Carr demeure au no 76, rue Fairmount, et appartient à la paroisse St-François-d'Assise. Il a épousé le 4 mars 1935 Mlle Lucien-

(Suite à la page 13, col. 5)



M. WILFRID CARR

Les conférences de Moscou sans aucun résultat à date?

LONDRES (PA) — De sources bien renseignées à Whitehall on apprend aujourd'hui que les entretiens entre l'Est et l'Ouest au Kremlin au sujet de l'Allemagne se heurtent toujours à ce qui doit se faire pour régler sur le champ la crise de Berlin.

On rapporte que le ministre des Affaires étrangères, M. Molotoff, lors de sa troisième entrevue avec les envoyés de l'Ouest hier, a présenté une proposition en vue de résoudre l'impasse monétaire en laissant savoir que son acceptation serait suivie de la suppression du blocus.

Il s'était auparavant élevé contre les propositions des ambassa-

(Suite à la page 13, col. 7)

La collaboration prêchée à Moscou

LONDRES (PA) — La radio moscovite a demandé aujourd'hui une plus étroite collaboration entre la Russie et les Etats-Unis en vue d'assurer une paix durable.

L'émission commémorait la déclaration de guerre de la Russie contre le Japon, le 9 août 1945. Au microphone, l'annonceur disait que "l'amitié combattive et l'association" de la Russie et des Etats-Unis ont remporté la victoire sur le Japon.

"La vérité historique", affirmait-il, "exerce une influence considérable sur les temps actuels; c'est d'elle que les peuples soviétique et américain peuvent tirer la conclusion voulant la collaboration entre les deux pays est aussi essentielle aujourd'hui qu'elle le fut pendant la guerre, car c'est la collaboration des grandes puissances qui a assuré la victoire contre les forces du fascisme et du militarisme, et la même collaboration peut à l'heure actuelle assurer une paix durable"

Une mission spéciale des N. U. partira pour Haïti

Elle est chargée d'un remaniement général des programmes agricole, fiscal, économique, social et industriel — La république d'Haïti appelée à une expansion importante

Par Norman ALTSTEDTER

LAKE SUCCESS (PC) — A la demande de la république d'Haïti, les Nations Unies se disposent à lui envoyer, pour la première fois dans leur histoire, une mission spéciale de programmation économique et sociale.

Déjà Ansgar Rosenberg, de Suede, est arrivé sur ce territoire de 10,000 m.c. qui, avec la République Dominicaine, forme l'île d'Hispaniola. A ce que vient d'annoncer ici la délégation d'Haïti, Rosenberg, grand expert des questions économiques aux Nations Unies, retournera en octobre prochain à la tête d'une équipe de neuf experts en agriculture, questions bancaires, enseignement, hygiène publique et expansion industrielle.

Les Nations Unies ont déjà envoyé des missions économiques en d'autres pays, mais celle-ci s'occupaient de problèmes spécifiques de l'économie nationale plutôt que d'un remaniement général semblable à celui que connaitra Haïti. Ce précédent fera peut-être école parmi les pays-membres, dont la plupart voient encore dans l'agence mondiale une tribune plutôt qu'une chaire.

Les autorités de la république ont déclaré qu'elles espèrent persuader la Banque mondiale de leur faire un prêt inspiré des recom-

(Suite à la page 13, col. 6)

Murphy répondra à six accusations au sujet du Lethbridge

SARNIA (PC)—Le mécanicien en chef Melville Murphy, du cargo **Lethbridge,** accusé d'avoir déchargé un fusil sur six hommes qui étaient montés à bord du navire sans permission le 14 juillet, devra répondre à six accusations distinctes d'avoir fait feu avec l'intention de causer des blessures corporelles.

L'enquête préliminaire a eu lieu hier soir et le magistrat a réimposé le cautionnement de $2,000. Plus tôt dans la journée, Albert Jackson, de l'Union des marins canadiens, a été trouvé coupable d'être illégalement monté à bord du **Lethbridge.** Il recevra sa sentence le 17 août. Cinq autres Marins

(Suite à la page 13, col. 3)

Représailles contre les Yougoslaves?

PRAGUE (Reuter) — Les gouvernements de l'Est songent à exercer une pression économique sur la Yougoslavie. Le différend qui existe entre Tito et les communistes yougoslaves, d'une part, et le Cominform, d'autre part, devient une affaire de gouvernement.

La Tchécoslovaquie a déjà resserré ses contrôles sur le commerce avec la Yougoslavie. La Yougoslavie, dit la déclaration, aura de la difficulté à obtenir des permis d'importation de la Tchécoslovaquie, et les corporations exportatrices tchèques retiendront les exportations en Yougoslavie, sauf dans le cas ou les commandes sont à demi remplies et que les produits ne peuvent être vendus ailleurs.

(Suite à la page 13, col. 4)

FEU: $20,000

Téléphone en panne à N.-York

NEW-YORK (PC) — A la suite d'une défectuosité dans un fil souterrain, environ 675 circuits de l'American Telephone and Telegraph Company ont été interrompus plus de trois heures, ce matin.

Inquiétudes sur la "neutralité armée" de la Scandinavie

Par Dewitt MacKENZIE

(PA) — L'intention bien avouée de la Suède de maintenir une "neutralité armée" advenant un troisième conflit mondial et les efforts qu'elle poursuit en vue d'amener la Norvège à se joindre à elle dans cette attitude, causent de considérables ennuis aux Puissances occidentales qui, à maintes reprises mais discrètement, ont fait connaitre leur inquiétude aux autorités de Stockholm.

La Norvège n'a jamais cessé de manifester son empressement de coopérer militairement avec les puissances de l'Ouest. Toutefois, des pourparlers touchant une alliance de défense scandinave et

(Suite à la page 13, col. 8)

Immigration des Juifs

TELL-AVIV (PA) — Le Dr Joseph Schwartz, directeur européen du comité américain conjoint de distribution, a déclaré que l'on met une dernière main à des plans qui assureraient l'immigration de 10,000 Juifs par mois, à partir de ce mois. Le Dr Schwartz a ajouté que de 600,000 à 700,000 Juifs présentement en Europe émigreront en Israël : ce nombre comprend 250,000 réfugiés qui jouiront de la priorité.

...die, ce matin, rue Bank, à Ottawa

Un incendie s'est déclaré peu après 8 h. 30 ce matin, à l'angle des rues Bank et Cooper. Apparemment, les flammes, qui ont ravagé les logis de près d'une quinzaine de personnes, ont pris naissance dans la demeure de M. Albert Desjardins, demeurant à 272A rue Bank, pour se communiquer ensuite aux appartements adjacents.

La Patisserie Belge, située au no 270 et le magasin d'antiquité, au no 272 furent aussi avariés par l'eau et la fumée.

M. Desjardins qui demeure à l'étage supérier de la Patisserie belge était à son travail quand l'incendie éclata. Son épouse, Mme Marie-Anne Desjardins et sa fille Rose-Marie, furent les premières à constater les flammes. Elles ouvrirent la fenêtre et demandèrent du secours. Déjà les flammes les menaçaient.

(Suite à la page 13, col. 8)

Le bébé Griffin est retrouvé à Toronto

TORONTO (PC) — Emerson Griffin, de Hamilton, a identifié son fils, Anthony, 11 mois, gardé à l'hôpital St-Michael de Toronto. Le bébé, ainsi que sa gouvernante, manquaient à l'appel depuis dix jours. L'identification du bébé s'est faite au moyen d'une photographie publiée dans un journal.

La police a bon espoir de retrouver la jeune fille qui s'enfuit avec le bébé.

Les recherches débutèrent lorsque le petit Anthony et une servante, connue sous le nom de Linda Norman, disparurent simultanément de la maison des Griffin, à Hamilton. Une note, apparemment laissée par la fille, disait que le bébé disparaitrait à

(Suite à la page 13, col. 8)

Rivers passera aux assises

BLIND-RIVER (PC) — Richard Rivers, 21 ans, de la réserve indienne de Mississagi, subira son procès pour le meurtre de sa belle soeur, Mme May Rivers, 21 ans, tuée le 23 juillet. Le magistrat H. D. Peterson, de Bruce-Mines, l'a remis hier aux assises d'automne à Sault-Ste-Marie.

Fausse rumeur sur la fin du blocus russe dans Berlin

BERLIN (PA) — On a nié aujourd'hui des rumeurs voulant que les Russes soient sur le point de mettre fin au blocus de Berlin en rétablissant les communications ferroviaires avec l'Ouest. W. T. Babcock, sous-commandant militaire américain à Berlin, déclara qu'il avait appris de source allemande ordinairement sûre que les Russes avaient ordonné aux autorités ferroviaires allemandes de se tenir prêtes en

(Suite à la page 13, col. 7)

Echec français à Belgrade

BELGRADE (PA) — Le bloc communiste de l'Est a rejeté un effort occidental visant à obtenir la liberté des garanties de navigation sur le Danube.

Par un vote de 7 à 3, la conférence a rejeté la tentative française de substituer un préambule français à celui qu'a préparé la Russie pour la nouvelle loi.

La controverse a porté surtout sur l'effort de la France d'omettre du préambule russe une clause d'après laquelle la conférence reconnaitrait les droits souverains des Etats du Danube.

John Stuart brise un record

Ce Canadien de Verdun soulève 236 livres ¾ dans le lever olympique — Belle tenue de nos marins

LONDRES (PC) — Un costaud canadien a brisé un record olympique dans les concours de lever de poids. Cet exploit était le premier du genre réalisé par un athlète canadien depuis le début des jeux olympiques de 1948. Mais cette nouvelle qui a été reçue avec grande joie par les athlètes canadiens a été poussée à l'arrière de la scène par l'annonce que l'équipe de course à relais des Etats-Unis avait gagné son protêt et qu'on lui avait attribué la première place. Les Américains avaient été disqualifiés pour avoir échangé le bâton traditionnel dans une zone illégale, mais une reprise filmée de la course a prouvé aux juges qu'ils avaient commis une erreur et les Américains ont été proclamés champions.

A peine ce protêt était-il réglé qu'un autre protêt se faisait entendre, celui-là logé par Bill Goodergham, de Toronto, qui a accusé un bateau à voile italien d'avoir violé les règlements olympiques. Goodergham est classé dixième tandis que le bateau italien est arrivé en première place. Le pilote d'un bateau suisse qui s'est classé septième, a lui aussi logé un protêt contre les Italiens. Paul McLaughlin de Toronto a placé son embarcation de la classe Firefly en deuxième place dans une des épreuves des plus contestées et ce marin expérimenté possède actuellement à son actif, le plus haut nombre de points marqués par un pilote canadien. John Robertson, de Hamilton, qui avait bien fait les choses depuis le début des régates s'est classé 14e dans une épreuve de la classe swallow, épreuve gagnée par un Portugais.

Quant au record de Stuart, il a réalisé dans les concours de "clean and press" et cet athlète a soulevé un total de 236¾ pour battre le record olympique qui était de 231¼. Dans ce concours de lever, les compétiteurs doivent soulever le poids lentement jusqu'à ce qu'ils aient les bras au-dessus de la tête. Stuart tenta de soulever 242 livres ½ à son dernier tour, mais il fut incapable de réussir cet exploit qui lui aurait permis de battre le record du monde.

Dans l'arraché, Stuart, qui est natif de Verdun, ne parvint qu'à soulever 220½ et cet échec partiel le relégua en troisième place dans le classement général. Il ne lui reste plus qu'un lever à faire avant la fin des concours, mais Stuart a refusé de faire des commentaires, se contentant de dire à ses interlocuteurs qu'il attendrait que tout soit terminé pour parler. Stuart a ajouté qu'il aurait pu être meilleur mais qu'il avait péché par excès de confiance dans l'arraché : "Je serai plus réservé à l'avenir" a-t-il ajouté.

M. King prendra des vacances aux Etats-Unis

Maintenant qu'il a cédé la direction du parti libéral à M. Louis St-Laurent, ministre des Affaires extérieures, le premier ministre Mackenzie King pourra se reposer à loisir. Il partira la semaine prochaine pour les Etats-Unis où il prendra des vacances d'une dizaine de jours. Bien qu'il n'ait pas révélé l'endroit de sa villégiature, on croit qu'il ira à Sea Island, Georgie, ou à Seal Harbor, Maine

Fort-Erié en fête

FORT-ERIE (PC) — Plus de 10,000 légionnaires canadiens et américains envahiront cette ville-frontière du 12 au 15 août pour commémorer les 135 années de paix entre le Canada et les Etats-Unis.

Le Bivouac de paix internationale des anciens combattants, qui sera le plus gros rassemblement d'anciens combattants des Etats-Unis et du Canada depuis la deuxième guerre mondiale, occupera tous les hôtels de la ville et de la région aussi bien qu'une ville de tentes sur l'emplacement de l'ancienne citadelle.

On s'attend que plus de 50,000 personnes, outre les légionnaires, participeront aux quatre journées de célébrations qui doivent notamment "manifester le souci de la population" quant aux menées communistes à l'étranger, au Canada et aux Etats-Unis.

Des légionnaires venant de tous les coins des deux pays entendront des allocutions de représentants du Gouvernement, de l'Armée et

(Suite à la page 13, col. 5)



• Sa Majesté la reine Elizabeth a célébré la semaine dernière son 48e anniversaire de naissance en assistant à quelques épreuves des Jeux Olympiques. Voici Sa Majesté entourée du duc d'Edimbourg et de son époux, le roi Georges.

Feuilleton du Droit

"Nora, l'énigmatique"

par Pierre Hartex

22 —

—Hum... Jacopo t'a-t-il conseillé des précautions particulières?

—Non... On s'est rendu chez Ferrero...

—C'est le parent de la Nora dont je t'ai parlé hier?

—Je pense... Là, on a pris un homme et on est revenu.

—Connais-tu cet homme? L'avais-tu déjà vu?

—Il faisait noir, je n'ai pas bien vu et ça ne m'intéressait pas.

—Jacopo et l'autre ont-ils causé en route?

—Quelques mots... Rien de particulier.

—Pourquoi avez-vous quitté la route?

—En arrivant près de Belvedere, Jacopo m'a demandé de le conduire jusqu'à la cabane d'un homme qu'il emploie souvent comme journalier ou berger, je ne sais trop. Il voulait lui donner un ordre.

—Avez-vous ensuite repris la route?

—Oui.

—Es-tu bien sûr, Giacomo?

—C'est-à-dire que moi, j'ai repris la route. Eux, ils m'ont dit que, comme il faisait beau, ils rentreraient à pied, afin de jeter un coup d'oeil aux champs.

—En pleine nuit?

—Il faisait clair de lune.

—Bon! Ca suffit pour l'heure. Mais tu restes à notre disposition.

VIII

L'interrogatoire de Jacopo n'alla pas si facilement. Au grand étonnement du capitaine Benoit, le suspect se montra agressif et, par moments, ironique.

C'était un paysan encore jeune, solide, beau gars, à l'intelligence et à la débrouillardise peu communes. Il n'y avait pas moyen de le traiter avec le même sans-gêne que Giacomo. Aussi l'officier de renseignements eut-il recours à toutes ses ressources.

—Jacopo, commença-t-il, vous savez la gravité de votre situation? Il n'y a qu'un moyen d'en sortir. Parlez franchement et je vous promets l'indulgence des autorités: nous voulons attraper des gens plus considérables que vous dans l'espionnage. Aidez-nous, et nous vous aiderons.

—Faudrait savoir de quoi vous parlez, répondit le paysan.

—Vous aimez les formalités? Très bien! Précisons. Nous vous accusons d'avoir, la nuit dernière, facilité le voyage d'un chef de l'espionnage; puis, de servir constamment de courrier et de passeur.

—Moi? J'ai fait voyager un espion, la nuit dernière?

—Plus précisément, M. 25.

—Comprends pas!

—Jacopo, ne faites pas la bête! Vous avez reçu un message que nous avons lu... un message parmi les cigares que vous a apportés Giacomo, hier.

—En voilà une bonne! Les cigares de Giacomo, les voici; je les ai fourrés dans ma poche et j'en ai fumé un, il est vrai, mais il n'avait rien que d'ordinaire.

—Il sortit des cigares de sa poche et les déposa sur la table.

—Sergent Lanieu, vous n'aviez pas fouillé votre prisonnier? demanda le capitaine.

—J'en avais chargé le soldat Larivier, répondit Edouard. Je ne comprends pas.

—Voyons un peu.

Edouard reconnut le stogy qu'il avait tourné lui-même. Il l'ouvrit: le message s'y trouvait intact. Le capitaine se renversa sur le dossier de sa chaise, l'air ahuri.

—Voilà qui est trop fort! dit-il. Et, alors, pourquoi êtes-vous allé chercher un ami à Gerardino.

—Excusez-moi, mon capitaine, mais je vous trouve drôle, avec votre histoire de M... quelque chose. Je n'y comprends rien. J'ai été chercher n ami à Gerardino.

—Vous voulez dire une amie.

En entendant ces mots, Jacopo perdit de son assurance. Evidemment, il ne savait pas qu'Edouard avait découvert le secret.

—Touché! murmura le capitaine Benoit en français.

Mais Jacopo s'écriait:

—Et puis, une femme n'aurait pas le droit de porter le pantalon? Ca vous connait chez vous, en Amérique!

—Mais comment expliquez-vous que, dans le veston de cette femme, on ait trouvé le message correspondant à celui du cigare?

—Comment le saurais-je? Je n'avais pas vu le message du cigare.

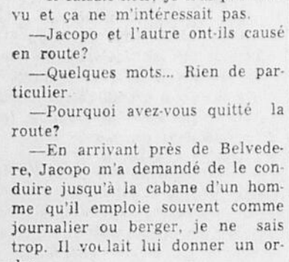
—Jacopo, vous éludez les questions. Justement! vous n'aviez pas vu ce message, et cependant vous saviez qu'il fallait aller chercher M. 25 à Gerardino.

—Je n'élude rien... Et, d'abord, puisque vous êtes si curieux, avez-vous cherché à savoir d'où venaient les cigares?

—Voilà une excellente idée; vous allez nous le dire.

—Moi, j'avais demandé à Giacomo de m'apporter des cigares du café de Gerardino comme il le fait régulièrement. Est-ce ma faute s'il lui a donné celui qui contenait le papier et qui était destiné à un autre?

(A suivre)



Manteaux de fourrure remodelés

Aussi bas que $15 et plus

Nos fourreurs sont d'habiles stylistes Ils vous conseilleront au sujet des modèles les plus récents et vous feront des estimations pour la remise en vogue de votre manteau de fourrure suivant les plus chics lignes de la saison. Et les taux d'été sont les plus bas. Consultez-les maintenant !

DWORKIN FURS

256, rue Rideau 2-4213



Pour vous mesdames

Le Courrier de Jeanne

Q. Il y a quelque temps, j'ai demandé à un jeune garçon s'il me répondrait si je lui écrivais et il a répondu par "Mais certainement!". Alors je lui ai écrit et il n'a jamais donné signe de vie. Ayant appris que j'avais été malade, il a demandé si c'était d'amour. Je l'ai rencontré ensuite et il m'a dit bonjour. J'ai répondu très courtoisement et avec indépendance. J'aimerais sortir avec lui mais je ne veux pas courir après lui, même s'il n'est pas de la même paroisse. Un mot, s.v.p.

FIDELE AU COURRIER.

R. Il est évident que ce jeune garçon se paie votre tête, que ce soit de votre faute ou non. Je ne crois pas que vous ayiez agi de façon bien conséquente avec lui. Vous avez commencé par courir après lui, oui, même si vous vous considérez indépendante, en lui demandant si vous pouviez correspondre avec lui. Par la suite, vous l'avez rencontré et vous vous occupez à peine de lui. Ces petites manoeuvres tout à fait féminines que vous avez employées peuvent amuser certains jeunes gens mais d'autres, plus sérieux, les trouvent tout simplement agaçantes et les considèrent comme un bon prétexte pour rire de celles qui se les permettent. Quant à moi, je les trouve très déplacées et je préfère les jeunes filles sérieuses, qui tiennent leur place partout où elles vont, à l'autre genre dont les façons n'ont rien de particulièrement plaisant. Je vous conseillerais d'essayer d'agir comme une vraie jeune fille au lieu de faire des avances aux jeunes gens pour les voir ensuite repoussées. Soyez calme, réservée, à votre affaire. Le jeune homme qui vous est destiné vous reconnaitra ainsi pour ce que vous êtes et personne ne vous prendra pour l'audacieuse à laquelle vous ne désirez assurément pas ressembler.

Q. Je mesure 5 pieds 1 pouce et j'ai 14 ans et 6 mois. Je suis assez grosse. Quel est mon poids normal? Quel signe que c'est quand on est chatouilleux? Est-ce que c'est à la fille ou au garçon d'écrire le premier? Puis-je commencer à recevoir des lettres?

R. 120 livres. Cela signifie qu'on est chatouilleux. C'est au garçon et vous êtes trop jeune pour commencer à recevoir des lettres.

* * *

Q. Lorsqu'un jeune homme lui est présenté, la jeune fille doit-elle nécessairement lui donner la main? Si oui, peut-elle présenter une main gantée? Pour une courte visite, une jeune fille doit-elle enlever ses gants?

CURIEUSE.

R. La poignée de mains n'est pas obligatoire, mais elle est assurément très polie. La jeune fille n'est pas obligée d'enlever ses gants. Pour une visite, par exemple, qu'elle soit longue ou courte, il est préférable qu'elle les retire.

* * *

Q. Voulez-vous me donner le poids normal d'une jeune fille de 17 ans et 2 mois qui mesure 58 pouces. Je pèse 95 livres. Suis-je assez grasse?

R. Vous pourriez peser jusqu'à 112 livres.

* * *

Q. Je viens à vous espérant que vous pourrez me consoler. Je suis une jeune fille de 21 ans, assez sérieuse, orpheline, qui désirerait avoir un bon conseil. C'est que j'ai connu un garçon du même âge que moi. Il m'a demandé pour sortir un soir, alors j'ai accepteé. Il y avait longtemps que je le désirais. Après ce soir-là, il ne m'a pas demandé. Je crois que c'est parce que je lui avais dit que c'était son goût de sortir. A présent, j'ai du chagrin, puis je sais qu'il est bien loin, mais je connais quelqu'un qui a son adresse. C'est un garçon que je connaissais avant de sortir. Dites-moi si je ferais mieux d'attendre encore ou de demander son adresse et lui faire mes excuses afin de continuer à sortir.

Blonde aux yeux bruns.

R. Attendez un peu. Il est fort peu probable que c'est pour cette seule raison-là qu'il ne vous a pas redonné signe de vie. S'il vous a trouvée de son goût, il vous redemandera certainement.

* * *

Q. Est-ce que vous êtes mariée ou non? Je ne puis m'empêcher de vous poser une autre question. J'aimerais beaucoup que vous mettiez votre photo sur la page de votre courrier. Seriez-vous assez aimable pour me donner la signification de ces noms: Eva, Hélène, Alcide, Alsyme, Léola.

Coeur de treize printemps.

R. Je ne puis vous fournir les premiers renseignements que vous demandez et il m'est impossible de publier ma photo dans le courrir. Eva signifie curieuse, Hélène charme invincible, Alcide prompt, Alsyme (?) et Léola, courageuse.

* * *

Q. Mon beau-frère est entré au noviciat le 2 avril et il doit prendre l'habit religieux le 14. Je vous demande si ce serait mieux de lui faire un cadeau et quelle sorte de cadeau ou devons-nous lui offrir de l'argent. Nous devons assister à la cérémonie.

Une qui veut bien faire les choses.

R. Offrez-lui donc un beau livre de méditation religieuse qui lui plaira certainement dans l'état de vie qu'il a choisi. Il serait déplacé de lui offrir de l'argent vu que quand on entre en communauté, on dit adieu au monde et à ses biens matériels.

* * *

Q. J'ai 15 ans, suis-je trop jeune pour aller prendre une marche avec un garçon quelquefois? Quelle est la signification de Simone, Jeannine, Fernande, Victor, Thérèse, David, Colombe, Guy, Yvon, Albert?

Une qui s'ennuie.

R. Oui, vous êtes trop jeune. Simone: obéissante; Jeannine: bienfaisante; Fernande: fuyante; Victor: triomphateur; Thérèse: farouche; David: aimé de Dieu; Colombe: colombe; Guy: distingué; Yvon: charmant; Albert: distingué.

* * *

Q. L'autre jour, j'ai eu quelques mots au sujet des fleurs de la mariée. Je disais qu'on ne porte pas le bouquet de corsage et le livre d'heures ensemble et mon amie disait oui. Qui a raison? S'il vous plaît donnez-moi la réponse car le mariage a lieu samedi.

Une aux yeux bleus qui lit votre courrier tous les jours.

R. C'est vous qui avez raison.

A noter: pour éviter les retards, on est prié de n'envoyer qu'une seule question à la fois, au Courrier de Jeanne, aux soins du DROIT, 368, rue Dalhousie, Ottawa. De même, ne pas s'attendre à recevoir de réponse avant une semaine, vu l'abondance des questions.

POUSSÉES de CHALEUR



Traversez-vous la période fonctionnelle de "l'Age moyen" particulière aux femmes (38 à 52 ans)? Ceci vous fait-il souffrir de poussées de chaleur, vous sentez-vous très nerveuse, grincheuse, fatiguée? *Définitivement alors,* essayez le Composé Végétal Lydia E. Pinkham's pour soulager de tels symptômes. Le Composé Pinkham's possède aussi ce que les Médecins appellent un effet tonique stomachique!

COMPOSE VEGETAL LYDIA E. PINKHAM'S

Une femme présidente des Etats-Unis?

WASHINGTON (PA) — Le président Truman croit qu'il est possible qu'une femme, un jour, soit élue présidente des Etats-Unis.

Il déclara à un groupe de jeunes filles hier de se tenir prêtes parce que "le tonnerre peut vous frapper vous aussi". Quand il était petit garçon, Truman a déclaré qu'il n'a jamais songé à devenir président, mais que "le tonnerre m'a frappé".

Les jeunes filles lui avaient demandé à la Maison-Blanche si, dans son opinion, il était possible qu'une femme devienne présidente un jour.

"Ce n'est pas seulement possible, dit M. Truman, mais c'est très probable".

EAU des CARMES BOYER



EFFICACE contre VERTIGES, ETOURDISSEMENTS, FAIBLESSE, SYNCOPES, MIGRAINES, INDIGESTIONS.

QUELQUES GOUTTES SUR DU SUCRE OU DANS UNE INFUSION.

Distributeur:
J.-ALFRED OUIMET,
84 est, rue Saint-Paul, Montréal.

Carnet mondain

Corps diplomatique

Le haut-commissaire d'Australie, le très honorable Francis Forde et Mme Forde ont donné une réception en l'honneur de Mmes Bridget et Nicolette Cunliffe, qui retournent prochainement en Angleterre.

* * *

M. H. A. Bland, secrétaire adjoint au ministère du Travail et du Service national d'Australie, qui était l'un des délégués australiens à la conférence récente de l'Organisme international du Travail à San Francisco, est en visite à Ottawa et était reçu à dîner hier soir à la résidence du très honorable Francis Forde, haut-commissaire d'Australie au Canada et de Mme Forde.

* * *

Le Dr W. Anstey Wynes vient d'être nommé conseiller auprès de la division des Nations-Unies, au ministère des Affaires extérieures d'Australie. Le Dr Wynes, de 1943 à 1947, était premier secrétaire au haut-commissariat d'Australie à Ottawa et depuis cette date, il agissait comme chargé d'affaires à l'ambassade d'Australie en Chine.

* * *

Son Excellence l'ambassadeur du Pérou, M. Alfredo Bénavidès, est revenu d'Angleterre où il a assisté aux réunions du comité international des Olympiades, dont il fait partie.



Voici la nouveauté de l'heure, le soulier-guêtre. Celui-ci est de cuir verni avec une guêtre de suède gris perle ornée de six boutons de nacre. Le soulier-guêtre vient de faire son apparition à New-York.



M. J.-H. Brand, secrétaire commercial au haut-commissariat de l'Union Sud-Africaine et son épouse ont élu domicile à 707, Island Park Drive.

* * *

M. Carlos Alzmora, conseiller-ministre des affaires commerciales à l'ambassade péruvienne à Washington, est arrivé à Ottawa hier pour passer quelques jours dans la capitale.

* * *

Le Dr et Mme August Maxwell, de La Havane, Cuba, ont été les invités de Son Excellence le Dr Mariano Brull, ministre de Cuba et de Mme Brull, récemment, et ils sont partis en tournée à travers le Canada.

* * *

Le capitaine R.-L.-B. Cunliffe, conseiller naval au haut-commissariat du Royaume-Uni et Mme Cunliffe ont reçu en fin d'après-midi en l'honneur du capitaine sir Robert et de lady Stirling-Hamilton.

* * *

Mlle Ana-Maria Brull, fille de Son Excellence le ministre de Cuba à Ottawa et de Mme Mariano Brull, passe quelque temps au camp des guides à West Kingston, Rhode Island. Sa soeur, Mlle Cristina Brull, assiste à la conférence mondiale des guides à Cooperstown, N.-Y.

* * *

Son Excellence l'ambassadeur de France, M. Francisque Gay et son épouse ont donné une réception sur les terrains de l'ambassade en l'honneur des membres de la presse qui ont assisté à la convention libérale nationale.

* * *

L'ambassadeur des Etats-Unis, Son Excellence Ray Atherton et Mme Atherton ont passé la fin de semaine au Seigniory Club, à Montebello, invités de M. et Mme Edwin MacDonald, de New-York.

* * *

Le brigadier et Mme Terence Flahiff ont reçu à un cocktail en fin de semaine à leur maison d'été à la Malbaie, P.Q., en l'honneur de Son Excellence M. Hume Wrong, ambassadeur du Canada aux Etats-Unis et de Mme Wrong.

* * *

Déplacements

Le Dr Aimé Couture et son épouse passent quelque temps à La Malbaie en villégiature.

* * *

Le sénateur et Mme J. H. King sont partis hier soir pour Vancouver où ils arriveront vendredi. Ils ont passé le dernier mois à Digby, N.-E.

* * *

Le sénateur et Mme Wishart Robertson partent demain pour Halifax.

* * *

Mlle Lucille Roy est revenue de Montréal, où elle a assisté au mariage Fillan-Pipe.

* * *

Le brigadier Arthur Mortimore et son épouse, qui ont passé six semaines au Manoir Richelieu, à La Malbaie, sont de retour à Ottawa.

* * *

Mlles Yvette et Aline Pépin, accompagnées de Mlle Claire Boivin, passent une semaine en villégiature à l'hôtel Pine Lodge, Bristol, P.Q.

* * *

Mmes Gédéon Lacasse et Hermas Lacasse, d'Ottawa, sont de retour d'un voyage chez leurs belles-soeurs à Pierreville, Saint-Placide et Saint-Hermas.

* * *

L'honorable T. A. Crerar passe des vacances à Keltic Lodge. Antigonish, N.-E.

* * *

M. et Mme Hector Cloutier, Mlle Cécile Adam, Mlle Estelle Cloutier, de Crysler, Ont., M. Albert Labelle, sa fille, Mlle Thérèse Labelle, d'Embrun, Ontario, sont de retour d'un voyage à New Haven, Burlington et Winooski, aux Etats-Unis.

Mlles Aline et Patricia Lafrance sont rentrées d'un voyage à travers les états de Vermont, New Hampshire, Massachusetts et Rhode Island. A Woonsocket, elles ont rendu visite à des parents.

* * *

Le Dr et Mme Georges Bruchést sont de retour de Percé, P.Q., ou ils ont passé leurs vacances.

* * *

Naissance

M. et Mme George McLeod ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, le 5 août, baptisé sous les prénoms de Joseph-Georges-Michel. Parrain, M. Lionel Leblanc; marraine, Mlle Thérèse McLeod; porteuse, Mme Emile Leblanc.

Rafraîchissant.. Délicieux

THÉ GLACÉ "SALADA"

Mode d'emploi: Faire le thé exactement comme d'habitude . . . Le verser pendant qu'il est encore chaud dans des verres remplis de cubes de glace . . . Ajouter du sucre et du citron au goût.

MORRISON
Fabricants des
PAINS VITAMINE B
PAN-DANDY
utilisent exclusivement la farine approuvée au Canada
LAMOTHE
BAKERY LIMITED

Les Viandes Froides sont Meilleures avec la MOUTARDE French



MOUTARDE PRÉPARÉE

JEUDI



CAPLAN'S
129-137 rue Rideau. . Téléphone 3-9311

SOYEZ AVISÉE! EMPLOYEZ IPANA

Ipana et le Massage fortifient vos gencives — avivent l'éclat de vos dents





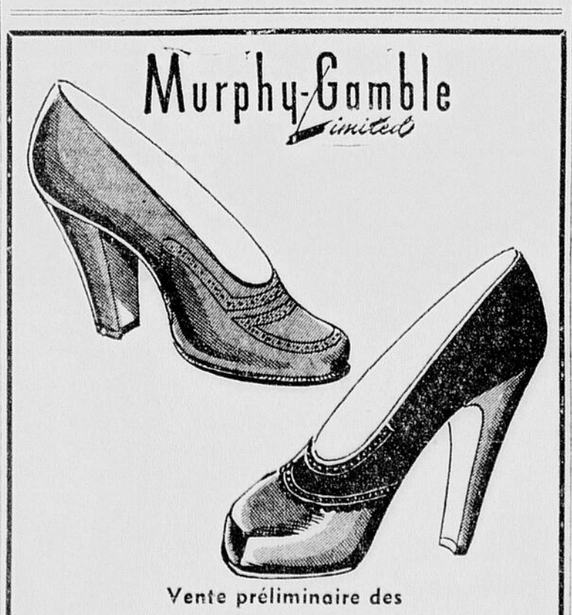
Des dents solides et un sourire radieux relèvent de gencives saines et fermes— voilà pourquoi vous vous devez d'adopter Ipana. En plus de nettoyer intégralement les dents, ce dentifrice est conçu pour stimuler la circulation dans les gencives. Essayez-le. Brossez vos dents avec Ipana. Massez un peu d'Ipana sur vos gencives.* Votre bouche en sera rafraîchie . . . vos gencives revivifiées . . . et votre sourire possédera un nouvel éclat. Avantagez vos dents et vos gencives à l'aide d'Ipana.

Ipana et le Massage favorisent un beau sourire!

*Des gencives fermes et saines sont *tellement* importantes que 7 dentistes canadiens sur 10 en recommandent le massage.

Un produit Bristol-Myers—Fabriqué au Canada

Murphy-Gamble Limited



Vente préliminaire des
NOUVEAUX SOULIERS ORCHIDEE
12.95

Pointures 5 à 9, AAA à B

Voyez le nouveau soulier d'automne Orchidée. Vous aimerez le nouvel escarpin, genre très classique et fabrication confortable. Dnas le veau et suède, noir ou brun à 12.95

Murphy-Gamble — Troisième étage

C'est Réellement Quelque Chose!

Les desserts Jell-O comme celui-ci ont *tout.* Couleur attrayante . . . consistance parfaite . . . saveur merveilleuse . . . en plus d'être *économiques.*

Telle quelle, dans des salades, ou dans des desserts "fantaisie"— la saveur *plus* délicieuse du Jell-O signifie *plus* de plaisir.

Soyez sûre d'obtenir tous les avantages de la poudre pour gelée la plus aimée au Canada — Jell-O avec sa fameuse "saveur captive". Exigez le carton avec "JELL-O" en grosses lettres rouges.



UN DESSERT AU JELL-O "VITE FAIT"

MERVEILLEUX GÂTEAU GLACIÈRE JELL-O

1 paquet de Jell-O (n'importe quelle saveur)
1¼ tasse d'eau chaude
1 chopine de crème glacée à la vanille

Faites dissoudre Jell-O dans l'eau chaude. Faites refroidir. Lorsqu'il est légèrement pris, ajoutez-y la crème glacée. Battez avec une batteuse à oeufs jusqu'à consistance de crème fouettée. Des cerises au marasquin, des noix, etc., coupées en tranches, peuvent y être ajoutées. Faites refroidir dans un moule à gelée ou dans un moule à pain, garni de doigts de dames ou de doigts de gâteaux. Démoulez et garnissez.

JELL-O

Qu'est-ce qui se trouve seulement dans le Jell-O? C'est la Saveur "captive" du Jell-O!

Il y a sept saveurs Jell-O renommées

Jell-O est une marque déposée qui est la propriété de General Foods, Limited

J-78F

Un Produit de General Foods

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Le Droit

Fondé le 28 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)

SIEGE SOCIAL: 368, RUE DALHOUSIE
TELEPHONES: OTTAWA 3-4061, CKCH 2-1701

Services télégraphiques: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIEE
Abonné à la NCWC et à CIP

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.
Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens
"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa"

MARDI, 10 AOUT 1948

Le programme du parti libéral fédéral

Le programme du parti libéral fédéral n'apporte rien de neuf. Saupoudré, en guise de condiments, de restrictions exprimées par des "si nécessaire" ou des "adéquat", il offre la série accoutumée des déclarations sonores destinées à proclamer des principes évidents, à traduire des attitudes mitigées sur des problèmes délicats et à rassurer, tour à tour, les diverses sections du pays sur les intentions du parti à leur égard.

Evidemment, la plupart des observateurs ont fait ressortir les quelques nouveautés introduites dans cette vitrine, par ailleurs traditionnaliste. En effet, le parti libéral réclame une enquête royale sur les tarifs ferroviaires, alors que le gouvernement l'a constamment refusée jusqu'ici. Il demande encore des subsides à la construction d'habitations à bon marché, mais on s'est empressé d'ajouter: "si cela devient nécessaire". Enfin, il préconise l'adoption d'un drapeau "exclusivement canadien".

Voilà trois points qui ne concordent pas avec la politique suivie jusqu'à présent par le ministère de M. King.

Faut-il en conclure que c'est là tout ce que les délégués ont réussi à trouver de neuf afin de replâtrer leur "plateforme électorale", selon l'expression en usage? Ne faut-il pas plutôt reconnaître que ce sont là les seuls points sur lesquels la discipline du parti n'a pu prévaloir et qui sont parvenus à se faire jour dans la rédaction finale du programme, en dépit de la surveillance des autorités chargées de prévenir les excès de zèle?

Cette dernière hypothèse semble la plus vraisemblable, devant la rondeur avec laquelle les dirigeants du parti ont mené le congrès vers un résultat prévu et escompté d'avance. Malgré toutes les tentatives destinées à supprimer les opinions compromettantes, il a cependant fallu faire droit aux exigences des jeunes au sujet du drapeau, à celles des gens de l'Ouest et des Maritimes en matière de tarif ferroviaire et à celles des populations ouvrières du Centre et de l'Est à l'égard de l'habitation à bon marché.

Au fond, cette prudence s'explique assez bien. En 1919, le parti libéral était dans l'opposition et l'envahissement de la vie privée des citoyens par l'Etat n'en était qu'à ses débuts. Les libéraux inscrivirent donc à leur programme un tas d'innovations, dont la réalisation ne pouvait pas être immédiate. Mais elles figuraient avec avantage dans le tableau!

Aujourd'hui, le parti est au pouvoir, le gouvernement qu'il soutient accuse des surplus phénoménaux et le chemin des initiatives est largement ouvert. Dans ces conditions, les vieux routiers du parti ne tenaient pas à formuler des promesses dont on exigerait la réalisation dès la prochaine session! Cela se comprend!

D'ailleurs, il faut également tenir compte de la personnalité du nouveau chef. Dans la préparation du programme, on n'a certainement pas oublié ce facteur primordial. Il eût été parfaitement inutile d'attendre du congrès libéral des audaces en matière de politique sociale, des demi-tours dramatiques en face des relations fédérales-provinciales, des prises de positions irrévocables au sujet de l'unité nationale, puisque ce même congrès allait choisir comme chef M. St-Laurent, profondément traditionnaliste, déjà commis aux offres fédérales de 1945 et symbole vivant de la bonne-entente sincère.

En somme, le parti libéral s'est donné un chef et un programme de tout repos en face d'une situation inquiétante. C'est une courageuse marque de confiance en soi qui, espérons-le, s'avérera fondée.

Georges-Henri DAGNEAU.

Une autre souscription en Acadie

La souscription que faisait dernièrement l'archidiocèse de Moncton a remporté un beau succès. Il y a dix jours, S. E. Mgr Robichaud, archevêque de Moncton, annonçait que la souscription avait atteint la somme de $625,000. Cette souscription avait été lancée pour construire un nouveau pavillon à l'Université St-Joseph de Memramcook, un high school pour les catholiques de langue anglaise, ainsi que pour aider les écoles catholiques dans certaines localités pauvres.

Voici que le diocèse de Bathurst au Nouveau-Brunswick suit cet exemple. S. E. Mgr Leblanc, évêque de Bathurst, annonce une souscription prochaine pour les fins suivantes.

Il s'agit d'abord d'aider l'Université St-Thomas à Chatham: lui fournir les facilités et les installations requises pour assurer le progrès culturel et scientifique chez les jeunes; construire une bibliothèque; développer le Service d'éducation des adultes; construire un nouveau gymnase moderne pour favoriser le bien-être physique des élèves. Tout l'argent reçu des catholiques de langue anglaise ira à cette institution.

Il s'agit également d'aider l'Université du Sacré-Coeur à Bathurst: aménager un local pour les élèves-philosophes; construire une chapelle digne de cette institution qui a mission de fournir au diocèse tous les prêtres dont il a besoin; pourvoir l'Université de laboratoires et d'outillage modernes afin d'assurer le progrès scientifique dans des institutions d'enseignement secondaire au pays.

La souscription servira enfin à inaugurer et à développer des institutions de charité dans le diocèse, comme un orphelinat, un hospice pour les vieillards, à s'occuper de quelques autres projets dans l'intérêt général de la population catholique du diocèse de Bathurst.

C'est donc une vaste campagne pour le prélèvement de fonds en faveur de l'éducation et des oeuvres de charité que lance S. E. Mgr Leblanc. Il y a tout lieu de croire qu'elle sera couronnée de succès comme celle de l'archidiocèse de Moncton.

Les Acadiens possèdent de grands évêques, à la taille de ceux qui ont présidé au berceau de la France et dont nous relisons toujours l'histoire avec admiration. En notre ère atomique, ce sont des bâtisseurs. Sous le signe de l'action catholique, ils édifient, en terre acadienne, une grande cité chrétienne dans la concorde entre catholiques de langue française et catholiques de langue anglaise. Ce sont des évêques du bien commun. Ils suivent, en cela, la tradition apostolique des Papes dont le souci a toujours été les oeuvres d'éducation et de charité.

Sous la direction éclairée et forte de ces évêques, l'Acadie est en voie de s'organiser solidement sur le terrain catholique et national. Voilà un puissant signe de réconfort pour le Canada catholique et le Canada français.

Camille L'HEUREUX

Le congrès de nos éducateurs

C'est les 27, 28 et 29 août que se tiendra, à Ottawa, le premier congrès de la nouvelle Association canadienne des instituteurs de langue française.

Les plus hauts témoignages d'approbation lui arrivent de toutes parts. Il y a quelque temps, S. E. Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, écrivait à M. Ernest-C. Desormeaux, président de la nouvelle association: "Les projets de votre association en faveur de nos compatriotes de langue française me semblent aussi opportuns que louables et il me plaît de vous féliciter pour votre initiative et de vous offrir mes voeux de succès dans le recrutement de vos membres..."

Vers le même temps, S. E. Mgr Georges Cabana, archevêque-coadjuteur de St-Boniface, au Manitoba, disait à M. Desormeaux qu'il se réjouissait de la fondation de l'Association canadienne des éducateurs de langue française et qu'elle était appelée à nous rendre de grands services.

Plus récemment, S. E. Mgr Norbert Robichaud, archevêque de Moncton, au Nouveau-Brunswick, écrivait à M. Desormeaux: "L'Association que vous représentez mérite certes l'approbation entière et les plus chaleureuses félicitations de tous les amis de l'éducation catholique et française de notre pays. J'ai été heureux de voir notre modeste Association acadienne d'éducation devenir membre de votre association. Je suis assuré que nous profiterons grandement d'une telle affiliation et que nous ferons tout notre possible pour nous conformer aux directives que nous en recevrons."

Le premier congrès de la nouvelle Association canadienne des éducateurs de langue française marquera une étape importante dans la vie catholique et française du Canada français. Il s'agit, pour nous, de faire l'union de nos forces éducatives, afin de mieux assurer, en notre pays, le double caractère de notre enseignement catholique et français. C'est ce que nos chefs religieux comprennent, ainsi que le prouvent ces témoignages, les premiers d'une longue série que la nouvelle association recevra ici la tenue de son premier congrès.

Le devoir de tous les Canadiens français, notamment de nos universités, de nos collèges, de nos associations diverses d'éducation, des inspecteurs d'écoles, de nos professeurs et de nos institutrices, est clairement tracé. Ils doivent, de toutes leurs forces, soutenir ce nouvel organisme national.

Camille L'HEUREUX.

AU JOUR LE JOUR

Après tout ce que l'on met à jour sur l'activité soviétique aux Etats-Unis, l'ambassadeur de Moscou à Washington se plaint de l'existence d'organisations antisoviétiques chez nos voisins. L'ambassadeur préférerait sans doute que les Etats-Unis permissent aux communistes de saboter leurs institutions.

* * *

La Roumanie, annonce-t-on, décidera, le 23 août, dans un plébiscite, si elle doit faire partie ou non de l'Union soviétique. Si la Russie a décidé de s'incorporer la Roumanie, on peut être certain que le résultat du plébiscite sera affirmatif. Dans les consultations "libres" organisées par Moscou, il n'y a qu'une façon de se prononcer, c'est d'approuver ce que Moscou a décidé d'avance.

Notre pays est en train de s'attirer un nouveau titre de gloire: le Canada devient un peuple de locataires.

* * *

Une question intéressante à trancher est la suivante. Terre-Neuve entrera dans la Confédération canadienne. L'accord qui surviendra entre cette ancienne colonie et le Canada sera-t-il un contrat qu'aucune des deux parties contractantes ne pourra modifier sans le consentement de l'autre, ou bien une simple loi qu'une majorité du parlement canadien sera libre de changer, lorsqu'elle le désirera, sans l'assentiment de Terre-Neuve?

C. L'H.

Les billets de banque

Qui compterait les sables de la mer, les étoiles du ciel, les poussières dans la voute planétaire serait un phénomène. Mais ce serait là un apprentissage insuffisant pour compter les milliards de microbes sur la monnaie et les billets de banque. Le petit dix sous est certes inoffensif, quand il sort tout incandescent du moule. Mais, après trois jours de circulation, c'est un nid aux microbes innombrables.

L'est dans une plus grande proportion, le billet de banque. On y compterait, parait-il, des millions et des millions de ces assassins, invisibles à l'oeil nu. C'est qu'il ramasse tous les microbes des goussets et de la main, et l'on sait que la main sert d'époussette à tout ce qu'elle touche. Le billet ne se tient alors que par l'attraction des microbes. C'est la théorie des atomes crochus.

Morale en trois lignes: Si vous donnez un billet de banque à votre meilleur ami, vous le traitez du coup comme votre pire ennemi.

Autre morale sans sucre: Vous aurez beau aimer l'argent de tout votre esprit, de tout votre coeur, n'en mangez pas sous peine de mort prochaine.

A preuve, ce que raconte une revue de 1894:

"Alexander Waitzfelder, le joueur de profession probablement le plus connu de New-York sous le sobriquet de Sheeny Dan, vient de mourir empoisonné, dit-on, par des billets de banque.

"Jadis il était croupier de la table de pharaon dans l'une des maisons de jeu les plus connues de la ville. Mais depuis la fermeture des tripots il était ce que l'on appelle caissier de bookmaker. Tous les parieurs de New-York et des environs le connaissaient, et il devait sa notoriété surtout à l'habitude qu'il avait de tenir toujours un gros paquet de billets de banque entre ses dents. C'est cette singulière habitude qui vient de lui coûter la vie: Un jour qu'il s'était mordu accidentellement la lèvre inférieure, sa lèvre enfla dans des proportions effrayantes. Il avait été empoisonné par des billets de banque. Son médecin le traita en conséquence et crut l'avoir guéri. Or, il y a quelques semaines, Dan se blessa à la jambe en descendant de tramway, la gangrène se mit de la partie, et les médecins affirment qu'elle a été causée directement par son ancien empoisonnement par les billets de banque."

Mektoub! comme écrit un auteur canadien. C'est écrit. Et Allah n'a rien fait pour sauver les jours de ce mâcheur de papier d'argent.

Je continuerais sur ce ton, et je ferais même l'oraison funèbre du triste sire Alexander, si je sentais la nécessité de vous concaincre des méfaits des billets de banque . . . dans les mains du prochain.

Quant à ce que ces mêmes intéressants petits losanges, avec portraits du roi et chiffres aimables, peuvent apporter de contentement, le premier arrivé au guichet demain matin en sait aussi long que mois. Donc, à tous ses semblables et à moi-même, je souhaite le nombre le plus considérable possible de billets, déposés, à côté d'une livre de camphre et d'une barrique de DDT dans une voûte de banque. Puisse Mercure, dieu des banquiers et des voleurs, vous inspirer!

BAYARD

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 10 AOUT 1928

Une conférence sur le partage d'ondes radiophoniques aura lieu prochainement à Washington, les Etats-Unis, le Mexique et le Canada y participant. Ce dernier demandera six autres longueurs d'ondes exclusives.

Une revue missionnaire catholique, "En Terre d'Israël", publie qu'il y a dans le monde 227 millions de Mahométans, que se partagent 84 pays.

Sa Sainteté Pie XI choisit comme thème du prochain congrès eucharistique international "L'Eucharistie et la Sainte Vierge", le sujet devant être réparti en quinze points. Le congrès aura lieu en septembre à Sydney, Australie.

2,500 passagers maritimes sont retenus dans le port de Montréal par l'échouement de trois cargos de blé dans le Saint-Laurent, près de Varennes.

Le St-Père et les petits mutilés de guerre italiens

ROME (CIP) — Le Pape a reçu en audience un groupe d'environ 150 enfants mutilés de guerre de la "Casa del Piccolo Mutilati di Guerra" de Milan, venus le remercier au nom de tous les enfants mutilés pendant ou à la suite de la guerre, pour la sollicitude paternelle qu'il a montrée à leur égard. Voici quelques extraits de l'allocution prononcée par le Saint-Père à cette occasion:

Chers, bien-aimés enfants,

"Nous avons rarement senti monter si ardemment, si paternellement, de Notre coeur à Nos lèvres, les tendres paroles de l'amour chrétien, si souvent vides de signification dans la bouche des hommes.

"Vos membres graciles ne sont pas encore prêts aux activités de la vie, et toujours soumis au mystérieux travail de la nature, à l'accomplissement du chef d'oeuvre de Dieu dans le monde, la créature humaine; à un âge où la joie est dans son propre élément, où fusent les rires exubérants de la jeunesse, la tristesse est déjà votre héritage et votre sort. En contemplant vos doux visages qui implorent protection, le visage de la guerre, la profanatrice et destructrice des oeuvres divines et humaines, s'offre à Notre regard sous son aspect le plus monstrueux et Nous fait une fois de plus douloureusement méditer sur les progrès de la civilisation et la brutalité de l'égoïsme humain. A cet égoïsme s'oppose, il est vrai, de la manière la plus émouvante, la miséricorde chrétienne.

Jésus, qui aimait les enfants, qui se plaisait à se voir entouré d'eux et les proposait en exemple, est venu à vous en la personne de ses fidèles, qui ont appris de Lui à aimer leurs semblables; et ils ont fait des victimes de la guerre l'objet de leur tendresse et de leur sollicitude. Par Lui, qui a créé les apôtres de la charité, malgré que vous soyez privés de l'usage de vos membres, vous ne perdrez pas les véritables biens de la vie; vous trouverez aujourd'hui des compensations au malheur irréparable, et vous en trouverez davantage demain, grâce aux enseignements salutaires de la vertu, de la foi, du travail, à travers la formation religieuse et civile qui fera de vous non un poids mort pour la communauté sociale, mais des créatures laborieuses et honnêtes, non moins utiles à elles-mêmes qu'à la famille et à la société, dans tous les domaines de l'activité humaine. Si votre infériorité physique, toujours corrigée par la science et l'amour, vous fait parfois apparaitre la vie superficielle et vaine, si votre aspect inspire la pitié, vous pouvez néanmoins faire vôtres les paroles de saint Paul, étreint par l'adversité et souffrant aussi dans sa chair, et qui s'exclamait, songeant à tous les affligés en Jésus-Christ: "Soyez, bien que tristes, toujours pleins de joie; toujours riches, bien que démunis, possédant tout, bien que privés de tout" (2.CORR. 6. 10).

. . . . . .

"Rien ne manque à qui possède Jésus-Christ. Et rien ne nous prépare davantage à le posséder que la souffrance et les maux de chaque jour.

. . . . . .

Vous apprendrez de Lui qu'il n'est pas de croix que le chrétien ne puisse porter, et comment cette croix devient pour qui place sa confiance dans le Rédempteur une source divine de vie et un élément formatif de première valeur.

"Mutilés par la fureur aveugle des hommes en guerre, votre riante jeunesse s'est évanouie pour un temps, vous êtes privés de la libre jouissance de votre énergie physique, mais vous pouvez posséder une autre vitalité procurée par votre formation chrétienne. C'est la vitalité d'une jeunesse qui ne connaît aucune dépression, et à qui sont réservées les plus utiles expériences et les joies les plus secrètes: Nous voulons parler de la jeunesse de l'âme, que le juste porte toujours en lui, qui fleurit dans les vies les plus humbles, et que la nature prodigue toujours plus ou moins aux jeunes.

"Dans la pureté des moeurs, l'amour d'autrui, la dévotion au devoir, la paix du Seigneur gardera vos coeurs et vos esprits: "Custodiat corda vestra et intelligentias vestras in Christo Jesu" (Phil. 4. 7.)

"Elevant Nos voeux et Nos rpières vers Dieu, Nous vous donnons avec une particulière affection, ainsi qu'à tous les enfants mutilés d'Italie, à vos maitres, à vos bienfateurs, à vos parents et à vos familles, Notre paternelle Bénédiction Apostolique".

Paroles de France

par Raoul FOLLEREAU

LE B.C.G. A 25 ANS

Le premier Congrès international du B.C.G. s'est récemment tenu à Paris. Il a célébré le 25ème anniversaire de la découverte de CALMETTE. C'est en 1913, en effet, que le grand savant français mit au point le vaccin à l'Institut Pasteur de Lille qu'il avait fondé.

De 1924 à 1948 plus de 2 millions d'enfants ont été vaccinés au B.C.G. par voie buccale sans le moindre incident, en France seulement.

Depuis 1926, cette vaccination se pratique couramment en Norvège, en Suède et au Danemark; elle a réduit la mortalité par tuberculose dans ces pays scandinaves, de 250 en 1900, à 70 en 1944, par 100,000 habitants. Aux Etats-Unis, une conférence de savants et de médecins spécialisés, réunis à Washington le 7 septembre 1946, montra l'aide précieuse que le B.C.G. apporte à la lutte antituberculeuse pendant les sept premières années de la vie humaine.

LES CONFERENCES SAINT-VINCENT DE PAUL EN FRANCE

Récemment eurent lieu à Paris des rénions d'études qui groupaient les représentants qualifiés des 16,000 membres français des Conférences St-Vincent de Paul actuellement groupés en 2,020 conférences.

Le bilan de leur charitable action s'établit comme suit pour 1947: 70 millions de francs de secours distribués; 25,000 familles visitées chaque semaine à domicile; 20,000 malades visités, dans l'année, à l'hôpital; des milliers de détenus visités, dans l'année, en prison; 2,250 enfants confiés à la surveillance des membres de la Société par les tribunaux; 10,000 enfants envoyés, un mois, en colonie de vacances.

On sait que les Conférences St-Vincent de Paul furent fondées en 1833 par un jeune étudiant français Frédéric OZANAM. Il avait 20 ans lorsqu'avec six de ses camarades il décida de créer cette oeuvre pour visiter les pauvres à domicile et leur porter secours.

Les Conférences St-Vincent de Paul comptent aujourd'hui dans 57 pays, plus de 200,000 membres. C'est l'armée d'élite de la Charité.

LA HAINE TUE . . .

Voici le "bilan" de la dernière guerre tel qu'il vient d'être établi par les services officiels:

14,450,000 soldats et officiers tués,
29,650,000 soldats et officiers blessés ou mutilés,
2,860,000 civils tués dans les bombardements,
21,245,000 sinistrés 100%,
15,000,000 évacués ou déportés,
11,000,000 internés dans les camps de concentration, dont un grand nombre tués,
3,500,000 gazés, brûlés, assassinés,
32,000,000 de logements manquants,
16,800,000 locaux administratifs commerciaux ou industriels détruits,
2,500,000 bâtiments publics détruits.
100,000 kilomètres de voies ferrées détruites,
1,000,000 kilomètres de routes détruites,
10,000 ponts, viaducs détruits.

Sans parler des églises, écoles, hôpitaux, musées, théâtres, de tout ce qui ne peut ni se réparer, ni se payer, ni se refaire. . .

Voilà où conduit la haine.

. . . Et pourtant si on avait consacré à soigner, à consoler, à enseigner, une part, même minime, du génie et de l'or que les hommes ont gaspillé pour tuer et pour détruire, quel bonheur règnerait aujourd'hui sur la terre. . .

Puisse la sanglante et terrible leçon éclairer enfin les consciences et les coeurs.

Seule la Charité sauvera le monde.

LA FRANCE TRAVAILLE-T-ELLE?

L'industrie française des Constructions Navales est reconstituée à 80% de son niveau d'avant-guerre. En 1947, 12 navires à passagers, 50 pétroliers, 107 cargos, sont entrés en service.

LE PERE DES ICE-CREAM

Sait-on que l'ice-cream si populaire dans toute l'Amérique vient, comme tant d'autres choses, de France? C'est un effet Gérard TESSAIN qui en 1640 apprit aux Anglais à faire des entremets glacés. La recette traversa l'océan en 1700 et connut dans le Nouveau Monde un succès prodigieux. Elle fit des heureux . . . et des millionnaires.

Mais Gérard TESSAIN ne s'enrichit pas pour autant et tout le monde, ou presque, l'a oublié.

Les positions de la C.T.C.C.

Nos deux grandes organisations professionnelles catholiques: la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada (C.T.C.C.) et l'Union catholique des Cultivateurs (U.C.C.) ne sont pas assez connues en dehors de leurs milieux. Combien, parmi les hommes de profession libérale et les hommes d'affaires, parmi les éducateurs, parmi le clergé même, sont au courant du rôle joué par les syndicats nationaux catholiques, apprécient leur esprit et leur influence? On pourrait en dire autant pour les cercles et syndicats de l'U.C.C. Et, cependant, chacun de ces groupements représente une des grandes forces du catholicisme au Canada, une force d'ordre et de progrès, un facteur de paix et de prospérité. Contre la marée montante des idées subversives, contre la dictature aussi des puissances d'argent, responsable en grande partie de ces flots déchaînés, la C.T.C.C. et l'U.C.C. dressent un rempart de plus en plus puissant. Elles mettent leur influence au service de l'homme, elles veulent lui rendre sa dignité humaine, lui permettre de vivre une vie chrétienne, d'élever une famille nombreuse, de se protéger contre les aléas du sort et de contribuer ainsi au bien de la société.

Quel meilleur moyen de renseigner les autres classes sur la C.T.C.C. et l'U.C.C. que de faire connaître leurs paroles et leurs actes. C'est dans ce dessein que l'Ecole Sociale Populaire publie sous le titre: **Les positions des travailleurs catholiques canadiens**, une brochure où se manifeste l'esprit de ces deux groupements, et d'un troisième récemment fondé, l'U.C.F. (Union catholique des Fermières), d'après leurs récents congrès. Cette brochure de 64 pages se vend 25 sous (28 sous franco) au secrétariat de l'E.S.P., 1961, rue Rachel Est, Montréal.

De l'uranium dans les mines d'Estonie

D'après une information parvenue d'Estonie, les prospecteurs soviétiques ont découvert de l'uranium dans les schistes bitumineux qui constituent le principal dépôt minéral du pays. L'importance que Moscou attache à cette découverte est prouvé par le fait que 40,000 à 50,000 ouvriers soviétiques et plus de 10,000 prisonniers de guerre allemands sont, en plus de dix à douze milliers de mineurs estoniens, occupés à l'extraction du schiste bitumineux. Les experts suédois estiment que la quantité d'uranium contenue dans les schistes bitumineux d'Estonie est considérable.

E. S. P.

L'Evangile vous parle

HOSPITALITE

"En quelque ville ou bourgade que vous entriez, enquérez-vous d'une personne honorable, et restez-là jusqu'à votre départ. Quand vous entrez dans la maison, souhaitez-lui la paix. Si la maison en est digne, que votre paix vienne sur elle; si elle n'en est pas digne, que votre paix vous fasse retour. Et si l'on ne vous reçoit pas et qu'on n'écoute pas vos paroles, sortez de cette maison et de cette ville en secouant la poussière de vos pieds. Je vous le déclare en vérité, il sera fait à Sodome et à Gomorrhe au jour du jugement, un sort plus doux qu'à cette ville."

Matt. X, 11-15

CEUX QUI FIRENT NOTRE PAYS

Biographies canadiennes

THOMAS-CUSHING AYLWIN
(1806-1871)

Thomas-Cushing Aylwin naquit à Québec, le 5 janvier 1806, de Thomas Aylwin et de Louisa-Catherine Connolly. Il opta pour le droit et fut admis à la pratique de cette profession à l'âge de 21 ans, le 12 décembre 1827. Tout en fréquentant le prétoire, Me Aylwin s'intéressa à la politique. Il siégea à la Chambre d'Assemblée pour le comté de Portneuf, de 1841 à 1844, et pour la cité de Québec, de 1844 à 1848. Il fit partie du gouvernement Lafontaine-Baldwin, de 1842 à 1843, puis en 1848, comme solliciteur-général. "M. Aylwin, écrit sir John Kaye, était reconnu comme le meilleur débater de l'Assemblée, comme un homme d'une extrême habileté, d'une sagacité remarquable, capable de faire apparaître comme le meilleur ce qui était le plus mauvais, en exposant la faiblesse de la cause de ses adversaires. Il rendit des services immenses aux Canadiens français, à une époque où ils en avaient le plus besoin. C'est grâce à ce parti qu'il fut appelé à faire partie du gouvernement". Nommé juge de la Cour du Banc de la Reine, à Montréal, en 1849, l'hon. Aylwin permuta, en 1854, à la Cour Seigneuriale, présidée par sir Louis-Hyppolite Lafontaine. Il prit sa retraite en 1868 et il mourut à Montréal, le 14 octobre 1871.

N. B. Nous prions nos lecteurs de découper et de conserver ces biographies quotidiennes. En les classant plus tard par ordre alphabétique, ils auront un précieux dictionnaire contenant des centaines d'études sur des personnages canadiens. Droits réservés.

L'opinion du lecteur

Sous cette rubrique le "Droit" publie avec plaisir des lettres d'intérêt public, signées ou accompagnées d'une lettre signée avec adresse authentique, mais il n'assume pas la responsabilité des idées exprimées.

UNE VILLE SANS TAUDIS

Ottawa, Ontario,
le 6 août 1948.

Monsieur le rédacteur,

Après avoir lu le rapport du conseil municipal sur le projet de résidence royale à Rockcliffe il m'a fait plaisir de lire votre article de rédaction à ce même sujet. Vous n'avez pas craint de faire une suggestion pratique à ces messieurs, et je vous en félicite.

Personnellement, je ne crois pas que le tourisme soit une industrie profitable à moins qu'elle ne soit balancée. Si un pays reçoit plus de touristes qu'il n'en envoie à l'étranger cela peut prouver sa bonne hospitalité, mais ça ne peut pas l'enrichir. Le tourisme procure aux Canadiens du travail, mais il fournit le pain aux étrangers. Or, avec quoi vit-on? Avec du travail ou des produits? Que l'on cesse de juger avec notre faux système économique et l'on verra que la solution à nos problèmes n'est pas dans l'exportation, mais dans une distribution plus saine du pouvoir d'achat.

Et si nos commissaires sont si désireux de faire d'Ottawa la huitième merveille du monde, qu'ils en fassent une "ville sans taudis" en procurant à toutes les familles le moyen de remplacer le taudis par une maison convenable. Je suis sûre que nos souverains seraient tout aussi heureux d'apprendre que toutes les familles d'Ottawa sont bien logées que de savoir qu'il y a un château désert qui les attend à Rockcliffe.

Bien à vous,

Cécile BRUNET

A travers la presse

Les "comiques" empoisonnants

LE FRONT OUVRIER — Les enfants (et leurs parents) raffolent des "comiques". Des éditeurs ont vu dans cette vogue une magnifique occasion de faire un coup d'argent. Le marché a été inondé de petits livres aux couleurs violentes.

A une exposition tenue récemment à Paris, on a voulu montrer aux parents les dangers que présentent certaines sortes de "comiques". Il a été établi, par exemple que 88% des jeunes criminels sont des lecteurs de "comiques".

C'est un problème qui se pose chez nous au moins autant qu'en France. Des enquêtes menées ont montré les mêmes résultats que là-bas.

Trop de parents laissent leurs enfants s'empoisonner avec cette nourriture malsaine. Nous avons pourtant chez nous des publications faites spécialement pour nos enfants, et qui leur conviennent mieux que n'importe quelles autres. Au premier rang, nous nous permettons de signaler "François". "François" est unique en son genre. Aucune publication pour enfants en Amérique n'est faite avec autant de soin que celle-là.

Réginald Boisvert

* * *

Fredericton a 100 ans

L'EVANGELINE — Durant la dernière semaine de juillet, la ville de Frédéricton a célébré son centenaire.

Frédéricton fut incorporé afin qu'il fut possible d'y établir l'évêque anglican. Par lettres patentes émises le 25e jour d'avril 1845, Sa Majesté la Reine Victoria, glorieusement régnante, ordonna que la Ville de Frédéricton, dans la province du Nouveau-Brunswick, devint le siège de l'évêché et le lieu de résidence de l'évêque, et que par conséquent la Ville de Frédéricton devienne la Cité de Frédéricton". L'incorporation civile fut autorisée trois ans plus tard, par un Acte de l'Assemblée législative provinciale, en date du 30 mars 1848.

Les premiers habitants à occuper le site actuel de Frédéricton furent des Acadiens. Au moment de la Dispersion, plusieurs d'entre eux s'enfoncèrent dans les bois, remontèrent le cours de la rivière St-Jean. Etablis à la Pointe-Ste-Anne, ils se croyaient en sûreté. Après la prise de Louisbourg en 1758, le Colonel Monckton fut chargé de nettoyer les rives de la St-Jean. On sait ce que comportait à cette époque le nettoyage d'une région où vivaient paisiblement des Acadiens.

A l'occasion de ce centenaire, le journal acadien croit qu'il est dans l'ordre d'offrir à la capitale du Nouveau-Brunswick, au nom des citoyens français, les plus sincères félicitations. Il veut oublier le malheureux incident dont les Acadiens furent victimes sur le site même de Frédéricton et aimerait se réserver une part de la gloire qui rejaillit aujourd'hui sur elle.

Euclide Daigle

LE MERCREDI 11 AOUT 1948
224e jour de l'année
Lev. Ch.
Soleil 4.54 7.15
Lune 8.054 10.38

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH—2-1701

LE MERCREDI 11 AOUT 1948
FETE
SS. Tiburce et Suzanne, martyrs.
QUARANTE-HEURES
Clarence Creek, 10, 11, 12

Quatre HULL, LE MARDI 10 AOUT 1948 Pronostics: BEAU, PLUS CHAUD

Plus de $182,375.00 en construction durant le mois de juillet à Hull

Plus de 40 permis ont été émis au bureau de l'inspecteur des bâtisses durant le mois dernier. — 24 nouveaux propriétaires en vertu du plan de logement de Hull Tenement Inc.

La cité de Hull a émis plus de 72 permis de construction pour la période du mois de juillet pour un montant total de $182,375.00. C'est ce que révèle un rapport émis par M. A. Lambert, du bureau de l'inspecteur des bâtisses de Hull.

De ce montant total, la somme de $170,000.00 concerne de nouvelles constructions qui se sont effectuées le mois dernier au rythme de quarante. Deux permis ont été émis pour des transformations pour la somme de $3,000 et 30 petits permis relativement à des travaux de réparations pour une somme de $9,375.00.

Voici la liste des nouveaux propriétaires dont 24 d'entre eux deviennent propriétaires en vertu du plan du Logement de Hull Tenement Inc. Ce sont:

Conrad Cousineau, rue Jumonville; Jean-Marc Desjardins, rue Gendron; Georges-H. Montsion, rue Jumonville; Maurice-H. Desjardins, rue Jumonville; Gaston St-Laurent, avenue Glaude; Roger Richard, angle Sherbrooke et Labelle, Nathan Herbert Ritchie, rue Sherbrooke; Gérard Proulx, rue Sherbrooke; Jules Caron, rue Sherbrooke; Jean-Maurice Gauthier, rue Sherbrooke; Robert Désorneaux, rue Sherbrooke; Thomas Herbert Turner, angle Sherbrooke et Blvd Municipal projeté; Henriot Leblanc, rue Sherbrooke; Conrad Rollin, angle Blvd Municipal et Jumonville; René Monfils, Blvd Municipal; Jean-Jacques Galarneau, Blvd Municipal, angle Dumas; Jean-Paul Barré, Blvd Municipal; Robert Dompierre, Blvd Municipal, angle Gendron; Roland Blais, Blvd Municipal; Marie-Joseph Simard, Blvd Municipal; Jean-Louis Dompierre, Blvd Municipal; François Chevalier, rue Dumas, angle Blvd Municipal; Raymond Chevalier, rue Dumas; Roland St-Arnaud, rue Dumas, angle Labelle.

Les autres propriétaires sont: MM. J.-A. Desjardins et I. Diotte, rue Dumas, résidence, $5,000.00; Philippe Pelletier, rue Gratton, résidence bungalow, $2,500.00; Laurent Forget, 31, rue Bienville, Normand, 11, rue Richer, résidence bungalow, $2,000.00; Zéphyr résidence, $2,500.00; Jean-Paul Hamel, rue Caron, résidence bungalow, $2,000.00; Stanley Banning, rue Nicolet, résidence, $5,000.00; Lorenzo Arbique, rue Labelle, résidence bungalow, $3,000.00; Napoléon Charbonneau, résidence bungalow, rue Nicolet, $2,500.00; Joseph Boger, rue St-Jean-Baptiste, angle Laval, appartement de 4 logis, $7,000.00; Philibert H. St-Denis, 39, rue Davis, résidence, $3,000.00; Hormidas Labelle, rue DesPommiers, résidence bungalow, $3,000.00; Lionel Lavoie, rue Dumas, résidence bungalow, $3,000.00; Eugène Provost, 2, rue Davies, résidence bungalow, $2,500.00; Albert Séguin, rue Scott, résidence, $3,000.00; Polydore Carrière, rue Tracy, résidence bungalow, $2,000.00; Ulric Lafleur, rue Sherbrooke, angle Richelieu, résidence bungalow, $2,000.00.

Transformations:

M. Joseph Martel, 43, rue Courcelette, de 3 à 4 logis: $1,500; M. René Trottier, 85, rue Sherbrooke, transformation du garage pour deux logis: $1,500.00.

Contrat de $800,000. accordé pour la construction à Aylmer, de 100 maisons

Un contrat de $800,000.00 a été à la compagnie Tremblay Construction, de Kirkland, Ont., pour la construction de 100 maisons à Aylmer. Ce contrat a été accordé par la Société Centrale d'Hypothèques et de Logements d'Ottawa qui à la suite de longues négociations avec les autorités municipales d'Aylmer ont conclu une entente pour la construction de 100 logis modernes.

Le constructeur en question vient de terminer à Kirkland Lake, la construction de 100 maisons du même genre que celles qui seront construites à Aylmer. L'équipement est déjà en route et les travaux commenceront incessamment a déclaré au Droit ce matin le maire d'Aylmer, M. J. René Thérien.

M. S. Young de la S. C. H. L. surveillera lui-même ces travaux et il est déjà rendu à Aylmer qu'il habitera pendant que les travaux seront en cours.

La municipalité publiera dans les journaux à partir de ce soir, des soumissions pour les travaux d'égouts et d'aqueduc qui doivent être faits aux frais de la ville dans des rues qui seront ouvertes à cause de l'établissement de ces 100 nouvelles maisons. On estime que ces travaux de rues couteront à la ville de $65,000.00 à $70,000.00.

La caisse de Thurso existe depuis 10 ans

La Caisse populaire St-Jean l'Evangéliste de Thurso, fondée en juin 1938, a tenu lundi soir, en la salle paroissiale, la 10e assemblée générale annuelle de ses sociétaires, venus au nombre d'une cinquantaine. M. Eugène Patenaude, président, a souhaité la binvenue à tous et le gérant, M. J.-A. Gervais, a présenté les rapports réguliers, qui furent adoptés. Diverses questions furent posées, auxquelles il a été répondu à la satisfaction de tous les assistants. Il a été décidé de porter de $200 à $300 le maximum de capital social que chaque sociétaire peut acquérir et de faire célébrer une grand'messe pour le repos des âmes des membres défunts.

On paye 2 pour cent sur les dépots à l'épargne et 4 pour cent sur le capital social, que l'on espère voir augmenter sensiblement. Les rapports montrent que la Caisse accuse un progrès très encourageant sur l'année précédente, et l'on compte que l'année actuelle verra ce progrès se faire encore plus considérable, grâce à la propagande individuelle et au fait qu'un nouveau et magnifique local permet de mieux accueillir et servir la clientèle.

Au 31 mai dernier, l'actif de la Caisse était de $135,699 et, depuis il atteint presque les $160,000. Le nombre des sociétaires est de 293, celui des déposants de 284 et celui des emprunteurs, de 48.

Les élections des officiers sortant de charge se sont faites sous la présidence de M. l'abbé Edgar Bisson, vicaire de Thurso, et aumônier de la Caisse, avec M. Emile Duguay, comme secrétaire. M. J.-A. Gervais, secrétaire-gérant, a été élu, et M. Lionel Giroux, réélu au conseil d'administration. M. Albert d'Aragon a été réélu au comité de crédit et M. Horace Giroux a été élu au comité de surveillance. Les autres membres des trois comités sont: administration, MM. Eugène Patenaude, qui fut réélu président; Emile Duguay, J.-Bruno Villeneuve; crédit: Joseph Lefebvre et Damase Thibaudeau; surveillance: MM. J.-Oscar Frappier et Alph. Leduc.

M. Bisson a félicité les administrateurs pour leur bon travail et les a encouragés à le poursuivre assidûment.

MM. J.-Paul Labelle, directeur de l'Union régionale de Montréal des Caisses populaires Desjardins, et Henri Lessard, directeur de la Caisse de Notre-Dame de Hull, ont également porté la parole, disant leurs félicitations et adressant les meilleurs voeux à la Caisse, à l'occasion de son dixième anniversaire d'existence. Ils ont fait ressortir les bienfaits économiques et sociaux de l'oeuvre des Caisses, qui sont au nombre de plus de mille dans la province de Québec, avec un actif global d quelque $200 millions et environ un demi-million de sociétaires.

L'assemblée s'est terminée par la prière ainsi qu'elle avait débuté et il y eut aussi le chant de l'O Canada.

Le maire R. Brunet à Ogdensburg le 17 août

Son Honneur le maire Raymond Brunet a annoncé hier soir qu'il avait accepté une invitation du maire Max Miller, d'Ogdensburg, pour assister aux fêtes du deuxième centenaire de fondation de cette ville frontière américaine. Les fêtes se dérouleront du 14 au 21 août, mais il y aura une célébration spéciale le 17 pour marquer le huitième anniversaire de la déclaration d'Ogdensburg faite conjointement par le regretté président F. D. Roosevelt et le T. H. Mackenzie King.

La cérémonie spéciale à cette occasion sera la dédicace d'une plaque commémorative qui sera faite conjointement par le secrétaire de la Défense nationales américaine, M. James V. Forrestal et l'hon. Brooke Claxton.

M. Brunet assistera à ces fêtes en qualité d'invité du maire d'Ogdensburg.

Expropriation de la ferme Benedict

Le maire Raymond Brunet a laissé entendre hier soir aux membres du conseil municipal que l'expropriation de la ferme Benedict sur le chemin d'Aylmer où il est question depuis déjà assez longtemps que la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement, d'Ottawa construise plus de 300 maisons a été acceptée en principe. Mais en sa qualité de membre du comité d'embellissement de la capitale, M. Brunet n'a pas pu préciser davantage.

Cependant selon toutes apparences on a espoir que le gouvernement d'Ottawa exproprie bientôt cette ferme, pour compenser pour les terrains cédés par la ville pour l'embellissement et que le plan de logement soit mis en exécution dès le printemps prochain.

EAST-TEMPLETON Qué.

EAST-TEMPLETON, Qué. (DNC) — M. Antonio Latour, Mme François Latour de Ste-A.-de-Bellevue, Mme Peterson, de Montréal, Mme A. Mongeon et ses enfants, d'Ottawa, M. et Mme U. Mongeon, de Buckingham, ont rendu visite à M. et Mme Léodas Mongeon, en fin de semaine.

Mme Henri Larouche est actuellement en visite chez des parents de Détroit.

M. Henri Larouche et ses enfants ont rendu visite à leurs parents de Ripon, dimanche

Un accident est arrivé à Joseph Séguin, enfant de 8 ans, fils de M. et Mme Roméo Séguin. Il s'est brisé une jambe en tombant. Il est présentement à l'hôpital Général d'Ottawa.

UN SECOND PÉBLISCITE À AYLMER?

Deschênes se servira du dépotoir de Hull

A la suite d'un débat assez prolongé la municipalité de Deschênes s'est vu accordée hier soir, par le conseil municipal de Hull la permission d'utiliser le dépotoir de Hull, deux fois la semaine. En raison de l'étendue plutôt restreinte de la municipalité de Deschênes il serait impossible selon les autorités de ce village d'y établir un dépotoir; c'est pourquoi on a eu recours à la ville soeur qui a bien voulu coopérer avec Deschênes.

La permission fut cependant accordée malgré la vive opposition de certains échevins, principalement, de MM. Wilfrid Dussault et Edmond Laramée qui soutenaient ce privilège créerait un précédent dangereux. "Il est temps plus que jamais de ce débarasser de ce dépotoir situé à l'entrée même de la ville, sur la route Hull-Montréal, qui dégage une odeur de charogne nuit et jour que doit endurée sans maugréer tous les résidents du quartier cinq," protesta l'échevin Dussault. "En raison du précédent que cela créerait, nous ne devons pas permettre aux étrangers de s'en servir" de déclarer pour sa part l'échevin Laramée.

Il est vrai que nous avons du trouble avec ce dépotoir de dire le maire Brunet mais la raison principale c'est qu'il est mal entretenu en raison du fait que la ville n'a pas les moyens de l'entretenir comme il devrait l'être. Mais puisque ce terrain a déjà été exproprié par la Commission du District Fédéral pour en faire un parc, et qu'elle est prête à couvrir ce terrain de deux pieds de terre au fur et à mesure qu'il sera rempli, nous n'avons qu'à insister auprès d'eux pour qu'ils fassent ce qu'ils ont proposé et le quartier cinq ne sera plus intempesté par cette odeur nauséabonde.

"Nous pourrions dire à la municipalité de Deschênes qui l'an dernier s'est servi de ce même dépotoir sans en demander la permission et qui s'est également opposé à l'embellissement de la capitale, de garder leur déchêts chez-eux fit remarquer M. Brunet. Mais ce n'est surement pas deux voyages de plus par semaine qui compliqueront la situation te puisque nous sommes deux villes soeurs, il serait de mise il me semble que nous coopérions avec eux conclua-t-il."

Finalement pour résoudre le problème l'échevin W. Dussault, secondé par l'échevin Dompierre, a proposé un amendement contre la motion principale. L'amendement fut battu par un vote de 6 à 5 pour accorder à Deschênes la permission en jeux.

A la suite de ce débat on en revint au District Fédéral et l'échevin Dussault secondé par l'échevin St-Jean proposa qu'une note soit envoyée aux autorités de la Commission du D.F. pour leur demander de bien vouloir entretenir le dépotoir comme il le fut déjà suggéré en recouvrant les rebus de deux pieds de terre.

Au sujet du stationnement sur la rue Wright

Les membres du comité municipal de circulation ont convoqué hier soir, au cours de l'assemblée du conseil municipal, une assemblée spéciale de leur comité sur une proposition de l'échevin Emile Dompierre pour tâcher de trouver un règlement qui défendrait le stationnement, dans une rue proclamée résidentielle depuis récemment, de camions qui dégagent des odeurs nauséabondes. Un certain citoyen de la rue Wright a été vigoureusement attaqué par quelques échevins qui à maintes reprises ont eu des plaintes à l'effet que ce personnage laisse stationner durant des nuits entières ses camions contenant des peaux de moutons ou de boeufs, ce qui n'est pas sans déplaire aux résidents de cette rue qui seraient même dérangés dans leur sommeil par cette senteur. Malheureusement pour eux, il n'existe pas de règlement qui puisse empêcher ce citoyen, qui selon l'échevin Dompierre se fiche pas mal de tout le monde, d'agir ainsi. Alors on amendera un règlement ou on en fera un autre pour soulager les résidents de la rue Wright et de certaines autres rues.

On se plaint de la Gatineau Bus Line

Une autre délégation de Wychwood rencontre le conseil municipal pour se plaindre du service de la Gatineau Bus Line — Attitude du maire J. René Thérien

"Il se peut qu'un second pébliscite soit tenu prochainement à Aylmer pour régler définitivement la question du Transport", a déclaré au Droit ce matin Son Honneur le Maire J. René Thérien, d'Aylmer. Le conseil de ville qui siégeait hier soir fut une fois de plus assiégé par une délégation d'une douzaine de personnes de Wychwood venues pour se plaindre "du mauvais et dangereux service de la compagnie Gatineau Bus Line qui dessert actuellement Aylmer-Ottawa".

Au moins dix personnes venues avec cette délégation ont adressé la parole pendant la séance régulière du conseil pour se plaindre que la Gatineau Bus leur donnait un très mauvais service. Certains auraient prétendu, selon le maire Thérien, que le transport était dangereux à cause de la vitesse qu'ils font et surtout des vieux autobus que la compagnie met en circulation.

Le maire a répondu à la délégation "qu'il en avait plein son casque" de ces plaintes car il n'a pas été engagé par la compagnie pour leur faire chaque jour un rapport des plaintes qui lui sont faites publiquement ou privément au sujet du transport.

Mais en raison du fait que les plaintes sont rendues tellement nombreuses, M. Thérien a décidé d'en référer de nouveau à la Régie Provinciale du Transport. Après que cette commission se sera emparée de la question il se peut fort bien, ajouta le maire qu'on tienne un second pébliscite. Celuilà par exemple sera dans l'ordre de sorte qu'il ne sera pas volé comme le fut le premier, spécifia le maire René Thérien.

La veille du premier pébliscite, la Gatineau Bus avait loué de beaux autobus neufs qui furent peints aux couleurs de la compagnie. Ceci n'avait pas été sans flatter les contribuables d'Aylmer. Mais le lendemain du referendum, ces autobus étaient retournés à la compagnie du Transport Provincial qui les avait loués à la Gatineau Bus, fit remarquer M. Thérien dans sa déclaration en ajoutant que s'il y a un second pébliscite, il se fera en une seule journée. On fera également rédiger une liste des contribuables de sorte que les gens de l'extérieur ne pourront pas se prononcer sur cette question qui ne les regarde pas.

La Gatineau Bus n'a pas tenu ses promesses et le service au lieu de s'améliorer va de pis en pis. Les gens n'aiment pas non plus payé 20 sous pour le trajet alors qu'on le leur a déjà offert à 15 cents. Ils trouvent et avec raison, que c'est beaucoup trop cher. Les femmes surtout craignent beaucoup de venir à Ottawa en autobus en faisant le trajet en 30 minutes seulement. Cela veut dire, conclua le maire que les autobus mettent 15 minutes seulement à faire le trajet Aylmer-Hull puisqu'il faut un autre quart d'heure pour traverser la ville d'Ottawa. Les chauffeurs pour tenir leur cédule font une vitesse dangereuse et ce n'est sûrement pas sans raison que les voyageurs craignent un accident sur cette route étroite.

Ce qui manque le plus chez nous pour le progrès de notre ville, ajouta M. Thérien, c'est un bon service de transportation que la Gatineau Bus refuse de nous donner et s'il faut pour éliminer ce "handicap" au progrès de notre ville, tenir un second pébliscite sur cette question, on en tiendra un autre.

Lors de la dernière assemblée du conseil de ville d'Aylmer, une pétition provenant des contribuables de Wychwood encore et portant plus de 181 signatures, fut présentée. On se plaignait comme la délégation d'hier soir l'a fait, que quand ils doivent prendre l'autobus pour se rendre quelque part, ils ne savent jamais s'ils s'y rendront, parce que les autobus sont irréguliers et qu'ils sont trop usagés pour être mis en service.

L'échevin Roméo Beaudry était présent à cette séance du conseil, mais le maire Thérien lui a refusé la permission de répondre à la délégation durant l'assemblée, parce qu'il est gérant de la compagnie intéressée. Il dut se retirer dans une autre salle pour rencontrer les délégués de Wychwood.

Le couvent de St-André-Avellin

ST-ANDRE-AVELLIN (Qué.) (D N.C.) — En ce temps de vacances où la jeunesse écolière bat à plein coeur ses ailes dans le grand air qui la refera vaillante et bien reposée, les parents sont d'ordinaire plus soucieux. D'abord à cause de la surveillance suivie que leur imposent leurs oisillons revenus au foyer; ensuite pour savoir à qui ils pourraient bien confier leurs chers petits êtres où ils trouveraient air pur, tranquilité, saine et abondante nourriture, en même temps qu'une éducation soignée et une formation intellectuelle complète.

L'endroit tout désigné pour solutionner le problème éducatif est le couvent de Saint-André-Avellin, comté Papineau, dirigé par les Soeurs de la Providence. Vous y trouverez un enseignement égal à vos ambitions aidé d'un véritable confort.

Il y a un JARDIN D'ENFANTS qui donne le cours d'étude en vigueur pour vos garçons jusqu'à l'âge de onze ans; ils ont l'avantage de vivre sous le même toit que leurs petites ou grandes soeurs dans un beau PENSIONNAT. Après avoir remporté les succès des neuf années du Cours Primaire, celles-ci peuvent continuer leurs études supérieures à l'ECOLE NORMALE, complément intellectuel nécessaire pour toute fille désireuse d'enrichir son capital scientifique pour mieux servir sa religion, sa famille, sa patrie.

Le nouvel édifice en construction de l'ECOLE NORMALE qui sera terminé en septembre, est apte à recevoir une centaine d'élèves qui ont conquis leur certificat de neuvième année. Pour celles-ci seulement il y a encore plusieurs places libres.

La date d'entrée est fixée au 6 septembre pour les élèves du PENSIONNAT et du JARDIN de l'ENFANCE, et au 8, pour les Normaliennes.

Le prospectus pour chacune de ces catégories est à la disposition de ceux qui en font la demande. On peut visiter tous les jours de 8 heures du matin à 8 heures du soir.

Funérailles de M. Raoul-E. Boucher, hier matin à Hull

Les funérailles de M. Raoul-E. Boucher, homme d'affaires bien connu de la ville de Hull, attaché à la Maison Boucher et Frères, ont eu lieu hier matin, en l'église Ste-Bernadette de Hull, à 7 h. 45, du matin.

M. l'abbé Joseph Melasco fit la levée du corps. Le service fut chanté par l'abbé Alfred Noiseux, assisté de M. l'abbé Melasco, comme diacre et de l'abbé Paul-Arthur Mondoux, sous-diacre. Les dernières prières au cimetière, Notre-Dame de Hull, où la dépouille mortelle fut inhumée, furent récitées par l'abbé Alfred Noiseux.

Les membres de la chorale de la Paroisse Notre-Dame, sous la direction de M. René Foucault, interprètèrent le chant de la messe.

Un grand nombre de parents et amis composait le cortège funèbre.

Décédé subitement vendredi après-midi, après une longue maladie, M. Boucher laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Régina Dupel; un frère Georges Boucher de Hull; deux soeurs, Mme Vve Raoul Chevrier et Mme Damien Dagenais, tous de Hull, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Il était le fils de feux M. Elphège Boucher et de Sarra Desjardins de Hull.

Les funérailles étaient sous la direction de la Maison funéraire, Gauthier, de Hull.

GRACEFIELD (Qué.)

GRACEFIELD, Qué. (DNC) — Mlle Imelda et M. Sylvain Lachapelle sont revenus de Val-d'Or, Rouyn, Amos et Malartic où ils ont passé deux semaines de vacances chez des parents.

Mlle Marguerite Céré est de passage à Gracefield pour quelques jours. Elle retournera sous peu à Val-d'Or.

Mlle Fleur-de-Mai Céré est revenue à Gracefield après avoir passé une semaine chez sa soeur, à Val-d'Or.

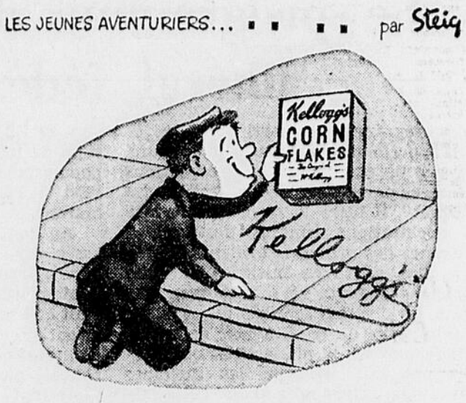
M. et Mme Lionel St-Jacques et leurs fillettes Roseline et Micheline ont passé une semaine chez leurs parents et leurs amis de Gracefield.

Margaret en Hollande

LONDRES (PA) — La princesse Margaret représentera la famille royale à l'investiture de la princesse Juliana, le 6 septembre. C'est ce qu'annoncent les autorités du palais de Buckingham. Ce sera la première fois que la princesse fera un voyage en dehors de l'Empire britannique et la première fois, également, qu'elle représentera son père, le roi. La princesse a eu 18 ans il y a deux semaines.

Voir aussi Hull page 10

LES JEUNES AVENTURIERS... par Steig



Naturellement, il aime les Kellogg's Corn Flakes!
Pourrait-il en être autrement d'un artiste de trottoir?

De nouveau en 1948, 4 sur 5 disent que les Kellogg's Priment par leur Saveur!

● Lorsque des enquêteurs ont demandé aux ménagères canadiennes quelle marque de flocons de maïs elles aimaient le mieux, 4 sur 5 ont répondu: "Kellogg's!"

Les Kellogg's Corn Flakes ont tant de succès que votre famille les mange souvent vite. Si votre dernier carton a été ouvert, commandez-en d'autres demain. Préparés par Kellogg. Fabrication canadienne.

Kellogg's CORN FLAKES

Vous avez
Une montre — une horloge — un bijou — un petit instrument de précision à faire réparer!
Apportez-les à la
Bijouterie Wrightville
184 Blvd St-Joseph · Hull
Tout travail garanti.

T. DESJARDINS
ENTREPRENEUR
GENERAL
REPARATIONS
195, rue St-Laurent, Hull
Bureau 5-5390. Rés. 5-2733
Estimation sur demande

Dr J. J. GARIEPY
M.D., L.M.C.C.
Médecine, Chirurgie, Maternité.
Angle des rues Principale et Langevin — Tél: 5-8437

Docteur Gaston Isabelle
Ex-interne des hôpitaux de Montréal
Médecine générale — Maternité
Consultations: 1.30 4.00; 7.00 9.00 ou sur rendez-vous
Appelez jour et nuit: 4-3311
66, rue Notre-Dame (Appartement St-Cyr) Hull, Qué.

Notre Vente de Fourrures se continue...
Maurice Roger & Cie
Tous nos plus chics modèles nouveaux pour l'hiver prochain vous sont offerts à réduction d'été.
175, rue Principale, HULL TEL. 2-0261

Textures pour robes de couvent

Pour vous qui préférez confectionner les Robes de vos fillettes

MONCION

vous offre un riche assortiment de

SERGE DE LAINE
CREPE DE LAINE
ALPINE
CREPE JERSEY
GABARDINE



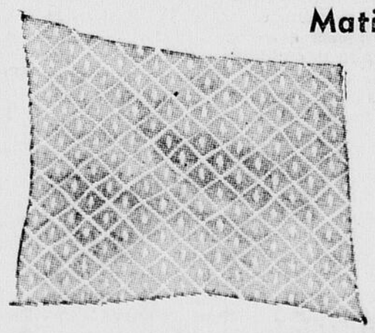
Tissus par excellence pour la confection de Robes de Couvent, belle qualité de lainage dans le noir et bleu marine. Largeur 36" et 54" . . . suivant la qualité.
LA VERGE $1.25 à $6.95

FINETTE UNIE OU RAYEE
Finette molletonnée. De bonne qualité et offerte à un prix modique, elle est pratique pour confectionner des pyjamas, doublures intermédiaires, sous-vêtements et vêtements de bébé. Rayée, unie ou fleurie dans le bleu, mauve, gris, vert, etc. Largeurs 27" à 36" . . suivant la qualité. 39¢ - 45¢ - 49¢ - 59¢

COTON A DIVERS USAGES
Confectionnez vos draps, taies-d'oreillers, housses à matelas etc, vous-mêmes — pour une plus longue durée et un meilleur service. Différentes qualités.
Non-blanchi — largeur 36" à 40". LA VERGE 45¢ à 50¢
Non-blanchi — largeur 55" à 81". LA VERGE 89¢ à $1.29
Blanchi — largeur 51" à 81". LA VERGE 98¢ à $1.65

TISSUS EPONGE
Pour rouleaux ou essuie-mains indispensables dans la cuisine. En coton fort et absorbant au fini molletonné. Teintes naturelles à rayures variées. Sèche rapidement. Largeurs 16" et 18", suivant la qualité. LA VERGE 45¢ à 69¢

ESSUIE-MAINS
En tissu éponge de coton très absorbant. Fond teinte naturelle avec rayures et bordure de teintes contrastantes.
39¢ à $1.19



Matière plastique à la verge
PLASTIC UNI
Plastic uni à la verge pour rideaux, tabliers, couvertures. Doux souple imperméables à l'eau et sans odeur. En bleu, blanc, rouge, vert, noir, mauve, jaune, rose. Largeur 36".
LA VERGE 39¢

PLASTIC A DESSINS
Plastic à motifs de boucles ou fleurs, en noir, bleu, rouge, vert, mauve, jaune, rose, sur un fond blanc translucide. Plastic durable, difficile à tacher. Largeur 36".
LA VERGE 59¢

THOMAS MONCION
Magasin à Rayons
85 rue CHAMPLAIN, HULL, P.Q.
Tél. 2-5315

Radio-Cinéma-Musique

Cote morale du cinéma

Les notes morales qui accompagnent le titre et le récit des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales mais aux ateliers de cinéma en général.

Nous classons les films d'après les fiches de la Ligue de Décence aux Etats-Unis et du Service de Presse et du Cinéma et d'après le jugement à porter sur un film lorsque nous sommes assurés qu'il a subi les coupures nécessaires.

Les chiffres 1, 2, 3 et 4 classent les films sur leur valeur morale. Ainsi:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.

2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.

3 Se dit de films sur lesquels il faut faire de graves réserves comme des films qui présentent des dangers même pour la moyenne des adultes.

4 Se dit d'un film à proscrire, absolument à rejeter par tous.

? Ce signe de ponctuation indique un film dont nous n'avons pas encore de cote morale.

★ Veut dire un programme recommandé pour sa valeur artistique.

HORAIRE DU CINÉMA

CAPITOL — "Green Grass of Wyoming" (1) 1:25 - 3:29 - 5:33 - 7:37 - 9:41. Dern. rep. 9:00.

CARTIER — "This Time For Keeps" (2) 12:30 - 2:58 - 6:12 - 9:26. "Dreams" (2) 1:35 - 4:49 - 8:03. Dern. rep. 8:00.

CENTRE — "Black Bart" (2) 12:00 - 1:25 - 3:50 - 5:30 - 7:35 - 9:40. Dern. rep. 9:00.

CINEMA DE PARIS — "Barnabé" (4) 5:25 - 8:31. "Hyménée" (?) 6:55 - 10:01.

DRIVIE-IN — "She Knew All The Answers" (2).

EASTVIEW — "Hit Parade" (1) 1:53 - 8:08. "Crack Up" (2) 1:00 - 3:23 - 6:36 - 9:38. Dern. rep. 8:08.

ELGIN — "Lady From Shanghai" (3) 1:40 - 3:40 - 5:40 - 7:35 - 9:35. Dern. rep. com. 9:10.

LITTLE ELGIN — "Fuller Brush Man" (2) 1:45 - 3:45 - 5:40 - 7:40 - 9:40. Dern. rep com 9:10.

FRANÇAIS — "Death Valley (2) plus "Woman From Tangier" (2).

IMPERIAL — "Waterfront at Mid-Night" (1) plus "King of the Gamblers" (2).

LAURIER — "Louisiana" (1) 1:00 - 3:56 - 6:52 - 9:58. "Murder In Reverse" (2) 2:36 - 5:52 - 8:38.

LINDEN — "Leave Her To Heaven" (2) 2:55 - 6:15 - 9:35. "There Goes My Heart" (1) 1:20 - 4:40 - 8:05. Dern. rep. 8:00.

MONTCALM — "Unfinished Dance" (1) 5:55 - 9:20. "Where There's Life" (2) 4:31 - 7:57. Dern. rep. 7:45.

NELSON — "It Had To Be You" (3) 1:15 - 4:40 - 8:05. "Ivy" (2) 2:55 - 6:20 - 9:50. Dern. rep. 8:00.

REGENT — "Half Past Midnight" (2) 1:10 - 3:45 - 6:20 - 8:55. "10th Ave. Angel" (1) 2:20 - 4:55 - 7:30 - 10:05. Dern. rep. 8:45.

RIDEAU — "You Were Meant For Me" (1) 1:10 - 4:05 - 7:05 - 10:00. "Let's Live Again" (2) 3:00 - 5:55 - 8:55. Dern. rep. 8:55.

SOMERSET — "Ivy" (2) 2:57 - 6:22 - 9:47. "It Had To Be You" (3) 1:15 - 4:40. Dern. rep. 8:05.

Ce soir

C.K.C.H.	C.B.F.	C.B.O.	C.K.C.O.	C.F.R.A.
6 h 00—Musical	Radio-journal	Prgm Summary	Newscast	Sports at Six
6 h 15—Radio-journal	Actualité	CBC News	For Sports	Silver and Crystal
6 h 30—Musique moderne	En dînant	Divertimento	Supper Serenade	
6 h. 45—Chansonnettes		BBC News		Silver and Crystal
7 h. 00—Musical	Musical		Rainbow Rendez-vous	Newest in News
7 h.15—Maîtres chanteurs	Métropole	Don Harding	Rainbow Rendez-vous	Silver and Cryystals
7 h 30—Plus belles voix	Lucille Dumont	Musical	Capital's Play Time	Mr. Who?
7 h 45—Café Nègre	Café Négro	Chamitov	The 4 Knights	Stardust
	Destin	Points of View		Playhouse
8 h. 00—Disques Victor		Mystery Theatre	Play Bridge	Song Shop
8 h 15—	Gilbert & Sullivan			Studio 88
8 h 45—		The City	Gilbert & Sullivan	Designs for
				News at Nine
9 h 00—Musicale		For Your Approval		Lyric Quarter
9 h 15—				Novelties
9 h 30—Micro-actualités	Micro-actualités	T. B. A.	Mélodies	
9 h 45—				South of Border
10 h 00 Radio-journal	Radio-journal	CBC News	Sinatra	Lean Back and Listen
10 h 15—Conférence	Causerie	Roundup		
10 h.30—Robert Choquette	Robert Choquette	Leicester Square	Dnace Music	News
10 h 45—Reverie	Jean Narrache			
11 h 00—Nouvelles	Adagio	Winnipeg Concert Or	News	Off the Record
11 h 05—Fermeture				
11 h 15—	Orch de danse	Dance Orch.	Spin Man	
11 h 30—				
11 h 45—	Fini	News	News	News
12 h 00—	Yvan l'Intrepide			

MERCREDI

C.K.C.H.	C.B.F.	C.B.O.	C.K.C.O.	C.F.R.A.
7 h 00—	Opéra de quat'sous	Wake up to Music	News	News
7 h 15—			Top of the Morning	
7 h 30—		CBC News	Newscast	News
7 h 45—Ouverture et...			Coffee Time	Jamboree
8 h 00—Radio-journal	Radio-journal	CBC News		News
8 h 15—Elévations	Elévations	Devotional Period	Rise With Size	Jamboree
8 h 30—Musique légère	Musique légère	Musical March	Newscast	News
8 h 45—			Rise With Size	Jamboree
9 h 00—Radio-journal	Chansonnette	CBC News	Treasure Chest	News
9 h 15—Variétés		Breakfast Club		Band Box
9 h 30—	Le petit train			
9 h 45—		Nelson Olmstead		Betty and Bob
10 h 00—Sur demande	Sur nos ondes	Fred Waring	Record Rambling	Glop Shop
10 h 15—	Disques			
10 h 30 Variétés	Titre s. v. p.	Musical Pgm.		Variety
10 h 45—Drame du temps	Drames du temps	Day Dreaming		
11 h 00—Francine Louvain	Francine Louvain	Road of Life		Rainbow Ballroom
11 h 15—Photo disques	Chansonnettes	Big Sister	Memory Lane	
11 h 30—Quart d'h de la vaise	Chansonnettes	What's Your Beef	Memory Lane	
11 h 45—Musique		Laura Limited	Tom Crier	Rainbow Ballroom
12 h 00—En dînant	Jeunesse dorée	BBC News	Newscast	News
12 h 15—Variétés	Rue principale	Lucy Linton	D'Artega	Farmers Notebook
12 h 30—Réveil Rural	Réveil Rural	Farm Front	Luncheon musicale	News
12 h 45—			Knights of Air	Luncheon musicale
1 h 00—Musical	Quelles nouvelles	CBC News	Pops Concert	Newest in News
1 h 15—Radio-journal	Radio-journal	Organ		Music for Today
1 h 30—Vers le soleil	Vers le soleil	Bill Harrington		
1 h. 45—Musicale	Moulin de la chanson	Waltzes		
2 h 00—Musical	Grande Scène	Stories	Market Basket	Better Half
2 h 15—Orgue	Faire-part	Claudia		Masons Variety
2 h 30 Perpetual Help	Chronique féminine	Variety Box	Easy Listening	Melody Matinee
2 h 45—	Les amis de l'art			
3 h. 00—Neuvaine	Ch.-d'oeu mus.	Life Beautiful	Show Time	News
3 h 15		Ma Perkins		Melody Matinee
3 h. 30—Chefs-d'oeu. mus.	Chefs-d'oeu mus.	Peppei Young		Melody Matinee
3 h 45—		Light to Happiness		
4 h 00 Musique	Heure du thé	Hit Review	feen and Twenty Club	Smith Falls Calling
4 h 15—Nécrologie	Pensée aux malades	Women's News		
4 h. 30—Neuvaine	Récital	Recital		Westboro Calling
4 h 45—Frog musical	Musique légère	From Classics		
5 h 00—	Divertissement	Feature Concert		aRinbow Club
5 h 15—		Favourites	Waltz Time	
5 h. 30—Quart d'h de Gatineau	Chanson	Wandering Shoes		
5 h. 45—Musicale		Don Messer	Rambling with Root	Rainbow Club
6 h 00—Intermede musical	Yvan l'Intrepide	Summary	Newscast	Sports at Six
6 h. 15—Musicale	Radio-journal	CBC News	Rambling with Root	Silver and Crystal
6 h. 30—Variétés ins. et voc	Actualité	Divertimento	Suppei Serenade	
6 h 45—Bout d'armien	En dînant	BBC News		Silver and Crystal
7 h. 00—Musicale	Valses	Edm. Hockridge	News	Newest in News
7 h. 15—Musicale	Métropole	Musical	Rainbow Rendez-vous	House of Hits
7 h. 30—Album de chanson	Claude Debussy	Claude Debussy	Capital's Play Time	Mr. Who
7 h. 45—Musicale			The 4 Knights	Stardust
8 h. 00—4 saxophones		Quintet	Minstrel	Spice of Life
8 h. 15—Sérénade				
8 h. 30—	Emma Calvé	Omar Khayyam	Opportunity	Studio 88
8 h. 45—Disques Victor	Musicale			Tell Me Stranger
9 h. 00—Musicale	Le Trio	Arabian Nights	Quizz	News and Sports
9 h. 15—Musicale	Musicale			People Ask
9 h. 30—Union Nationale	Reportage N.-U.		Hampton Show	Novelties
9 h. 45—Musicale	Musicale			
10 h. 00—Radio-journal	Radio-journal	CBC News	Whistler	Music Hall
10 h. 15—Musicale	Vieux Québec	A. L. Phelps		
10 h. 30—	Récital	Recital		Lean Back and Listen
10 h. 45—Musicale	Musicale			
11 h. 00—Nouvelles		When Night Descends	News	News
11 h. 05—Fermeture				
11 h. 15—			United Nations	Off the Record
11 h. 30—		Heritage of Music	Spin Man	
11 h. 45—				
12 h. 00—	Fin	News	News	News

Concerto d'alto de William Walton, ce soir à Radio-Canada

Radio-Canada poursuivra ce soir, de 8 h. 30 à 9 h. 30, la série de concerts au cours de laquelle on entendra les principaux orchestres de Grande-Bretagne. Cette fois, l'Orchestre symphonique de la BBC, sous la direction de Clarence Raybould, jouera une oeuvre peu connue, mais que la critique a très bien accueillie à sa création. Il s'agit du Concerto d'Alto de William Turner Walton. Ce compositeur anglais n'avait que 27 ans lorsqu'il écrivit cette oeuvre, qui dénote déjà une grande maturité.

On connaît très peu de concertos pour alto, probablement parce que cet instrument domine très difficilement un orchestre. William Walton a résolu cette difficulté et, depuis 1929, son oeuvre a souvent été jouée en Europe. Ce concerto compte trois mouvements; un Andante, un Scherzo très animé et un Allegro.

Clarence Raybould a également inscrit à son programme la Symphonie en do mineur, opus 95 de Haydn et l'Ouverture Oberon de Weber, deux oeuvres qui ont été écrites en Grande-Bretagne même au cours de séjours prolongés de ces deux maîtres. La Symphonie de Haydn est une oeuvre de la pleine maturité, tandis que l'Ouverture de Weber renferme un thème célèbre qui évoque, comme le voulait l'auteur, "la mer, ce monstre magnifique".

Au début du "futurisme", on donna un concert dans ce style. . . Au programme: "Le Réveil de la Capitale", "Le rend-z-vous des Autos et des Aéroplanes", "Le dîner sur la terrasse du Casino", et "Escarmouche dans l'Oasis". Les instruments de concert comprenaient: trois grogneurs, deux éclateurs, un instrument à tonnerre, un faiseur de bruit, un racleur et un ronfleur.



GINGER ROGERS est à tourner un film avec son ancien partenaire, Fred Astaire. Il y a dix ans que ces deux artistes n'ont pas joué ensemble. On les verra bientôt dans "The Barkleys of Broadway", comédie musicale où Ginger Rogers danse avec Astaire pour la première fois depuis 1938. Ce sera le dixième film du duo Rogers-Astaire.

Sous les feux de Hollywood

Par Bob THOMAS

HOLLYWOOD (PA) — Ginger Rogers a peine à réaliser qu'elle dansera encore une fois avec Fred Astaire.

La blonde Ginger est occupée, ces jours-ci, à répéter son rôle en apartés, avec Fred Astaire. Ils joueront tous les deux dans "The Barkleys of Broadway".

"Mon engagement est une de ces choses qui nous semblent aussi impossibles qu'un cercle carré", a déclaré Ginger Rogers. "Il y avait quelque temps que nous désirions tourner un autre film ensemble, Fred et moi. Une première tentative auprès de RKO avait échoué." Mais soudain, les événements se sont précipités: Gene Kelly s'est brisé la jambe, et Fred a dû le remplacer dans "Easter Parade", ce qui lui a fait laisser la retraite où il s'était déjà confiné. Ensuite, Judy Garland est tombée malade à la suite d'un excès de travail, et c'est Ginger Rogers qui la remplace dans "The Barkleys of Broadway".

Mlle Rogers semble supporter assez facilement les longues heures de travail et d'entrainement que lui impose son rôle. Elle n'a tourné, jusqu'ici, qu'une musicale, "Lady in the Dark", depuis sa rupture avec Astaire, après une série de neuf films. Ginger et Fred se sont séparés d'un commun accord: "Nous avons pensé que nous devrions jouer chacun de notre côté pour quelque temps au moins"

En fait, l'un et l'autre se sont fort bien débrouillés seuls. Mais, comme le public les a vite réclamés à nouveau, il se pourrait, de l'avis même de Ginger Rogers, que le duo Astaire-Rogers nous reviennent encore sur l'écran.

Raymond Massey, artiste né au Canada, qui vient d'arriver à Hollywood pour tourner "The Fountainhead", joue presque toujours des rôles sympathiques.

Esther Williams a du travail sur la planche pour plus d'un an. Dans un film, elle ne nagera pas: c'est "Take Me Out to the Ball Game". Les autres films mettent en valeur ses talents reconnus de nageuse: "Duchess of Idaho", "Neptune's Daughter" et "Hawaï".

Beaucoup d'acteurs ont l'ambition de produire leurs propres films. **Dinah Shore** et son époux **George Montgomery** aimeraient à tourner un "western" dont ils seraient les vedettes, à leur ranch de Great-Falls.

Zachary Scott nourrit le même désir depuis quelque temps. Il veut faire un film intitulé "The Cattle Baron", sur la vie de son grand-père, M. R. B. Masterson. Jean Renoir serait directeur de la production et les scènes seraient filmées sur le théâtre même des événements racontés.

Au festival musical d'Edimbourg, Ecosse

EDIMBOURG (Reuter) — Des milliers de visiteurs, venant de toutes les parties du monde, sont en route vers Edimbourg, où ils assisteront au grand Festival de musique d'après-guerre.

Du 22 août au 12 septembre, les visiteurs auront l'occasion d'entendre les orchestres, les chanteurs et les instrumentistes les plus célèbres au monde.

A la fin du mois dernier, on avait vendu des sièges pour une somme de 77,000 livres sterling. On croit pouvoir atteindre bientôt le chiffre de 100,000 livres.

Des comités spéciaux du Festival ont été institués au Canada, en Nouvelle-Zélande, en Australie et en d'autres pays; ces comités ont la tâche de faciliter les voyages des musicophiles qui désirent se rendre au festival d'Edimbourg.

Parmi les artistes qui se feront entendre, on compte les chefs d'orchestre: Eouard Van Beinem, des Pays-Bas; Wilhelm Furtwangler, de la Philharmonique de Berlin; Bernardine Molinari, d'Italie; Charles Munch, successeur de Koussevitsky à Boston; Sir Malcom Sargent, Barbirolli, et Sir Adrian Boult, d'Angleterre. Parmi les solistes, on remarque: le violoniste américain Yehudi Menuhin; Gregor Piatigorski, violoncelliste; Louis Kenter et Alfred Cortot, pianistes bien connus.

Chronique de Bridge

par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communicatinos au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge, Le Droit, Ottawa, Ont.

A B U S

En toute chose l'abus est mauvais! L'ouverture d'approche à une couleur mineure est très pratique pour le joueur qui n'a pas de bonne redéclaration et craint d'être dans l'embarras. Elle ne peut cependant être préférée à une enchère régulière qui fera connaître d'une manière plus précise la force et la distribution.

DONNEUR NORD
NORD-SUD VULNERABLES

♠ A-D-4
♥ A-D-7
♦ R-9-6-3
♣ A-D-10

N

O	E
♠ 9-7-6-3	♠ V-10-8-5-2
♥ 10-8-3	♥ 6-2
♦ A-V-8-2	♦ 10-7-5
♣ 9-3	♣ 7-5-4

S

♠ R
♥ R-V-9-6-3
♦ D-4
♣ R-V-8-6-2

(341) — A-121

NORD	EST	SUD	OUEST
1 carreau (1)	Passe	1 coeur	Passe
2 S-A (2)	Passe	3 trèfles	Passe
3 S-A (3)	Passe	Passe (4)	Passe

(1) La main de Nord est trop puissante pour une ouverture à 1 S-A, mais l'ouverture à une couleur d'approche n'est certainement pas meilleure. Cette main compte cinq points d'honneur et des arrêts à chacune des suites. Pourquoi ne pas ouvrir à 2 S-A?

(2) Une redéclaration par 2 S-A à saut indique généralement quatre points et demi d'honneur.

(3) Nord qui est en état de supporter les deux suites de son partenaire, lui laisse tout ignorer.

(4) Comme Sud a déjà révélé une main bicolore et que malgré tout son partenaire tient au S-A, se doutant aucunement qu'un chelem était imperdable, il laisse tomber les enchères.

Les enchères auraient pu être:

NORD	EST	SUD	OUEST
2 S-A	Passe	3 coeurs	Passe
4 coeurs	Passe	5 trèfles	Passe
6 coeurs	Passe	Passe	Passe

Seule une levée de carreau sera perdue.

Au micro

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont transmis par les postes. S'il arrive que le programme ne passe pas à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact "Le Droit" n'en peut être tenu responsable.

Causeries sur les beaux-arts

Le réseau français de Radio-Canada a confié une série de causeries à M. Roland-Hérard Charlebois, directeur de l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal.

M. Charlebois sera entendu tous les mardis, de 10 h. 15 à 10 h. 30 du soir, à partir d'aujourd'hui. Cette série de causeries a pour titre général "L'Enseignement de l'école des Beaux-Arts à Montréal". Ce soir, le conférencier parlera de "La doctrine".

Le 2e centenaire de St-Hyacinthe

Le deuxième centenaire de Saint-Hyacinthe ne passera pas inaperçu et le réseau français de Radio-Canada a décidé de consacrer à ce grand événement l'émission "Micro-actualités", ce soir, de 9 h. 30 à 10 heures.

Les compositeurs ont parfois des habitudes singulières. Cherubini assurait qu'il n'était jamais plus en verve de produire qu'au milieu d'une conversation animée, de rires, de plaisanteries. Ou encore, si l'inspiration paraissait rebelle, il empruntait un jeu de cartes à ceux qui jouaient auprès de lui et le couvrait de caricatures et de croquis plus grotesques et plus bizarres les uns que les autres.

* * *

En France, il existe une Association des Auditeurs de la Radiodiffusion, laquelle a pour but la défense des droits de l'usager, toujours menacés là aussi par l'étatisme tentaculaire et par certaines administrations de poses. Le président est M. Pierre Bouradan, ancien ministre de l'Information.

* * *

En Angleterre, les fervents de télévision sont au nombre de 32,700; ils paient deux livres sterling par an.



Clarence Raybould, chef d'orchestre britannique, dirigera l'orchestre symphonique de la BBC, à Radio-Canada, ce soir. Le programme, qui fait partie d'une série réservée aux orchestres britanniques, comprend la Symphonie no 95, en do mineur, de Haydn; le Concerto pour alto, de Walton; et l'Ouverture Oberon, de Weber. L'émission passe à 9 h. 30.

NELSON — RIDEAU AT NELSON ST. — 3-8003 — AUJOURD'HUI
Joan Fontaine dans "IVY" (adultes)
PLUS
"IT HAD TO BE YOU"
avec Cornel Wilde, Ginger Rogers
Aujourd'hui: Journée de porcelaine

LINDEN — AIR-CONDITIONED FOR YOUR COMFORT! — 3 BEECHWOOD - S - 4681
AUJOURD'HUI
Une des 10 meilleure de tous les temps! Cornel Wilde, Gene Tierney dans "LEAVE HER TO HEAVEN"
AUSSI
"THERE GOES MY HEART" avec Frederic March
Mesdames: Vaisselle "NEW SIERRA" Aujourd'hui

LAURIER 2-9716 HULL
A l'affiche "LOUISIANA"
Jimmy Davis — Magareth Lindsay
DEUXIEME FILM
"MURDER IN REVERSE"
avec
Jimmy Hanley — Chill Boucchier
"FOTO-NITE" offre pour mardi soir $190.00 pour votre photo

FRANÇAIS 4-3129 OTTAWA
Ce soir
En cinécouleur
"THE DEATH VALLEY"
avec
Robert Lowery — Helen Gilbert
DEUXIEME FILM
"WOMAN FROM TANGIER"
avec
Adele Jergen, Stephen Dunn
En plus: SUJETS COURTS
"FOTO-NITE"
offre pour mercredi $320.00 pour votre photographie

CARTIER — Air Conditioned — FRANCHOT TONE PLAYERS
Aujourd'hui et mardi
"THIS TIME FOR KEEPS"
avec Esther Williams, Lauritz Melchor
EN PLUS
"THE DEAD DON'T DREAM"
avec William Boyd, Andy Clyde

CINEMA PARIS — SALLE CLIMATISEE — PROGRAMME MODERNE
A L'AFFICHE
Gaby MORLAY dans HYMÉNÉE (LE TRIOMPHE DE L'AMOUR)
avec COLETTE RICHARD BERNARD LANCRET
FERNANDEL dans BARNABÉ
Ouverture des portes
Lun., Mar. 4.45 h., Mer., 1.00 h.

ELGIN — Quatrième et dernière semaine
"FULLER BRUSH MAN"
Red Skelton — Janet Blair

ELGIN — DEUXIEME SEMAINE
"LADY FROM SHANGHAI"
Rita Hayworth et Orson Welles
Dessins en couleurs et nouvelles

RIDEAU
"YOU WERE MEANT FOR ME"
avec Jeanne Crain, Dan Daily
AUSSI: "LET'S LIVE AGAIN"
avec John Emery, Hillary Brooke

LIONS CLUB
Monster BINGO
AUDITORIUM
Recettes pour les oeuvres de bienfaisance des Lions
Vendredi, 13 août, 8.30 précises
BONS PRIX
INTERESSANTES PARTIES
ON; PAS DE MOMENT ENNUYANT
ARANTISSEZ-VOUS UN SIEGE DE BONNE HEURE
FFRANT 26 GAGNANTS ET PRIX DE CONSOLATION
Billets maintenant en vente
BILLETS — 50c
chez Orme Ltd. — Woolworth, rue Sparks, (bureau des renseignements) et à l'Auditorium.
Les enfants de moins de 16 ans ne sont pas admis.

DRIVE-IN THEATRE
Route 17 — A Britannia
Attention: Spectacle tous les soirs — Pluie ou beau temps.
Bring the FAMILY Tonight
— AU CREPUSCULE —
"She Knew All The Answers"
FRANCHOT TONE — JOAN BENNETT
Toujours un dessin animé et les dernières nouvelles.

LAKESIDE GARDENS
Tous les mardis, jeudis, vendredis
ENTREE, 35c.
Samedi, entrée 50c
"Britannia-on-the-Bay"
ORCHESTRE DE MELVILLE JOHNSTON
LA COMPAGNIE DES TRAMWAYS D'OTTAWA

IDEAL pour ce RENDEZ-VOUS DU LUNCH OU DINER
café champlain
Toujours frais
Pont Champlain

Pour être sur d'obtenir ce produit à ACTION RAPIDE
ASPIRIN POUR MAL DE TÊTE
PRIX LES PLUS BAS
12 comprimés . . . 10c
24 comprimés . . . 25c
100 comprimés . . . 79c
Recherchez la croix BAYER sur le comprimé
BAYER

JAMBES DE PLOMB
N'attendez pas que cette lourdeur excessive et cette sensation continuelle de fatigue des jambes dégénèrent en accidents plus graves, tels que varices ulcères variqueux, phlébites. Par leur action fluidifiante du sang dans les veines, les Gouttes Rameau favorisent une meilleure circulation sanguine et un meilleur équilibre de l'organisme. Formule à base d'extraits de plantes fraîches, inoffensives. $1.80 pour traitement d'un mois environ. Dans les pharmacies ou écrivez à Rameau, Dép. B, 507, rue Fortune, Montréal 22.

Vos yeux sont précieux Protégez-les!

L'optométriste breveté de People's Credit Jewellers s'empressera d'examiner vos yeux . . . prescrira des verres (s'il est nécessaire) et verra à ce que vous les obteniez dans le plus court délai possible.
Pas n'est besoin d'argent comptant
Payez mensuellement ou hebdomadairement, sans frais supplémentaires — Profitez de votre crédit chez
IL EST PLUS FACILE DE PAYER SUIVANT NOTRE FAÇON!
CASH PRICES — ON CREDIT — PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED
190, RUE SPARKS

Buvez MAINTENANT à la fontaine PEPSI!

Le pétillant Pepsi-Cola est maintenant servi au verre, à tous les comptoirs de rafraichissements! Arrêtez-vous aujourd'hui à votre fontaine préférée et prenez un Pepsi.
"Pepsi-Cola" et "Pepsi" sont les marques enregistrées au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada, Limited.

FIERTÉ
INITIATIVE
DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER
S'INSTRUIRE
S'AMUSER

Le loup et l'agneau

Mes chers enfants,

Vous connaissez, sans doute, la triste aventure de ce pauvre Agnelet tombé par mégarde sous le nez ou mieux sous les dents de Messire Loup. ..... Agnelet était beau comme l'avait rêvé sa douce maman. Il avait laine soyeuse, tendres regards, et coeur de velours. Voici donc, qu'allant se désaltérant dans l'onde pure d'un ruisseau, il rencontre Sire Lupus.

Lupus ayant si bien caché ses terribles molaires, sa mâchoire dégoûtante, ses yeux féroces, que le cher Agnelet buvait, dans ce cristal limpide, les étoiles du ciel... C'était un rêveur, un poète à sa manière. Ne me demandez plus s'il ne péchait pas par naïveté. Ce fut là, je pense, la cause de son malheur.

Le loup lui reproche donc de troubler son breuvage. L'hypocrite! Et voyez, maintenant, la sottise du piteux Agnelet: il discute avec le Loup! Ses arguments valent peut-être ceux d'un avocat. Mais que font au Loup les justes raisons du plus habile plaidoyer, quand il a faim? Tout simplement, une raison de plus d'en finir. Et sans forme de procès, Lupus vous étrangla net l'innocent Agnelet.

Enfants, vous ressemblez parfois au malheureux Agnelet. Vous discutez avec un mauvais compagnon, quelle imprudence! Il vous écoute, jusqu'à ce que votre babillage ait démontré votre faiblesse, votre extrême naïveté. Puis, quand il lui plaît, il cause votre perte. Ne luttez pas avec les scandaleux!

Petits agneaux, fuyez les loups!

L'ONCLE JEAN

A mon ami B., junioriste et musicien

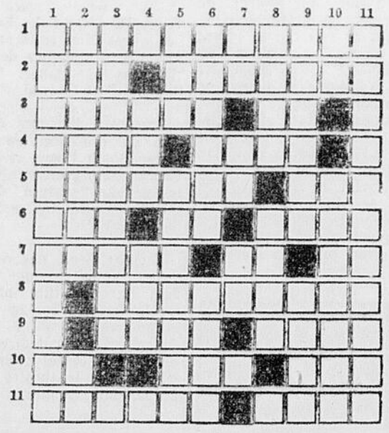
Je devrais adresser ce billet comme suit: à Bernard, deux fois privilégié.

La plus belle des vocations est celle du missionnaire, et elle est l'honneur particulier de la congrégation qui t'a reçu pour te faire monter aux autels. De là, tu pourras partir, avec une toute-puissance divine dans tes mains consacrées, pour distribuer vérité, pardon et grâces, à des âmes qui souffrent de ne pas connaître Dieu ou de le connaître en l'offensant. Ce grand ministère, tu le feras avec un coeur chantant. Car, le missionnaire qui fait son travail dans la joie attire à lui ceux à qui il donne sa pensée, son coeur et sa vie.

Et aimer la musique, en faire, n'est pas un petit bonheur. Le musicien est un personnage qui fait centre autour de lui. C'est un semeur de bonheur. Il possède donc un secret de vive attirance. Que le don qui est en toi serve à un apostolat, doublé d'un charme particulier. Mais que ce soit toujours à cause de Celui qui t'a appelé. Et cela afin de remettre au Créateur des dons exquis qui n'auront pas été diminués par un excès d'humanité. Jouis de ton double bonheur, à la fois prudemment et largement.

ONCLE JEAN.

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT

1—Ragoût de plusieurs sortes de viandes réchauffées.
2—Premières lettres d'"élire" — Niera de nouveau.
3—Fête annuelle des chrétiens en mémoire de la Résurrection — Démonstratif.
4—Sorte de billard — Enlèves la vie.
5—Mettre en mèches — Pillage.
6—Navire, en poésie — Carte à jouer — Couvert de poils.
7—Choisir — Du verbe rire — Pronom personnel.
8—Disposition en étages.
9—Du verbe raser — Genre d'oiseaux coureurs australiens.
10—Partie dure du corps humain — Argile rouge — Préposition.
11—Qui ressemble à la neige — Fondement.

VERTICALEMENT

1—Le nord.
2—Causer de l'inquiétude — Note.
3—Rendre liquide.
4—Union catholique des cultivateurs — Lettre grecque.
5—Colère — Cage en osier à claire-voie.
6—Poèmes épiques du Moyen Age — Avantage, succès.
7—Pronom indéfini—Ville de Chaldée — Note.
8—Simple, naïs — L'osier, dans quelques départements.
9—Divinité fabuleuse du sexe féminin — Premières lettres d'"empan".
10—Terminaison — Paragraphes.
11—Exploitation d'un marais salant.

Solution du problème d'hier

H	O	M	I	L	E	T	I	Q	U	E
E	P	I	S	O	D	E	■	U	■	L
R	I	■	C	I	■	T	U	I	L	E
M	A	M	A	N	■	E	T	E	■	V
E	C	A	R	I	T	S	■	■	T	U	A
N	E	■	I	A	■	T	O	U	A	T
G	■	L	O	I	S	I	R	S	■	O
A	N	■	T	N	■	T	E	■	C	I
R	O	U	E	■	T	R	A	C	E	R
O	N	■	■	R	E	E	D	I	T	E
E	■	P	R	E	S	S	E	E	■	S

Bonne Fête

10 août 1948

Brouillette, Eliane, 14 ans, Verner.
Gendron, Suzanne, 8 ans, Hammond.
Lafond, Geneviève, 4 ans, Belle-Rivière.
Lalonde, Roma, 11 ans, Cumberland.
Lamoureux, Jeannette, 14 ans, Ottawa.
Lussier, Annette, 7 ans, Ottawa.
Marengère, Pierre, 6 ans, Ottawa.
Ménard, Laurent, 5 ans, Windsor.
Pednaud, Rhéal 10 ans, Estaire.
St-Amour, Antonio, 15 ans, Windsor.
Massie, Lyse, 6 ans, Hull.
Quenneville, Murielle, 8 ans, St-Isidore.

11 août 1948

Arcand, Denise, 4 ans, St-Onge.
Beauséjour, Jean-Pierre, 13 ans, Hull.
Boucher Colombe, 15 ans, Lefaivre.
Demers, Dolores, 12 ans, Hawkesbury.
Faubert, Richard, 15 ans, Chelmsford.
Gabbury, Yvon, 10 ans, Ramore.
Lalonde Raymond, 13 ans, Lefaivre.
Laplante, André, 4 ans, St-Albert.
Loiselle, Clément, 12 ans, Lepage.
Pednaud, Jeanne, 9 ans, Estaire.
Ratley, Denise, 15 ans, Ottawa.
Vallée, Ronald, 14 ans, Ottawa.

12 août 1948

Blondin, Carmen, 14 ans, Hull.
Cousineau, Louise, 4 ans, Hull.
Demers, Jeannette, 13 ans, Windsor.
Desjardins, Colette, 11 ans, Gracefield.
Drouillard, Ronald, 8 ans, Riverside.
Lacourcière, Jean-Claude, 10 ans, Ottawa.
Levac, Hector, 15 ans, Windsor.
Massicotte, Gemma, 12 ans, Ansonville.
Millette, Claude, 8 ans, Ottawa.
Patry, Claire, 15 ans, Brodeur.
Yelle, Odette, 12 ans, Lefiavre.

Bon sens et demi-science

Un fermier écossais, qui ne savait ni lire ni écrire, et qui avait quelques épargnes, voulut faire donner de l'instruction à son fils et l'envoya dans le pensionnat de la ville voisine. Après y avoir passé deux ans, le jeune homme revint chez ses parents et rentra dans la ferme au moment où son père et sa mère se mettaient à table devant un plat de viande et un plat de légumes.

Après les embrassements d'usage, le fermier dit à son fils, tandis que la mère préparait un troisième couvert:

— Et bien! garçon, as-tu bien employé ton temps? Es-tu devenu un savant là-bas?

— Oh! que oui, répondit l'écolier avec suffisance.

— Sais-tu compter surtout, garçon? c'est là le principal.

— J'étais le plus fort en arithmétique, répondit le jeune drôle, et je puis vous donner la preuve que je sais faire des comptes comme vous n'en feriez pas vous-même.

— Je ne dis pas non. . . Mais voyons la preuve de ton savoir.

— Voilà: combien croyez-vous avoir de plats sur votre table?

— Deux répondit le père: un plat de mouton, un autre de pommes de terre.

— Et bien! vous vous trompez . . . Il y a trois plats sur votre table.

— Parbleu! je serais aise d'entendre ton raisonnement à l'appui de ce compte-là.

— Rien de plus facile, nous disons: plat de mouton, ça nous fait un; plat de pommes de terre, ça nous fait deux. J'additionne, et je dis: un et deux font trois.

— C'est juste, dit le fermier. Pour lors, je vais manger un plat, ta mère le second, et tu mangeras le troisième plat, en récompense de ton savoir.

Les yeux des tout petits

Les yeux tout remplis d'innocence
Sont les yeux des petits enfants.
J'en sais dont la tendre nuance,
A des reflets doux et touchants.

J'en sais dont la prunelle grise
Eclaire plus d'un frais minois.
Ils restent, dans notre mémoire,
Et se réveillent quelquefois. . .

J'en sais pleins de mutinerie;
J'en sais d'étonnamment profonds.
Les uns brillent quand on sourit,
Pleins de rêve, sont les seconds.

Mais tous rayonnants de lumière,
Gardent l'éclat de la beauté,
Celle qui vient de notre Père,
Et qu'on nomme: la PURETE.

G. A.

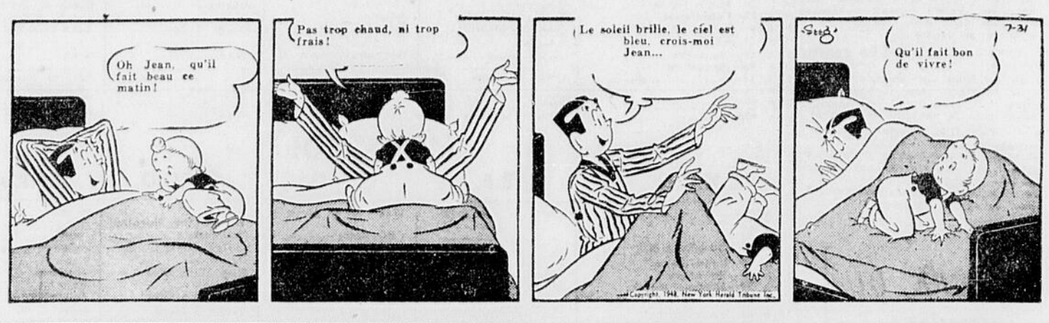




YVES LENSEIGNE — par Don Dean



LOUISE et LOUIS — par SEEG



BRICK BRADFORD — par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



MANDRAKE, le magicien — par LEE FALK et RAY MOIRE



MARISE DUCLAU et sa famille — par McEVOY et STRIEV



ANNIE ROONEY la petite orpheline — par BRANDON WALSH



LE CHEVALIER MASQUE — par FRAN STRIKER



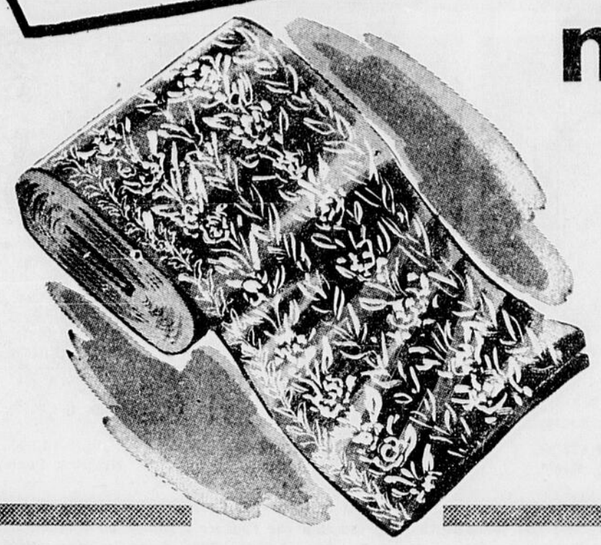
LE FANTOME — par LEE FALK et PHIL DAVIS



A.J. FREIMAN LIMITED

Signalez 2-6464. Heures d'affaires d'été: 9h. 30 a.m. à 6 p.m. Ouvert toute la journée mercredi

Vente d'août de meubles et d'articles du foyer *de Freiman*



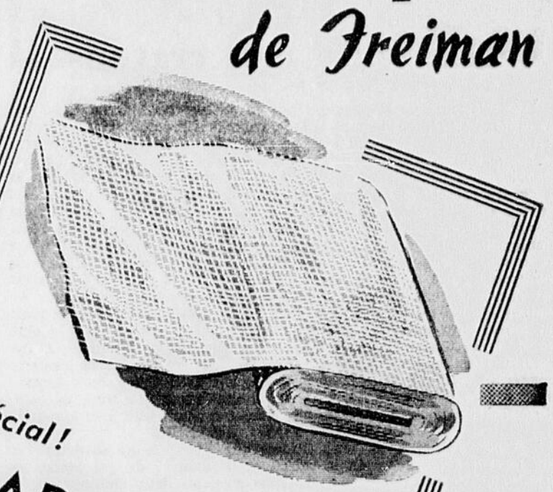
Achat spécial!

Damas à draperies en coton et rayonne

• se vend régulièrement à 2.95 la verge

SPECIAL LA VERGE **1.98**

Grâce à un achat spécial vous jouissez de belles épargnes sur cet article toujours en demande. Riche et lustré damas que vous désirez pour vos draperies et portières . . . dans les gracieux motifs fleuris partout sur fonds de vin, naturel et vert. A peu près 50 pouces de largeur.



Spécial!

MARQUISETTE de coton

SPECIAL **3** verges **$1**

Marquisette bien confectionnée, l'idéal pour durer des plus longtemps! Riche teinte écrue qui assortit si bien avec tout décor intérieur dans le foyer. A peu près 38 pouces de largeur. Substantielles épargnes que vous ne devez pas manquer!

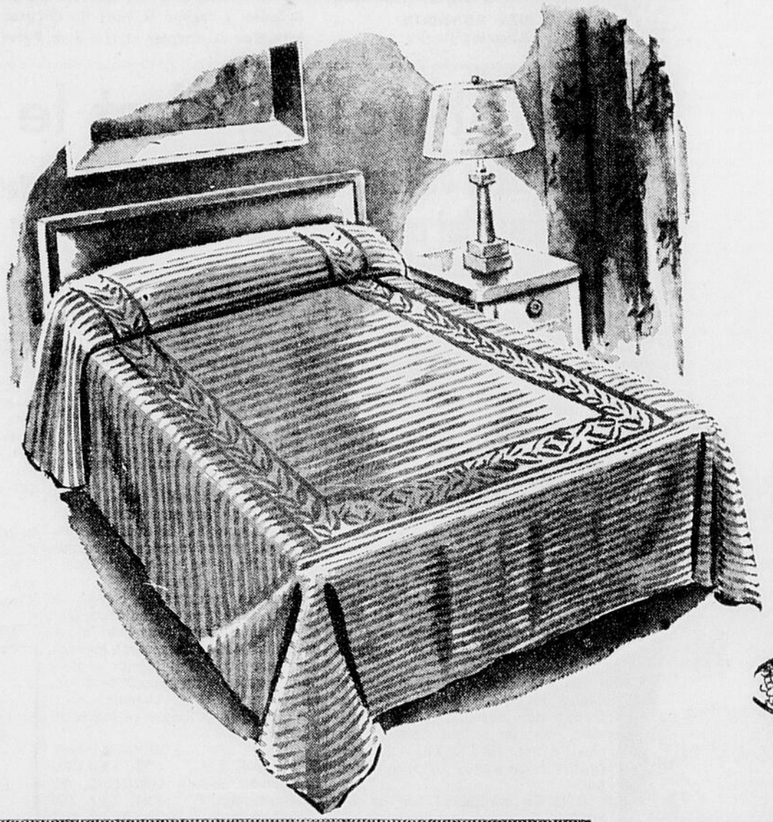
Rayon des draperies chez Freiman, quatrième étage

Solde de manufacturier!

COUVRE-LIT en chenille!

SPECIAL **11.50**

Pensez-y . . . quelle magnifique épargne pour votre couvre-lit en chenille favori et d'un duvet des plus épais dans les teintes unies de bleu, rose, vert ou jaune. Dimensions: 75 x 100, 90 x 100 . . . pour draper amplement. Une quantité limitée pour les premiers venus!



Vente du fabricat!

COUVRE-LIT EN CHENILLE

dans les séries et teintes désassorties

12.95 - 15.95

18.50 - 19.95

Centre de la literie chez Freiman, troisième étage



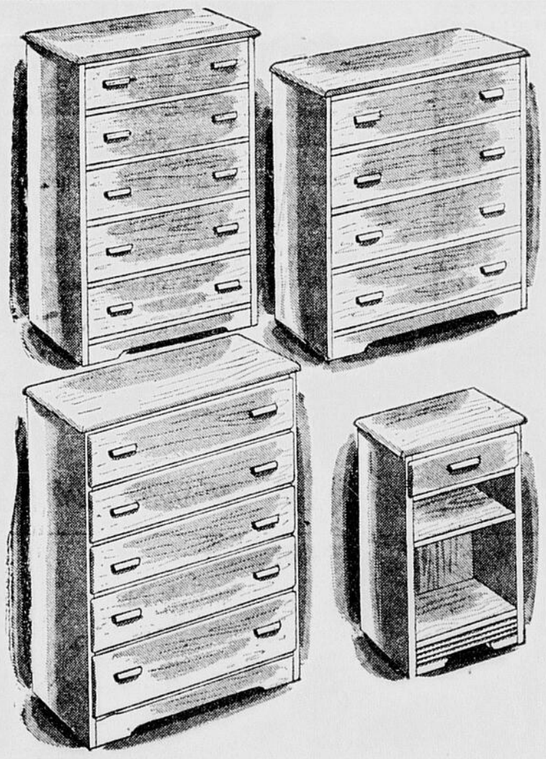
1.19 Tasses et soucoupes

PORCELAINE ANGAISE

• Freiman a fait un achat spécial afin de vous procurer un article des plus en demande et à un prix d'épargne . . . 4 captivants motifs!

Décorations fleuries et à bandes ainsi que bordures à ligne dorée . . . dans l'exquise porcelaine anglaise! Venez vite pour celle-ci mesdames, car elle disparaîtra rapidement surtout à ce très bas prix. Achetez-les pour votre propre usage ainsi que pour donner en cadeau!

Rayon de la porcelaine chez Freiman, troisième étage



MEUBLES NON PEINTS

Jeunes ménagères qui suivez un budget, vous saurez apprécier le beau motif, et les grandes qualités de ces meubles non-peints . . . finissez-les selon vos goûts personnels.

COMMODES DE TIROIRS

De belle fabrication de solide tilleul d'Amérique, bois de la saison. Non peintes, prêtes à être finies.

Petite commode de 5 tiroirs, grandeur 38 x 20 x 16	13 95
Grosse commode de 4 tiroirs, grandeur 36 x 16 x 28	16.95
Grosse commode de 5 tiroirs, grandeur 45½ x 16½ x 28	25.75

TABLES DE CHEVET

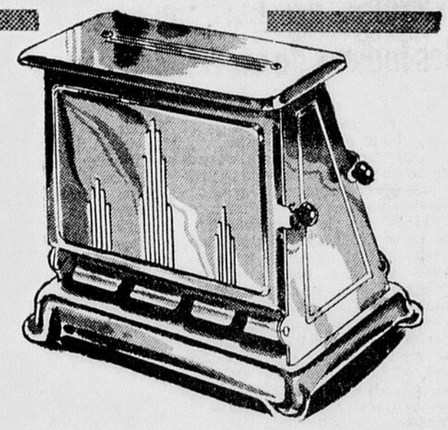
Fabrication solide se combinant avec un motif sans égal. Bois de la saison, tilleul d'Amérique. Tiroir au haut, deux étagères au centre et en bas. Grandeur, 29 x 12 x 14 pouces. **5.95**

Rayon des meubles non peints chez Freiman, quatrième étage

Spécial!

GRILLE-PAIN TOURNANT À DEUX TRANCHES

N'est-ce pas là un très bas prix pour un tel article essentiel? Ces grille-pain sont garantis pour 1 an, avec élément de fil tourné, poignées de bois ne chauffant pas et bien plaqués. Corde extra. Venez de bonne heure vous assurer de posséder un beau grille-pain. **2.75**



Rayon des petits accessoires électriques chez Freiman, troisième étage

Voyez ces aubaines en tapis!

TAPIS FAITS A LA MAIN DE L'INDE

Un groupe de 15 tapis à teintes unies à des prix exceptionnellement bas! Tissés d'un duvet épais qui vous durera nombre d'années. Venez de bonne heure pour le meilleur choix!

1 seulement, 9 x 15 pieds, teinte bourgogne,	184.50
1 seulement, 9 x 13½, teinte bourgogne,	172 00
3 seulement, 9 x 12 pieds, pêche et vert bourgogne,	147.00
2 seulement, 9 x 10½ pieds, teintes vert et bourgogne	131.50
1 seulement, 6 x 9 pieds, teinte bourgogne,	75 00
2 seulement, 3 x 6 pieds, teinte pêche, chacun	39.00
1 seulement, 4 x 7 pieds, teinte bourgogne,	38.00
4 seulement, 23 x 54 pouces, teintes rose et vert,	18 00

TAPIS DE COULEURS UNIES

27" de largeur **2.95** la vg. carrée

Procurez-vous le vôtre dans les teintes de vin, rose et beige.

Celui-ci est de velours anglais au duvet laineux . . . idéal pour les escaliers, passages ou pour être cousu et étendu d'un mur à l'autre ou encore pour en faire des carpettes aux dimensions voulues. Une valeur exceptionnelle à ce bas prix.

TAPIS DE CONSISTANCE WILTON

27" de largeur **8.25** la verge carrée

Vous désirez le vôtre dans la teinte de: bleu? vert? champignon? gris? rouge ou bourgogne?

Pour couvrir un plancher au complet, pour passages et escaliers, ce dernier est particulièrement pratique. D'un poil long de qualité Wilton, tissé des meilleurs fils de laine pour vous donner des années de service.

TAPIS "ROCKINGHAM" DE L'ANGLETERRE

Tapis sans coutures et extraordinairement pesants . . . épais et lustrés dans des dessins Persans des plus attrayants et à motifs tissés d'un travers à l'autre . . . fabriqués de fils de laines lustrés de la plus haute qualité. Longue frange aux bouts.

Dimension 7½ x 9 pieds, chacun	$135
9 x 10½, chacun	$185
9 x 12, chacun	$198

Conditions de paiement sur achats de $75 et plus:

10% à compte, 18 mois pour solder,

½ de 1% de frais de crédit mensuel.

Rayon des tapis chez Freiman, quatrième étage

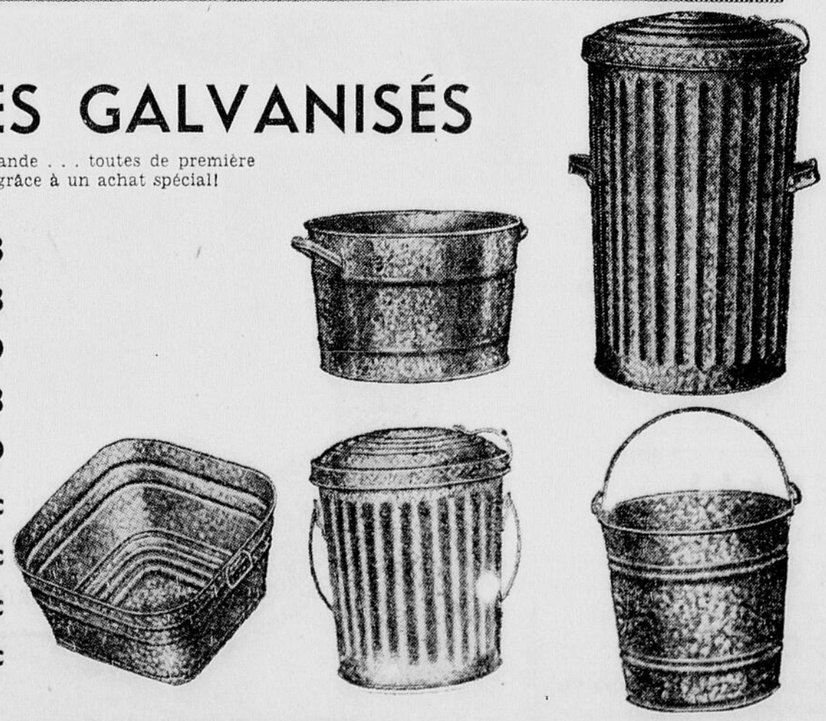
Achat spécial!

ARTICLES GALVANISÉS

• Pièces utiles très en demande . . . toutes de première qualité et à un bas prix, grâce à un achat spécial!

Choix de:

• Poubelles hautes de 16½ gallons	3.98
• Poubelles de 6½ gallons	1.98
• Poubelles de 9 gallons	2.29
• Grosses cuvettes carrées	1.98
• Petites cuvettes carrées	1.79
• Cuvettes différents usages	89c
• Chaudières de 13 pintes	79c
• Chaudières de de 10½ pintes	65c
• Chaudières de 8 pintes	55c



Rayon des articles de cuisine chez Freiman, troisième étage



Jean Belleau

dans

La boite aux crayons

Le National ne remportera pas le championnat de la ligue des Frontières au milieu du mois d'août, comme il l'avait fait l'an dernier. S'il y a quelque chose, on peut se demander si le club local pourra terminer en première place dans le classement de la ligue. Le National a joué de malheur cette année, personne ne saurait le nier, et à l'heure actuelle, la liste des éclopés est si forte que le gérant Bill Metzig a dû demander de remettre à plus tard l'école de baseball qui devait débuter à Hull ce soir. Metzig lui-même ne joue plus régulièrement depuis plus d'un mois et son absence au champ et au bâton se fait sentir énormément. Ajoutons à cela la tenue incertaine de quelques-uns de nos lanceurs et on comprendra pourquoi ce n'est pas sans une certaine inquiétude que Metzig songe aux dernières semaines qui lui restent à passer dans la ligue des Frontières. Ce n'est un secret pour personne que si le National termine en tête, le club de M. T. P. Gorman recevra un boni substantiel et Metzig lui-même recevra une belle récompense. Mais les joueurs blessés ne peuvent donner le meilleur d'eux-mêmes et la série avec Ogdensburg devrait nous donner la réponse à une question angoissante. Le National peut-il continuer à marcher avec un alignement rafistolé tant bien que mal?

TREIZE ICI, VINGT AILLEURS

Il ne reste plus au club Ottawa que 13 parties à disputer sur son terrain d'ici la fin de la saison et là-dessus 7 de ces joutes seront jouées avec Ogdensburg et Watertown, les deux meilleurs clubs du circuit depuis quelques semaines. Sur les 20 joutes qui restent à disputer à l'étranger, Ottawa en jouera 9 contre ces deux clubs et le club local sera absent du 19 août au 4 septembre si on fait exception pour deux dimanches à Hull. Tout le monde sait que le club Ogdensburg est considérablement plus fort que l'an dernier et qu'au début de la saison et un coup d'oeil sur la liste des frappeurs de la ligue nous démontre que le monopole exercé par les nôtres au début de l'année va en diminuant et que la liste s'allonge de joueurs de Watertown et d'Ogdensburg avec des moyennes plus fortes que celles de nos as. Ottawa a fait faillite dans un département cette saison et cette faillite est incompréhensible. Comment s'expliquer en effet que le club local soit le dernier sur la liste des buts volés alors que des lièvres comme Karpuk Pontarelli, Harvey, Winslett et Russian jouent régulièrement? L'an dernier, le club local avait cambriolé 174 buts et à moins d'un miracle notre club aura de la difficulté à atteindre les 100 buts cette saison.

UNE RUDE SERIE

On sait que l'on dit couramment dans le baseball qu'un club qui ambitionne de gagner le championnat doit conserver une moyenne de .500 sur la route et de .750 chez lui. Or, Ottawa se trouve à un désavantage sur la fin de la saison avec ces 20 joutes à l'étranger et ses 13 chez lui. Quant aux joutes du 22 et du 29 à Hull, les nôtres devront se forcer car les Maples d'Ogdensburg qui comptent les plus formidables frappeurs de la ligue et les Ponies de Kingston qui ont les meilleurs cogneurs de longue distance viendront alors à Hull et tous les clubs de la ligue feront leur possible pour nuire au National d'ici la fin de la saison. Depuis la saison dernière, le cri de guerre a été lancé contre Ottawa et dans tous les journaux des villes de la ligue des Frontières, on réclame le scalpe de nos braves chaque fois qu'ils sautent sur le terrain. On emploie même des tactiques de la guerre des nerfs contre le National et Bill Metzig qui en a vu bien d'autres doit tout de même se sentir un peu inquiet de cette attitude. Il se trouve généralement des clubs qui même s'ils sont bons jouissent d'une grande popularité dans une ligue, mais le National, s'il attire des foules, ne jouit pas de cette popularité qui pourrait lui être si utile vers la fin de la course. Les nôtres ont régné trop longtemps pour cela. Mais nous demeurons très confiant de voir le club local surmonter tous les handicaps et passer sous le fil en avant des autres équipes, dans une poussée sensationnelle dans la dernière semaine de jeu. Quant aux éliminatoires il vaudra mieux attendre pour savoir qui rencontrera Ottawa avant de faire des prédictions.

5e victoire en 6 sorties pour P. Laframboise

Le jeune as gaucher d'Ottawa bénéficie des 18 coups sûrs contre 3 lanceurs de Kingston

★ ★ ★

LES CHAMPIONS TRIOMPHENT 15-6

Paul (The Student Prince) Laframboise a réjoui ses milliers d'admirateurs d'Ottawa et de Hull, lundi soir, en gagnant sa cinquième partie en six efforts au compte du National. Nos champions ont bombardé trois lanceurs de Kingston avec 18 coups saufs pour un triomphe de 15 à 6 sous les lumières du parc Lansdowne. Sept grosses erreurs ont entraîné la déchéance des Ponies de Ben Lady.

Les protégés de Bill Metzig ont dominé le jeu du commencement à la fin, comptant deux fois dans la première manche avec l'aide d'une erreur.

A la 5e, Lady remplaça Karpillo par Gene Moore mais dès la manche suivante, il le relevait par le long Jack Bench, qui dut filer son suaire jusqu'à la 9e strophe. Ed Meara, 3e but des visiteurs, a eu la distinction peu enviable de commetre trois des erreurs de son club.



PAUL LAFRAMBOISE
Grande endurance

HARVEY COGNE DUR

Si Laframboise a réussi deux des 18 coups surs d'Ottawa pour aider à sa propre cause, il doit un lampion à son compatriote de Montréal, le formidable voltigeur Doug Harvey, as de hockey, qui a cogné comme un forcené, soit deux triples, un double, et un simple en cinq présences au marbre.

Menant 5 à 1 à la fin de la 4e manche, Ottawa vit les visiteurs réduire la marge cinq à trois dans la 5e mais en reprit un 6 à 3 dans sa demie. Dans la sixième, le National scellait le sort de Kingston avec un blitz de quatre points. Après un point dans la 7e, nos champions baclaient les affaires grâce à un second ouragan de 4 gros points. Len Riley a retrouvé son oeil dans la dernière visite du National au bâton quand il a hissé un superbe triple.

AUTOUR DES BUTS ET DANS L'ESTRADE — Nick Butcher, qui lancera ce soir, était heureux comme instructeur au 1er but.... il n'a jamais vu autant de copains se rendre au sac initial.... en l'absence de son inséparable ami Horace Desjardins, occupé au bazar paroissial de Deschênes, le physiothérapiste Jos. Tremblay assistait à la joute près de votre oncle Charlie... il raffolle de Pete Karpuk et de Mike Pontarelli... Coco Jarry riait comme aux jours de Brooklyn, avec ses compagnons de la boite aux crayons, Tommy Gorman et Spider O'Meara... l'abbé Isaie Godin apprenait avec regret que Lorenzo Delorme est à l'hôpital municipal... Ben Lady a fait rigoler la foule... il a fini la partie derrière le marbre... son club était déjà sur le marbre de l'embaumeur... Jack Eyamie, célèbre cycliste des Six-Jours, assistait à la victoire de l'idole canadienne-française, Paul Laframboise, en compagnie de son épouse et de quatre étoiles du club Masson (Ligue Papineau), Allen Kelly, Jean-Paul Charette, Marcel Lahaie et Jean-Guy Lalonde.... Roland Foucault, 13 ans, jeune sportsman de St-Charles, a pris plusieurs autographes... "As" Sauvé et Gil Charlebois de l'Institut Canadien ont salué Bob Lebel, Teague Pichon et autres distingués visiteurs du parc Connaught.



DOUG HARVEY
Comme DiMaggio

Magistrales taloches

KINGSTON PONIES

	AB	P	C	R	A
Fitzgerald, 2b	2	1	1	2	0
Heximer, cc	5	0	0	2	0
Johnson, 1b	5	0	1	6	0
Reardon, cg	3	1	1	2	0
Neagle, ac	4	0	2	2	1
Linskey, cd	4	0	0	1	0
Perez, rec	3	0	0	5	1
c—Lady, rec	2	1	0	4	0
Meara, 3b	4	1	1	0	3
Karpillon, lanc	2	0	1	0	1
a—Hingst	0	1	0	0	0
b—Moore, lanc	0	0	0	0	1
d—Bench, lanc	1	1	1	0	0
Totaux	35	6	8	24	7

a—Courtesy court pour Karpillo du 1er but, en 5e manche.
b—Remplace Karpillo comme lanceur en 5e manche.
d—Remplace Moore comme lanceur en 6e manche.
c—Remplace Perez comme receveur en 7e manche.

OTTAWA NATIONAL

	AB	P	C	R	A
Karpuk, a-c	5	1	2	4	3
Winslett, cg	5	2	3	2	0
Russian, 3b	5	2	1	1	1
Harvey, cf	5	4	4	6	0
Pontarelli, 2b	4	2	3	2	4
McClelland, 1b	4	1	1	4	0
Riley, cc	5	1	1	3	0
Grefe, rec	1	0	0	2	1
c—Kivett, rec	3	1	1	2	0
Laframboise, lanc	5	1	2	0	0
Totaux	42	15	18	27	9

c—Flied frappe une envolée de la balle hors du champ, pour Grefe, en 5e manche, et remplace Grefe comme receveur en 6e manche.

Par manches:	P	C	E
Kingston	010 020 030—	6	8	7
Ottawa	203 014 14x—15	18	1

SOMMAIRE: — Erreurs: Meara 3, Karpillo 2, Heximer, Bench, Karpuk. Points produits: Pontarelli 3, Winslett 2, Russian 2, Riley 2, Johnson 2, Perez, McClelland, Harvey, Bench, Fitzgerald, Laframboise. Deux buts: Harvey, Pontarelli, Bench. Trois buts: Harvey 2. Riley. Sacrifices: Karpuk. Buts volés: Russian, Pontarelli, Kivett. Laissés sur les buts: Kingston 10, Ottawa 9. Manches lancées: par Karpillon 4, 6 points, 6 coups sûrs; par Moore 1 1/3, 4 points, 4 coups sûrs; par Bench 2 1/3, 5 points, 8 coups sûrs. Buts sur balles: de Laframboise 3, de Karpillo 4, de Bench 1. Retirés au bâton: par Bench 1, par Karpillo 4, par Laframboise 3. Mauvais lancer: Karpillo, Laframboise. Points mérités: Ottawa 1, Kingston 4.

Ligue Papineau

Thurso éliminé dans la section ouest

Le Régiment de Hull a éliminé le club Thurso en remportant leur troisième victoire consécutive 13 à 9 dimanche après-midi à Thurso. On sait que le Gatineau a triomphé du Masson 8 à 3, remportant ainsi sa deuxième victoire en trois joutes. La quatrième joute sera disputée à Buckingham, dimanche prochain.

Dans la section est, le club Brownsburg a défait le Wendover 7 à 1. La série est maintenant de 2 à 1 en faveur du Brownsburg. Fait assez étrange, le club Brownsburg a réussi un triple-jeu. Le résultat complet des joutes de dimanche sera publié demain.

Il y a assemblée à Montebello, ce soir, afin de discuter le protêt logé par le club Wendover au sujet de la première joute de la série Wendover-Brownsburg. Cette joute avait été gagné par le Brownsburg 5 à 0.

Un accord à Genève

GENEVA (Reuter) — Les délégués des pays de l'est et de l'ouest à la conférence du Conseil social et économique des Nations Unies ont adopté unanimement, hier, le premier article d'une convention internationale assurant la transmission libre des nouvelles.

L'article donne la définition de la phrase "agence d'information".



BILL REARDON
Kingston Ponies



BUTCH LAWING
Ogdensburg Maple



FRED GERKEN
Watertown Athletics



JOSE PEREZ
Kingston Ponies

La liste officielle du travail des joueurs de la ligue des Frontières au champ et au bâton a été de nouveau remise aux journalistes cette semaine par l'agence Howe et on y apprend que Bill Reardon a frappé le plus de circuits, Butch Lawing a conservé la meilleure moyenne, Fred Gerken a le plus de simples et que Jose Perez a le plus de coups de trois buts.

Le St-Joseph bat le Transport Urbain

Un double du lanceur Jean Marie Lauriault lui mérite sa 4e victoire

★ ★ ★

Le St-Joseph de Pit Richer a défait le Transport Urbain de Fernand Nadon dans la ligue J.O.C. vendredi au compte de 5 à 3 alors que Jean-Marie Lauriault a frappé un simple avec 2 hommes en route à la 7e manche pour gagner sa propre partie.

Auparavant, le solide Georges Gagnon avait frappé un formidable circuit de 400 pieds et un simple pour produire 3 points.

Lauriault et Maurice Bonneville se sont livrés un beau duel au monticule et le premier l'a emporté donnant 4 coups contre les 6 de son adversaire.

Les gars du Transport ont compté un point dès la première manche, quand Gérald Tessier fut sauf sur une erreur et compta sur un simple de Paul Laramée dans la droite.

A la 2e, les chances devinrent égales alors que Georges Gagnon frappa une des balles de Bonneville pour un circuit dans la gauche. Ce coup fut l'un des plus longs cognés cette année au parc Larocque.

A la 4e, les Saints prirent une avance de 2 points sur un simple de Maurice Régimbald qui compta sur un autre coup sûr de Gagnon qui enregistra à son tour le 3e point de son équipe.

Gérald Tessier se mit en évidence à la 5e, quand Transport égala de nouveau les chances.

Jean-Jacques Poirier fut sauf sur une erreur, Jules Nadon et Maurice Bonneville recurent des buts sur balles, et, avec 3 hommes en route, Tessier tapa un deux-buts dans le centre qui fit compter 2 points. Ce devait être les derniers du Transport Urbain.

Un coup sûr de Raymond Beauchamp à la 7e, un but sur balles à Charles Charron et le simple de Lauriault devait briser l'égalité et donner au St-Joseph sa 5e victoire et la 4e du lanceur gaucher Lauriault. Cette victoire place Saint-Joseph à une partie seulement de la 2e position et à une demie de la 3ème.

Maurice Bonneville subit sa 2e défaite pour les perdants mais il retira néanmoins 10 hommes contre 9 de son adversaire. Il permit un but sur balles et Lauriault 3.

Les lanceurs

Chez les lanceurs, la course au trophée Richer se poursuit toujours et Conrad Ménard conserve l'avance mais il est sérieusement menacé par deux Baptistes, Duguay et Berniquez qui ont un record de 3 victoires, une défaite chacun.

Voici les 7 meilleurs (4 joutes et plus).

	J	ML	CS	G	P	Moy
C. Ménard, T.U.	4	28	16	3	0	1000
L. Duguay, S.-J.-B	6	36	24	3	1	750
G. Berniquez, "	4	24	7	3	1	750
J.-M. Lauriault, S.J.	9	55	37	4	2	667
Y. Robitaille, F.	5	36	11	2	1	667
P. Gauthier, M.	5	29	25	2	2	500
J. Nadon, T.U.	5	28	16	1	1	500

Alignements:

Transport Urbain: G. Tessier, cg; P. Laramée, 2b; M. Nault, 1b; G. Desjardins, rec.; F. Dupuis, cc; F. Nadon, 3b; J.-J. Poirier, a-c.; J. Nadon, cd; M. Bonneville, lanc.

St-Joseph: G. Piché, 3b; M. Régimbald, a.-c.; P. Richer, 1b; G. Gagnon, rec.; P. Potvin, cg; R. Beauchamp, 2b; R. Sioui, cc C. Charron, cd; J.-M. Lauriault, lanc.

Sommaire:	P	C	E
Transport Urbain	100	020	0	3	4	1
St-Joseph	010	200	2	5	6	2

Arbitres: MM. Charron et Leblanc.

Parties cette semaine: Mercredi Myre vs Transport Urbain; Vendredi, Frontenac vs Transport Urbain; Dimanche, St-Joseph vs St-Jean-Baptiste.

Watertown l'emporte sur Ogdensburg, 11-8

WATERTOWN — Les Athlétiques de Watertown ont mis fin à une série de 7 victoires des Maples d'Ogdensburg en battant leurs visiteurs 11-8 dans une joute où les frappeurs ont eu beau jeu. Les Athlétiques ont compté 6 de leurs points à la 5e manche avec deux coups sûrs, quatre buts sur balles et trois erreurs. A la 8e, les Maples ont effectué un ralliement de 5 points marqué par le simple de Butch Lawing qui a fait compter trois points.

	P	C	E
Ogdensburg	120 000 050—	8	11	4
Watertown	010 061 21x—11	13	3

Worgul, Lee (5) et Zuba; Dawson, Sweeney (2), Daly (8) et Naragon.

Geneva l'emporte sur Auburn

GENEVA — Un simple de Gordon Pompelia à la 9e manche a permis à Don Phelps, qui était au 3e but, de compter le point décisif qui a donné aux Red Birds de Geneva une victoire de 3 à 2 sur les Cayugas d'Auburn.

	P	C	E
Auburn	000 020 000—	2	4	2
Geneva	100 001 001—	3	5	0

McCafferty et McDonald; Theriault et Ehlers.

Marlin 10¢ POUR 25¢
LAMES DE RASOIR
TRANCHANT PLUS DURABLE
3

CONNAUGHT PARK JOCKEY CLUB

COURSES et COURSES à OBSTACLES



Réunion de courses d'été, du 31 juillet au 16 août inclusivement.
Courses tous les jours, pluie ou beau temps

$60,000 en bourses et enjeux

Heure des courses: Jours de la semaine, courses au crépuscule à 5 h. p.m. Samedi et congés, 3 h. p.m.
Villa du club, $1.50; Grande tribune, $1.00;
Les enfants ne sont pas admis

Prenez les autobus de la ville de Hull directement des termini à l'angle des rues Sussex et Georges, ou les autobus Gatineau à l'angle des rues Dalhousie et Georges et angle Bank et Wellington.

Connaught Park Jockey Club
Bureau à la piste, 5-4944 **Bureau de la ville, 5-4475**

Dans les majeures

Victoires des Cardinaux et des Dodgers; les Indiens de Cleveland gagnent 6 à 2

★ ★ ★

Par Joe REICHLER
de la Presse Associée.

Vous serez assurément surpris de savoir quel est le joueur principalement responsable pour la récente poussée des Cardinaux de St-Louis vers le championnat de la Ligue Nationale. Vous pensez probablement que c'est Stan Musial. Eh bien, non; c'est Enos "Country" Slaughter. Slaughter a toujours été un peu relégué dans l'ombre depuis que Musial fait partie des Cardinaux; mais il faut se rendre compte que Slaughter, qui est lui aussi une étoile, a affiché depuis trois semaines une tenue encore supérieure à celle de Musial. Durant cette période, Enos a obtenu au moins un coup sûr dans 18 parties consécutives à venir jusqu'à dimanche. En 74 apparitions au bâton, il a frappé les offrandes des artilleurs ennemis pour un total de 32 coups sûrs et une moyenne de .432.

Le fougueux Slaughter a continué de faire des siennes hier soir en frappant 4 coups en 4 apparitions au marbre. Il a fait compter 5 points pour mener les Cardinaux à un triomphe de 6 à 2 sur les Reds de Cincinnati. Il est maintenant le quatrième frappeur de la ligue avec une moyenne de .323. La victoire remportée hier soir par les Cardinaux leur a permis de se rapprocher des Braves de Boston dont l'avance n'est plus que de 3½ parties. Les Cardinaux devancent les Dodgers de Brooklyn par une demi-partie.

Les Dodgers ont gagné eux aussi hier soir. Ils l'ont emporté 2-1 dans un duel de lanceurs entre Carl Erskine et Blix Donnelly. Erskine, une recrue de 21 ans que les Dodgers sont allés chercher sur leur ferme de Fort Worth, n'a alloué que 5 coups sûrs aux Phillies pour remporter sa 4e victoire de suite. Erskine n'a pas encore été défait. L'un des coups qu'il a accordés hier fut le 17e circuit de l'année de Del Ennis.

Dans l'Américaine, les Indiens de Cleveland ont pris une avance d'une demi-partie en première place alors que le lanceur Gene Bearden a donné à la Tribu une victoire de 6 à 2 sur les Tigres de Détroit dans une joute du soir à Détroit. Une foule de 56,585 spectateurs, la plus grande de l'année à Détroit, a vu Bearden limiter les Tigres à 7 coups sûrs. Le circuit de Eddie Robinson à la 4e manche aux dépens de Fred Hutchinson, a fait compter 3 points: c'était le 4e circuit de Robinson en trois joutes. Il a permis au gaucher Bearden de remporter sa 10e victoire de la saison contre seulement 3 défaites.

Grâce à cette victoire, les Indiens sont maintenant une demi-partie en avant des Athlétiques de Philadelphie, 2½ parties en avant des Yankees de New-York et 3 parties en avant des Red Sox de Boston.

A St-Louis, Bob Dillinger a cogné un triple et deux doubles pour mener les Browns à un triomphe de 8 à 6 sur les White Sox de Chicago. Dillinger a fait compter deux points; de même la recrue Dick Kokos. Ils ont permis à Ned Garver de remporter sa 4e victoire de l'année.

Les autres équipes des ligues majeures n'étaient pas au programme Aujourd'hui, tous les clubs jouent à l'exception des Cardinaux de St-Louis et des Reds de Cincinnati.

La Nationale

Points par manches:	P	C	E
St-Louis	100 000 200—	6	8	0
Cincinnati	100 000 001—2	8	1

Brecheen et Rice; Raffensberger, Burkhart (7), Peterson (9) et Lamanno.

Points par manches:	P	C	E
Philadelphie	000 100 000—1	5	0
Brooklyn	100 000 10x—2	4	0

Donnelly, Simmons (8) et Seminick; Erskine et Campanella.

L'Américaine

Points par manches:	P	C	E
Cleveland	000 400 011—6	11	1
Détroit	000 000 200—2	7	1

Bearden et Hegan; Hutchinson et Swift.

Points par manches:	P	C	E
Chicago	020 010 030—6	10	2
St-Louis	201 100 30x—8	13	0

Papish, Pearson (5), Gillespie (8) et Robinson; Garver, Ostrowski (7), Sanford (8) et Moss, Partee (8).

Le baseball

CLASSEMENTS

Ligue Américaine

	G	P	Moy	PDM
Cleveland	61	39	.611	—
Philadelphie	63	42	.600	½
New-York	59	42	.584	2½
Boston	60	44	.577	3
Détroit	49	53	.480	13
Washington	42	60	.412	20
St-Louis	39	60	.394	21½
Chicago	35	68	.340	27½

Ligue Nationale

	G	P	Moy	PDM
Boston	59	43	.578	—
St-Louis	55	46	.545	3½
Brooklyn	53	45	.541	4
New-York	52	48	.520	6
Pittsburgh	48	47	.505	7½
Philadelphie	49	53	.480	10
Cincinnati	45	59	.433	15
Chicago	41	61	.402	18

Ligue Internationale

	G	P	Moy	PDM
Montréal	71	39	.645	—
Newark	58	50	.537	12
Syracuse	55	55	.500	16
Rochester	55	55	.500	16
Buffalo	55	57	.491	17
Toronto	56	59	.487	17½
Jersey-City	50	60	.455	21
Baltimore	41	66	.383	28½

Ligue des Frontières
Lundi

Ottawa, 15; Kingston, 6.
Watertown, 11; Ogdensburg, 8.
Geneva, 3; Auburn, 2.

Classement

	G	P	Moy	PDM
Ottawa	58	36	.617	—
Geneva	52	40	.565	5
Ogdensburg	52	41	.559	5½
Watertown	47	48	.495	11½
Kingston	36	58	.383	22
Auburn	34	56	.378	22

Toux de l'asthme facilement soulagée

Si vous souffrez de la difficulté de respirer, de toux, de sifflement et ne pouvez dormir à cause de l'asthme ou de la bronchite, vous vous devez d'essayer MENDACO. La première dose de MENDACO commence à produire des effets dans votre sang en 30 minutes, aidant la nature à dégager le mucus collant, épais qui cause la toux, la difficulté de respirer. Cette action de dégagement aide à ouvrir les voies respiratoires de sorte que vous pouvez respirer plus librement, dormir plus facilement, reprendre de la vitalité et jouir davantage de la vie. Procurez-vous MENDACO chez votre pharmacien aujourd'hui. Votre argent sera remboursé si vous n'êtes pas promptement soulagé et complètement soulagé. (1)

La boxe hier

Par la PA

PROVIDENCE, R.I. — Roger Whynott, 149, Halifax, décisionne Benny Delgado, 146¼, Providence (8).

CHICAGO — Richard Hagan, 195½, Chicago, T.K.O. Don Eagle, 195, Cavanaugh, Qué. (4).

NEW-YORK — Steve Belloise 162, New-York, arrête Joe Reddick, 159, Patterson, N.J. (2).

TROY, N.Y. — Tony Falco, 141, Hartford, Conn., décisionne Billy Morris, 139, Torrington, Conn. (10)

Stamford, Conn. — Pete Ferrante, 137, Brooklyn, K.O. Pat Brady, 137, New-York (4).

Les Royaux jouissent maintenant d'une avance de douze parties

★ ★ ★

(PA) — Jack Banta, le mince droitier des Royaux de Montréal, semble assuré d'un autre essai avec les Dodgers de Brooklyn. Le jeune artilleur de 23 ans a retiré 14 frappeurs des Petits Giants de Jersey City au bâton alors que les Royaux remportaient hier soir un programme double, 3 à 2 et 5 à 3. Le nombre de retraits obtenus par Banta est le plus haut enregistré cette année dans la Ligue Internationale. La double victoire des Royaux leur a permis d'augmenter leur avance en tête de la ligue à 12 parties. Les joueurs de Clay Hopper remportaient aussi leurs 10e et 11e victoires de suite.

Banta n'alloua que 5 coups sûrs dans la seconde joute pour marquer son 15e triomphe de l'année contre sept défaites. Andy Tomasic fut le lanceur perdant. Les Giants ont été menaçants à la 9e manche alors qu'ils ont rempli les buts et qu'aucun homme n'avait été retiré; mais le frappeur de relève Sam Webb a frappé dans un double-jeu.

Webb avait perdu la 1ère joute bien que n'allouant que 8 coups sûrs. Cette joute avait duré 8 manches. Walter Nothe, qui avait remplacé Frank Laga à la 5e manche, fut le lanceur gagnant.

Les Bisons de Buffalo ont exécuté un ralliement de 3 points à la 8e manche pour l'emporter 6 à 3 sur les Bears de Newark. C'était la 8e victoire des Bisons dans leurs 10 dernières joutes et elle mit fin à une série de 5 victoires des Bears. Le double de Bill Serena alors que les buts étaient remplis a été le coup décisif. Saul Rogovin n'alloua que 6 coups sûrs et retira 8 frappeurs au bâton pour remporter sa 11e victoire de la saison.

Les Leafs de Toronto l'ont emporté 4 à 3 sur les Chefs de Syracuse en dépit des deux circuits de Clyde Volmer pour les perdants. Le simple de Stan Lopata a permis à Johnny Welaj de compter le point décisif à la 9e manche. Lou Possehl est devenu le premier lanceur des Leafs à remporter 10 victoires cette année. Il retira 10 frappeurs au bâton.

L'Internationale

Première joute:	P	C	E
Jersey-City	100 010 00—2	7	1
Montreal	000 020 01—3	8	0

Webb et Pramesa; Laga, Nothe (5) et Sandlock.

Deuxième joute	P	C	E
Jersey-City	001 001 001—3	5	1
Montréal	004 010 00x—5	9	2

Tomasic et Pramesa; Banta et Dapper.

Points par manches:	P	C	E
Syracuse	010 000 002—3	6	0
Toronto	100 000 012—4	9	1

Mustaikis et West; Possehl et Lopata.

Points par manches:	P	C	E
Newark	010 000 110—3	6	1
Buffalo	000 100 23x—6	12	0

Hood, Mackinson (8), Maldovan (8) et Silvestri; Rogovin et Tabacheck.

BASEBALL
CE SOIR à 8.45 P.M.
PONIES DE KINGSTON
vs
NATIONAL D'OTTAWA
Loges, $1.25. Sièges réservés $1.10. Section du centre 60c
Parc Lansdowne

Le Meilleur au Canada — *AU SERVICE DU PUBLIC*



LE JOURNALISTE RÉGIONAL

Serviteur de sa région, défenseur de la cause publique, le journaliste régional s'intéresse au progrès et à tous les aspects de la vie dans son petit centre et les campagnes avoisinantes. A la fois guide, conseiller, protecteur et disséminateur de renseignements, il est avant tout l'ami de tous!

Les hommes comme le journaliste régional — qui appartient au nombre de nos meilleurs citoyens — sont au service du public, à *votre* service.

BRASSERIE DAWES BLACK HORSE

L'une d'une série d'annonces en honneur des Canadiens des services d'utilité publique.

et le spectacle continue...



par CHARLIE DAOUST

PAUL LAFRAMBOISE ENREGISTRE SA CINQUIEME VICTOIRE

Le colosse Bill Metzig peut se vanter d'être le meilleur dresseur de "ponies" dans le baseball organisé, à la suite de la retentissante victoire 15-6 que son National a remportée hier soir au parc Lansdowne. Sans doute bénéficie-t-il du "savvy" de son jeune as gaucher, Paul Laframboise. En effet, le fils du Dr Henri (H for Horses) Laframboise s'y connaît en fait de ponies, ambleurs et trotteurs. C'est dans la famille.

Contre trois lanceurs de Kingston, Paul enregistrait hier soir sa 5e victoire en six efforts au compte des champions des Frontières. Il a reçu un magnifique appui de ses compagnons, qui ont frappé seize coups sûrs. Paul en a réussi deux à lui seul.

POUR LES DISCIPLES D'IZAAC WALTON : L'OPINION D'EDDIE BRAZEAU

L'un des sports d'été qui compte le plus grand nombre d'adeptes chez nos lecteurs est sans contredit celui de la pêche. Au nombre des ardents disciples d'Izaac Walton, nous comptons M. Edmond Brazeau d'Ottawa, fonctoinnaire fédéral des mieux connu. Samedi dernier, il était à l'honneur à l'émission hebdomadaire de CKCH que commandite la brasserie Brading sous les auspices du FORUM SPORTIF que nous dirigeons Enée Bordeleau et nous-mêmes depuis près d'un an déjà. A la demande de nombreux amis, nous sommes heureux de reproduire en substance l'entrevue que M. Brazeau nous accordait.

ENEE — Nous avons le privilège d'avoir avec nous, ce soir, un lauréat de l'Ottawa Fish and Game Association, monsieur EDMOND "EDDIE" BRAZEAU, demeurant à 201, rue St-Patrice, Ottawa. Eddie remporta les honneurs l'an passé avec un exhibit "un brochet de 16½ livres" et, cette année, il vient de se signaler de nouveau, en prenant un doré de 9¼ livres.

Autrefois, Eddie était fort populaire auprès des danseurs et danseuses de la région en effet, comme chef d'orchestre du Gatineau Country Club, comme artiste du banjo, de la guitare et du saxophone, sa direction musicale et ses interprétations classiques furent un régal pour ses nombreux admirateurs de la génération d'hier.

AUJOURD'HUI, faisant partie du Service de la Traduction pour le compte du Gouvernement fédéral, et père de cinq enfants, il consacre une majeure partie de son temps libre à l'étude de la pêche. Connaissant ses talents et son application intelligente à tout ce qu'il entreprend, il n'est pas surprenant de le voir remporter dans une autre sphère, cette fois-ci, de magnifiques succès.

CHARLIE — Eddie, dis-donc, en prends-tu souvent de ces gros dorés-là?

M. BRAZEAU — Comme on l'entend dire souvent: "on manque toujours les plus gros"... c'est vrai... parce qu'ils sont plus difficiles à prendre, et sont moins nombreux que les petits.

ENEE — Je ne serai pas assez indiscret pour te demander où tu les prends mais... serait-il possible de nous dire dans quel lac ou quelle rivière?

M. BRAZEAU — Au petit lac Rideau, près des écluses, est un endroit renommé pour le gros doré ainsi que la rivière Ottawa. Quelques années passées, la femme d'un médecin dont je ne puis pas me rappeler le nom, pêchant pour le maskinongé, à Quyon, dans l'eau très profonde, captura un doré pesant 24 livres et quelques onces. C'est un record DUR A BATTRE...

CHARLIE — J'en conviens. Quelle méthode suis-tu, Eddie? Et quels son les facteurs les plus importants? Car, je sais fort bien que tes nombreuses pêches miraculeuses ne peuvent pas être toujours attribuées à la chance

M. BRAZEAU — La méthode que je suis... et les facteurs les plus importants sont, d'après mon humble opinion:

1. **LA MAREE**... qui nous dit l'heure du jour que le poisson est censé se nourrir;
2. **LE VENT**... j'ai constaté que les vents ouest, sud, sud-ouest et nord-ouest sont les meilleurs;
3. **LE BAROMETRE**... quand le baromètre monte (ce qui annonce un temps sec), c'est le temps le plus favorable à la pêche, quand le baromètre baisse (ce qui, généralement, annonce un temps nuageux ou humide ou encore la pluie), selon mes expériences du passé, c'est certainement contraire ou défavorable à la bonne pêche.
4. **L'ENDROIT**... que vous possédiez toutes sortes d'engins de pêche, si vous pêchez où il n'y a pas de poisson, vous reviendrez les mains vides.

ENEE — Ce sont autant d'observations précieuses à noter, Charlie! Mais pour revenir aux gros poissons. Une fois que tu les prends, Eddie, as-tu de la difficulté à les rentrer dans le bateau?

M. BRAZEAU — A venir jusqu'à maintenant, j'ai été assez chanceux! Il faut dire que j'y vais lentement... et, je tiens ma canne à pêche de façon à laisser le bout de la perche prendre les coups ou contrecoups du poisson.

CHARLIE — Connaissant tes nombreux exploits du passé, pourrais-tu dire à notre auditoire invisible si tu as des ambitions encore plus grandes?

M. BRAZEAU — L'ambition fait périr son maître. Je prends quelques semaines de vacances en septembre prochain (pendant la NOUVELLE LUNE car selon un dicton anglais "THE DARKER THE MOON, THE BETTER THE FISH", c'est le meilleur temps du mois pour la pêche, et mon cher Charlie, comme tu me le demandais tout-à-l'heure "si j'avais des ambitions encore plus grandes", eh bien! c'est de battre le record du doré de 24 livres.

EN ROULANT MA BOULE

En réponse à Jos Gendreau:— crapet est un poisson d'eau douce de 3 espèces: calicot, vert et jaune ou soleil montre d'or... l'autobiographie de Tommy Gorman dans le **Petit Journal** est à découper et à conserver... l'éminent sportsman y souligne son amitié et son admiration pour Mgr Myrand et Mgr Chartrand... "Cap" Bertrand rappelait à Rudel-Tessier l'autre jour à la gare Union que nul autre que le légendaire M. Seagram lui conseilla jadis de ne jamais parier sur une course de chevaux!... Kantdoit, (Can't do it) avait gagné 52-1 la veille au Connaught... les élèves des cours d'été du professeur Léopold Vachon lui ont fait cadeau de 9 balles de golf d'une valeur de 95c la balle à la fin de la saison à l'Université d'Ottawa... le secrétaire de l'Institut s'en servira jeudi au tournoi annuel, qui réunira les amis au Club Chaudière... Victor Côté console les amis Chez Henri... l'échevin Paul Tardif est revenu enchanté de Fort-Coulonge avec Bernard (Punch) Gallagher... ils ont admiré l'estaminet Daoust... le maire Daniel Lafortune et quelques sportifs de la Pointe-Gatineau seront à l'honneur samedi soir prochain à 7h. au Forum Brading de CKCH... Wally Masters fonde de grands espoirs sur ses Rough Riders qui s'entrainent soigneusement au parc Lansdowne... Dan Wallace attend le retour de Gaby Beaudry et de Ted Graves, nos rameurs olympiques... nous ferons mieux en 1952... même l'illustre John B. Kelly des Etats-Unis a été éliminé sur la Tamise... Guy Beaulne prend des vacances bien méritées en attendant le mariage et Paris.

Les favoris se font bafouer de nouveau hier

Les deux quinelles rapportent des dividendes intéressants aux parieurs chanceux

★ ★ ★

Par JEAN BELLEAU

Les "handicapers" amateurs et professionnels menacent de faire la grève. La tenue des chevaux à Connaught est si surprenante qu'on ne sait plus à qui se fier et que même les meilleurs tuyaux sont reçus avec beaucoup de scepticisme et même de dédain. "On en a entendu bien d'autres", semblent se dire ceux qui se targuent de pouvoir prédire le résultat d'une course cinq minutes à l'avance. Hier après-midi, à la piste Connaught, la journée a bien débuté pour ceux qui suivaient le record des chevaux quand Rod a montré ses fers à tous ses autres adversaires de deux ans. Mais à partir de cette première victoire d'un favori, le reste du programme se changea en débâcle pour les partisans des paris certains.

Bonne quinelle

La première course qui avait vu Rod prendre les devants dès le signal du départ et garder la tête durant toute la course, laissait peut-être entrevoir que les favoris auraient enfin leur jour. Mais il n'en fut rien, car à la deuxième, le cheval Strictly True piloté par le jockey Florio, dépassa Tetro et Joe O'Gaunt (qui n'avait pas d'affaire dans cette course) dans la ligne droite pour donner $9.15 à ceux qui avaient parié sur ses chances. O' Gaunt fut plus généreux en mettant $9.35 pour une place et $7.95 pour un troisième. Mais ceux qui avaient eu la bonne idée de combiner Stricktly True et O'Gount ont été des mieux servis quand ils ont reçu $61.25 pour leurs efforts.

Si les parieurs s'étaient fait surprendre à la deuxième course, ce qui les attendait à la troisième aurait dû leur servir d'avertissement. Abogada, à qui on concédait peu de chances de remporter la victoire contre ses 10 adversaires, renversa tous les calculs et se glissa sous le fil en avant du peloton par une bonne longueur. Le dividende payé par Abogada se chiffrait par $13.85 pour $2. Sky Man et Date Ace terminèrent eux aussi dans l'argent pour les clients du Connaught.

La principale

La bourse la plus importante de la journée aurait certainement dû être prise par un des favoris, mais le cheval Dead Aim qui, pour des raisons très bonnes du reste, n'était nullement considéré comme valant le risque d'un pari, trompa tout le monde et probablement son propriétaire en terminant en première position pour enrichir ses partisans de $16.90. Driving Power et Roses Boy terminèrent en deuxième et troisième place respectivement dans cette épreuve.

Les favoris se consolèrent à la cinquième course, mais les parieurs qui avaient perdu leur chemise dans les premières courses laissèrent probablement Bowling Green passer. Le jockey Sol Magath qui montait ce cheval du départ lui fit prendre les devants dès le signal du départ et le pilotait jusqu'au fil, soutenant avec succès le siège de Moon Play et de Delayed.

Un autre cheval qui avait été passablement négligé aux guichets du pari mutuel Navy Time, triompha des gros favoris comme Don LinII et Gunnery, pour pyaer $12.35 aux guichets les moins achalandés de la journée. Mais le gâteau nous était réservé pour la dernière course. Comme un copain nous imlorait de lui donner un tuyau (que nous n'avior- du reste pas, nous avons pris deux chiffres au hasard en lui recommandant de s'en servir pour la dernière quinelle. Les chiffres 5 et 6 représentaient Alcinous et Surgeon Dick A peine le signal est-il donné que Surgeon Dick se lance en avant et garde la tête jusqu'au fil, mais pour ce qui est de la deuxième position, impossible de dire qui a gagné car trois chevaux ont passé le fil en même temps et Alcinous est parmi ceux-là. Tandis que mon copain se réjouit à l'avance de la petite fortune qu'il va réaliser et commence à me considérer comme un expert, le résultat est connu officiellement et Alcinous est troisième. Surgeon Dick pays $26.00 pour $2, et Dollar Sign qui était deuxième met $3.80. Cette combine paye $39,25, ce qui n'est pas mal pour une journée de travail pas trop épuisante.

Les résultats

LUNDI 9 AOUT
HUITIEME JOUR — BEAU ET RAPIDE

Première course. Bourse $600, deux ans, cinq furlongs:

Rod, 117, Payne	1	4
Rapido, 120, Barker	2	ns
Sue Cat, 111, Florio	3	½
Tough Jug, 114, Chevalier	4	4
Comisario, 115, Lynn	5	4
Polliday, 111, Rodriguez	6	nk
Ekford, 114, Venero	7	1½
Tedwree, 110, Massarelli	8	nk
Wing Commander, 109, Prasaguet	9	

Temps, 1'03" 2/5. Entraineur, H. Yongsma. Gagnant, B. C. 2, Remolino - Différence.

Rod $3.95, $3.20, $2.80; Rapido $4.90, $3.40; Sue Cat $3.35.

Deuxième course. Bourse $600, trois ans et plus, à réclamer, cinq furlongs et demi:

Strictly True, 116, Florio	1	2
Joe O'Gaunt, 116, Rodriguez	2	1½
Tetro, 111, Mozer	3	nk
Clocker, 116, Cavens	4	½
Hamrose, 107, Diaz	5	nk
Joy F. V., 116, Venero	6	2
Lepsel, 111, Magath	7	2
Bellesian, 111, Kett	8	nk
Rusting, 106, Merchant	9	1½
Barging On, 116, Lynn	11	

Temps, 1'09" 1/5. Entraineur, L. Giroux. Gagnatn, B. G. 8, Wise Counsello - Enticing.

Strictly True $8.15, $4.25, $3.75; Joe O'Gaunt $9.35, $7.95; Tetro $5.75.

Troisième course. Bourse $600, à réclamer, quatre ans et plus, cinq furlongs:

Abogada, 115, Mann	1	2
Sky Man, 115, Holborn	2	1½
Date Ace, 115 Kitts	3	½
Joy Bells, 105, Amer	4	1
Cosse, 110, Schell	5	4
Idle Tom, 110, Massarelli	6	2
My Mother, 105, eKitt	7	nk
Young Maid, 105, Prasaguet	8	hd
Miss Frieda, 110, Venero	9	1½
Game Hunter, 110, McMer	10	

Temps, 1'03" Entraineur, E. Milner. Gagnant, Ch. G. 9, Abdel - Teresa J.

Abogada $13.85, $6.70, $4.20; Sky Man, $6.30, $5.05; Date Ace $3.85.

Quatrième course. Bourse du comté de Russell, $600, trois ans et plus, six furlongs:

Dead Ann, 116, Kitts	1	1
Driving Power, 116, Hawksworth	2	ns
Rose's Boy, 116, Rodriguez	3	1
Gun Bearer, 116, Magath	4	ns
Harrier, 116, Massarelli	5	2
Mention, 116, Venero	6	1½
Rondon, 109, Prasaguet	7	nk
Sundon, 111, Florio	8	hd
Primus, 112, Cavens	9	2
Wildebeest, 112, Kett	10	

Temps, 1'16". Entraineur, C. Ferraro. Gagnant, Ch. G. 10, Theatrical - Rozel.

Dead Aim $16.90, $10.85, $8.00; Driving Power, $5.50, $4.15; Roses Boy $8.75.

Cinquième course. Bourse de jour des dames, $700, trois ans et plus, à réclamer, un mille et soixante-dix verges:

Bowling Green, 116, Magath	1	3-4
Moon Play, 114, Venero	2	1
Delayed, 104, Chevaleir	3	2
Circus Flag, 116, Feeny	4	1½
Matel, 110, Payne	5	1½
What Happened, 114, Yvan	6	nk
Right Hand, 114, Florio	7	

Temps, 1'46". Entraineur, J. Blinkhorn. Gagnant, Gr. G., Grand Tune Circe.

Bowling Green $6.80, $3.60, $2.65; Moon Play $4.20, $3.25; Delayed $2.60.

Sixième course. Bourse $600, trois ans et plus, à réclamer, un mille et un seizième:

Navy Time, 114, Ortiz	1	½
Don Lin II, 117, Florio	2	nk
Gunnery, 111, Calderon	3	1½
DH—Torbruk, 112, Chevalier	4	
DH—Holy Terror, 120, Hawksworth	4	5
Sir Gerald, 120, Venero	6	2½
Smoothassilk, 108, Rodriguez	7	3
Back Attack, 114, Mozer	8	

Temps, 1'50" 1/5. Entraineur, A. Franks. Gagnant, Ch. H. 7, Time Maker - Oella.

Navy Time $12.35, $5.20, $4.05; Don Lin II, $3.50, $3.25; Gunnery, $4.85.

Septième course. Bourse $600, à réclamer, trois ans et plus, un mille et un furlongs:

Surgeon Dick, 113, Amer	1	ns
Dollar Sign, 117, Kitts	2	½
Alcinous, 112, Mozer	3	1
Social Bound, 117, Mann	4	1
Powers Gouraud, 117, Venero	5	2
Chic Prince, 117, Calderon	6	1½
Blue Suit, 117, Payne	7	1
Bellsboro, 111, Florio	8	nk
Saipan, 117, Rodriguez	9	nk
Pinnacle Light, 112, Prasaguet	10	

Temps, 1'57" 3/5. Entraineur, R. Primrose. Gagnant, Br. G. 11, Inherit - Roberta L.

Surgeon Dick, $26.00; $10.20, $4.70; Dollar Sign, $3.80, $3.10; Alcinous $4.85.

Le premier Quinella, Strictly True et Joe O'Gaunt, en deuxième course, a payé $71.25.

Le deuxième Quinella, Surgeon Dick et Dollar Sign, en septième course, a payé $39.20.

Jockey	1	2	3	Pts
S. Magath	11	2	4	22
A. Florio	8	4	3	30
E. Rodriguez	4	2	3	24
E. Amer	4	2	1	8
E. Venero	3	6	6	21
M. Chevalier	3	4	2	15
V. Bracciale	3	2	2	7
J. Mann	3	1	1	14
F. Rivera	3	0	1	8
E. Ortiz	2	4	3	15
G. Kitts	2	4	1	11
W. Holborn	2	3	0	9
R. Mozer	2	2	3	16
R. Diaz	2	0	2	13
W. Hawksworth	1	6	3	17
J. Prasaguet	1	3	4	19
L. Payne	1	2	1	10
T. Barker	1	2	0	10
E. Gaudet	1	1	0	0
J. Schell	1	0	3	8
O. Massarelli	1	0	0	6
J. Colclasure	1	0	0	1
J. Cavens	0	2	2	14
L. Calderon	0	2	2	16
B. Templeton	0	1	2	6
L. Kett	0	1	1	18
J. Bey	0	1	1	6
P. Trépanier	0	1	0	2
R. Feeny	0	1	0	5
G. Challis	0	0	2	5

Pas d'école de baseball cette semaine à Hull

La direction du National regrette d'annoncer que l'école de baseball qui devait débuter à Hull, ce soir, a dû être remise à plus tard dans la saison. A cause des remaniements que le pilote Metzig doit apporter à son équipe, il lui sera impossible de se rendre à l'école cette semaine et il a préféré retarder ses cours que de les donner à moitié. Les joueurs de Hull, de Gatineau et de Thurso qui seraient intéressés à suivre les cours de l'école de baseball pourront se mettre en communication avec M. Roméo Lalonde, K'-O's Sport Shop à Hull, qui représente le National dans la région pour le recrutement des jeunes.

Le St-J.B. en tête de la Mercantile

Les Patriotes triomphent du Gallas dans une joute cousue d'erreurs

★ ★ ★

Comme nous le disions la semaine dernière... il n'allait pas tarder avant que le club St-Jean-Baptiste ne prenne la première place de la ligue de balle molle Mercantile. Les Baptistes, champions du circuit depuis deux années, ont réussi le tour en triomphant des puissants boulangers de Tony Galla par 10 à 7 hier soir. C'était la deuxième joute à l'affiche, le Service Supplies triomphant du Clark Dairy dans la première joute par 9 à 6. Nous ne parlerons pas gros de cette première joute car les mécaniciens ont gagné sans trop de difficulté. Le spectacle de la soirée a toutefois été l'engagement sous les lumières... joute qui décidait de la première place.

MANCHE DESASTREUSE

Les pâtissiers ont connu leur pire partie de la saison, due en large part à leurs huit erreurs, dont sept dans la même manche. Les Patriotes de Bob Guertin se sont montrés maitres-stratégistes dans cette manche en comptant huit points sur trois coups saufs seulement... mais les erreurs... que de maladresse de la part de cinq joueurs du Gallas quand la balle leur glissait des mains. Fait bizarre, des dix points comptés par le St-Jean-Baptiste, un seul fut mérité... un solide coup de circuit réussi par Réginald Legris au tout commencement de la joute. Réginald, premier cogneur sur l'alignement des Baptistes, hissa une haute chandelle, la balle passant haut par-dessus la tête du champ-centre Léo Blondin. Courant avec la rapidité d'une gazelle, Reg fit le circuit en quelques secondes.

Lucien Laberge a remporté une nouvelle victoire. Son adversaire d'hier soir a été Nookie Pilon qui, soit dit en passant, n'a été ou ché que pour dix coups tandis que Laberge était touché pour 13 coups par les pâtissiers.

Dans cette troisième manche Faldora Tremblay réussit lui aussi un coup de circuit faisant compter les deux derniers points de la manche. Oui les amis, ce fut un véritable blitz que cette troisième manche et l'adversaire se croyait battu, enseveli, oublie mais...

UN RALLIEMENT ?...

Patsy Guzzo avait cogné un circuit en quatrième manche pour réussir le premier point du Gallas puis, en sixième, il y eut un virement de vent... l'équipe de Sammy Macli se ressaisit et cogna six coups saufs pour compter autant de points. Jacques Berniquez venait de remplacer Jean-Louis Boucher comme joueur de champ gauche. Quand la sixième manche commença, Ray Dinardo, Babe Blondin et Léo Blondin cognèrent tous saufs au champ gauche. Berniquez, pris pas surprise, se rendit coupable de deux erreurs consécutives. Patsy Guzzo marcha puis Des Dubroy tapa un simple au deuxième but. Pendant ce temps les coureurs en route croisaient la plaque. Dubroy à son tour compta sur le simple de Sam Dinardo. Eldee McEvoy cogna le sixième coup simple de la manche pour Gallas et Dinardo compta le sixième point, portant le score des boulangers à 7.

Mais Lucien Laberge sut tenir bon pendant la première demie de la septième manche et par leur victoire de 10 à 7 les Patriotes prenaient la première place, après s'être prouvés meilleurs opportunistes sinon meilleurs cogneurs.

ASSEMBLEE DE LA LIGUE

Les mogols du circuit Mercantile tiendront une importante réunion ce soir afin de traiter de problèmes sérieux. Il appert qu'une équipe aurait manqué gravement à certains règlements et on songerait à la suspendre. D'autres problèmes courants, tels les éliminatoires, etc. seront également traités.

1ère joute

Service Supplies — Duncan, ac; Menchini, 3b; Gr. Thompson, 2b; Cuthbertson, cc; Beardsley, rec; Caron, cg et lanc; Giroux, 1b; McCarthy, lanc; M. Thompson, ed et cg; McCooeve, ed.

Clark Dairy — Len Fletcher, cg; Potter, 2b; Hughes, 3b; Nicholson, lanc et rec; Sharpe, cc; N. Brown, ac; Hibberd, 1b; Boyd, cd; Frobel, lanc; Gervais, cd à la 2e.

Arbitres: Tom Madsen à la plaque; Gerry Hicks sur les buts.

Points par manches:			P	C	E
Service Supplies	080	100	0—9	11	2
Clark Dairy	300	012	0—6	7	4

2e joute

Gallas — Ray Dinardo, cd; Babe Blondin, ac; Léo Blondin, cc; Pat Guzzo, cg; Dom Diisinio, 1b; Des Dubroy, rec; Sam Dinardo, 3b; Eldes McEvoy, 2b; Nookie Pilon, lanc.

St-Jean-Baptiste — Reg Legris, 2b; Fal Tremblay, cd; Marcel Legris, 3b; B. Limoges, 1b; Bob Fortin, rec; Darky Fortier, cc; Edgar Laframboise, ac; John Boucher, cg; Lucien Laberge, lanc; Jack Berniquez, cg à la 5e.

Arbitres: Gerry Hicks à la plaque; Tom Madsen sur les buts.

Points par manches:			P	C	E
Gallas	000	106	0— 7	13	8
St-Jean-Baptiste	118	000	x—10	10	3

Le classement

	G	P	Moy
St-Jean-Baptiste	16	7	.696
Gallas	15	8	.652
Montagnards	14	8	.636
Service Supplies	10	11	.476
Gauleys	7	16	.304
Clark Dairy	6	17	.261

Prochaines joutes

Mercredi — 7.30 p.m. Service Supplies vs Montagnards, Gauleys vs Gallas.

COPPELL (Ont.)

COPPELL, Ont. (DNC) — Dernièrement, M. Arthur Robichaud recevait la visite de son fils accompagné de sa femme et de son frère Louis, de St-Pamphile, Qué.

Le 25 juillet, se réunissait toute la famille d'Alfred Laflamme à l'occasion du mariage de son fils Pierre, de Davangus, Québec, à Mlle Elodie Lantaigne, de Davangus. A cette occasion, Mme Fernand St-Hilaire (Gertrude) et son fils, Léon, de Québec, sont venus passer quelque temps chez leurs parents.

M. et Mme Georges Chouinard de Jogues, sont en visite chez des parents, M. et Mme Jean Chouinard.

Inscriptions au Parc Connaught

★ ★ ★

Voici les inscriptions au parc Connaught, aujourd'hui:

Première course: bourse à réclamer de $600, 3 ans et plus — Six furlongs:

1 Bright Arc	117	11 Guy Baad	117
2 Mike's Gal	107	12 Bay Carse	117
3 Sunlake	117	Aussi éligibles:	
4 Compton	117	3 Midway Isle	112
5 Phoebe J.	112	14 Miss Tint	112
7 Rufous	117	15 Two Ways	117
8 Sky Sentry	117	16 Smokey Joe	112
9 Dream Boy	117	17 Green Hickory	117
10 South Drive	117	18 Doc Brown	112

Deuxième course: bourse à réclamer de $600, 3 ans et plus— Six furlongs:

1 Blue Button	115	10 Eric Knight	120
2 Peach Fuzz	115	11 Miss Mammie	115
3 Ackwell	120	12 Cain Mark	115
4 Neb Retsil	112	Aussi éligibles:—	
5 Detach	120	13 Marcher	120
6 Paireve	x110	14 Joey F. V.	120
7 Skimming	115	15 Talent	120
8 Favorite Day	120	16 Irish Salute	115
9 Tinted Light	115		

Troisième course: bourse à réclamer de $600, 3 ans et plus — Six furlongs:

1 Sweepshot	117	11 Row Boat	112
2 Dark Mischief	117	12 Helper	117
3 Upadando	112	Aussi éligibles:—	
4 Super Service	117	13 Kaydeekay	112
5 Bell Port	117	14 Rusty Y	117
6 Muckle	112	15 Victoria Rose	107
7 Milend	107	16 Pesky	121
8 Defroster	112	17 Peep Toes	112
9 Pamanna	112	18 My Win	99
10 Tom's Best	112		

Quatrième course, bourse à réclamer de $600—The Wrightsville — 3 ans et plus—Six furlongs:

1 Montana Rose	112	5 Strictly True	114
2 Four Jays	114	6 Instructress	112
3 Duchess Myrna	112	7 Hayworth	104
4 Erindale Boy	112	8 Miss Kopper	112

Cinquième course, bourse à réclamer de $600, 3 ans et plus — Un mille et 70 verges:

1 Tell Me More	x111	6 Resa Day	111
2 Sun Gal	105	7 Beacon Rock	116
3 Conqueror III	116	8 Gold Sand	111
4 Lawrinetta	111	9 Pretty Tiger	116
5 Queensferry	105	10 Carolina Rebel	116

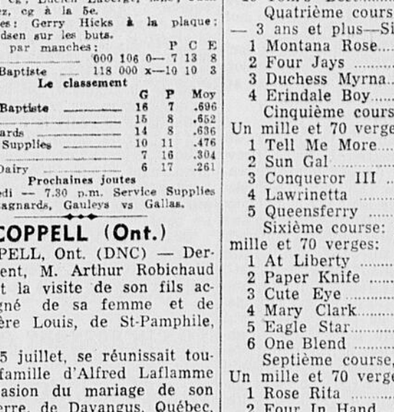
Sixième course: bourse à réclamer de $600, 3 ans et plus — Un mille et 70 verges:

1 At Liberty	116	7 Hand Mark	111
2 Paper Knife	116	8 Boonsboro	116
3 Cute Eye	116	9 Mark O War	116
4 Mary Clark	106	10 Free Tonic	x111
5 Eagle Star	116	11 Mill Case	111
6 One Blend	116		

Septième course, bourse à réclamer de $600, 3 ans et plus — Un mille et 70 verges:

1 Rose Rita	x107	10 Pharr Mill	112
2 Four In Hand	117	11 Andsan	112
3 Here Again	117	12 Gilt Edge	117
4 Open Season	117	Aussi éligibles:—	
5 Chicken Pie	112	13 Mine	117
6 Dashing Along	112	14 Seenhen	105
7 Guess Who	112	15 Hemchic	112
8 Model Lady	112	16 Goal Mark	107
9 Merited	117	17 Pida	117

Si le Handicap Bob Russell n'a pas lieu, une course sera organisée pour les chevaux ayant remporté $900 ou moins, en 1945. — Départ à 5 h. p.m.



Essayez la State Express
C'est une cigarette exquise

À PRIX POPULAIRES

STATE EXPRESS 333
IL N'Y A PAS DE MEILLEURE CIGARETTE

Lacelle, Senos, St-Jacques et Pagé à l'oeuvre ce soir au stade Booth

★ ★ ★

La boxe amateur qui jouit d'une si grande popularité dans la région, reviendra au programme ce soir, quand une carte de 10 batailles sera offerte au public de la capitale. La finale de 5 rondes permettra aux amateurs locaux d'applaudir le jeune et sensationnel Ronnie Lacelle qui se rendait jusqu'en finale dans les tournois du championnat du Canada. Lacelle fera face à un solide adversaire de Montréal qui lui a déjà donné du fil à retordre dans la personne de Ken McEweon. Ce dernier connait Lacelle pour avoir déjà perdu une décision très impopulaire contre lui à Montréal et il a lui-même demandé à faire face au boxeur d'Ottawa.

La semi-finale permettra à Eric Senos, inactif depuis quelques semaines, de prouver que son entrainement régulier l'a bien servi. Eric fera face à un autre pugiliste de Montréal dans la personne de Léo Montmarquet, et ce match promet de l'action du commencement à la fin. Bob St-Jacques, la sensation chez les mi-moyens, reviendra au programme lui aussi et il s'attaquera à John McGuire. On prédit un bel avenir pugilistique à St-Jacques, et ce dernier tentera de prouver une fois de plus qu'il est de calibre supérieur.

Six batailles de 3 rondes compléteront le programme et plusieurs jeunes pugilistes du club Naib de l'ouest de la ville feront leurs débuts devant le grand public. Suit le programme au complet.

Trois rondes

68 lbs—Johnny Racicot, BBC, vs Gerry levac, Naib AC.
105 " —Jimmy Berry, BBC, vs. Gerry Lavergne, Naib AC.
118 " —Gaston Houle, BBC, vs. Gerry Giroux, Naib AC.
152 " —Don McCulloch, BBC, vs. Eddie Finnigan, Naib AC.
126 " —Jack Bourgeois, BBC, vs. Guy Bergeron, OBC.
138 " —Laurie Drisdelle, BBC, vs. Alex Lafleur, Naib AC.

Cinq rondes

147 " —Bob St-Jacques, B BC, vs. Johnny McGuire, Montréal.
147 " —Johnny Page, BBC, vs. Johnny Gardiner, Montréal.

Final

135 " —Ronnie Lacelle, BBC, vs. Ken McKeown, Montréal

Semi-Final

126 " —Eric Senos, BBC, vs. Léo Montmarquet, Montréal.

BOXE AMATEURE

Stade de balle molle d'Ottawa
(Intersection Booth et LeBreton)

CE SOIR à 8 h. 30

MONTREAL vs OTTAWA

5 rondes

R. Lacelle vs Ken McEwen
E. Senos vs L. Montmarquet
J. Pagé vs J. Gardiner
R. St-Jacques vs J. McGuire

6 autres batailles 6

Admission: $1.00 et 50c

LE CIVISME
c'est une foule de petites choses!



Nettoyez vos sites à campement

Ce qui est le plus déplaisant pour un touriste est bien d'être accueilli dans un campement ou un site à pique-nique malpropre. Non seulement c'est laid mais aussi insalubre. Il y va de l'intérêt public de nettoyer la place avant de lever le camp. Enterrez ou brûlez tous les déchets et rebuts C'est une excellente habitude à contracter . . . et que nous aimons retracer chez les autres. Avoir de la considération pour autrui, c'est manifester son propre "Civisme".

Vous pouvez participer à cet effort de service public. Prenez note de quelques petites choses qui, à votre avis, contribuent au civisme.

Publiée sous les auspices de

The **BRADING BREWERIES** LIMITED

Cette série d'annonces est conçue dans le but d'aider à faire de votre localité le meilleur des endroits où vous puissiez vivre.

On élira le nouveau chef conservateur le 2 octobre

G. Drew ou J. Diefenbaker; on attend plusieurs délégués

Plus de 2,000 délégués et substituts prendront part à la convention conservatrice d'Ottawa qui choisira le successeur de M. John Bracken, comme chef de parti, le 30 septembre, le 1er et le 2 octobre. C'est ce qu'a révélé aujourd'hui M. R.-A. Bell, organisateur conservateur, en annonçant officiellement les plans détaillés de la convention.

Ainsi on comptera exactement 1,313 délégués et 765 substituts aux assises conservatrices. Les délégués seront divisés en trois groupes. Il y aura tout d'abord les anciens ministres, les sénateurs et les députés au nombre de 237. Puis viendront ensuite les délégués généraux, y compris ceux de la jeunesse, qui se chiffreront par 311. On comptera enfin 765 délégués choisis pour les 255 comtés du pays. Ce qui fera 3 délégués et 3 substituts pour chaque circonscription.

Le choix des délégués devra être fait dans tout le pays pour le 4 septembre. Par contre, la date finale pour l'inscription des résolutions à soumettre à la convention est le 15 septembre.

Tout laisse croire que le président de la convention sera M. J.-M. Macdonell, président général de l'association conservatrice et député fédéral de Muskoka-Ontario. Le président conjoint français sera soit M. Ivan Sabourin, chef conservateur québecois, ou encore M. Léon Méthot, de Trois-Rivières.

Contrairement à la convention libérale, les résolutions seront étudiées plus longuement aux assises conservatrices. Ainsi le comité des résolutions, qui se composera de 193 membres, se réunira deux jours avant l'ouverture de la convention. Le comité général des résolutions comprendra sept sous-comités qui porteront sur les affaires étrangères, l'agriculture, le travail, les ressources naturelles, la sécurité sociale, les vétérans, les impôts et le commerce. Chaque sous-comité se composera de 25 à 35 membres.

La convention s'ouvrira le jeudi 30 septembre par le discours d'adieu de M. John Bracken comme chef conservateur. Puis on entreprendra immédiatement la discussion des résolutions déjà étudiées en comité ou en sous-comité. L'adoption du nouveau programme conservateur s'élaborera pendant les trois jours de la convention, aussi bien les 1er et 2 octobre que le 30 septembre.

Discours des candidats

La présentation à la convention des candidats à la direction du parti conservateur différera sensiblement de ce qui s'est passé aux assises libérales. Tout d'abord le proposeur et le secondeur de chaque aspirant auront le droit de parler en faveur de leur candidat respectif. Il va sans dire que les candidats parleront également. Les discours des candidats, au lieu d'avoir lieu immédiatement avant le vote, l'après-midi du 2 octobre, seront prononcés la veille, dans la soirée du 1er octobre. Chaque candidat pourra parler pendant 20 minutes; son proposeur, 10 minutes; et son secondeur, 5 minutes.

A la convention conservatrice, contrairement à la convention libérale, on ne trouvera pas de salles de caucus pour chaque province. "Car", comme M. Bell l'a déclaré aux journalistes, "nous voulons organiser notre convention d'une manière plus démocratique et plus libre que la convention libérale. Tout se passera ouvertement. Les caucus, s'il y a lieu, seront tenus dans la grande salle de la convention".

M. Bell souligna également que le haut commandement conservateur ne cherchera pas à imposer ses vues et ses volontés aux délégués "comme la chose s'est faite à la convention libérale". "Les délégués auront le dernier mot sur tout", commenta-t-il.

Cependant, de même que la convention libérale, la convention conservatrice se tiendra aussi au parc Lansdowne à Ottawa.

De nombreux aspirants

Bien que l'on parle toujours du premier ministre Georges Drew d'Ontario et de M. John Diefenbaker, député fédéral de Lake Centre, comme les deux principaux candidats, il est question qu'une demi-douzaine d'autres aspirants soient aussi sur les rangs. On mentionne notamment M. Howard Green, député fédéral de Vancouver-Sud; M. Gordon Graydon, député fédéral de Peel; M. David Fulton, député fédéral de Kamloops; M. Arthur Smith, député fédéral de Calgary-Ouest; M. Donald Fleming, député fédéral de Toronto-Eglinton; et M. Sidney Smith, président de l'Université de Toronto. Enfin il se peut encore que M. Ivan Sabourin, chef conservateur québecois, soit aussi candidat.

D'après les renseignements fournis par M. Bell, l'organisation de la convention conservatrice va grand train. "Car il nous faut", conclut-il, "faire en sept semaines ce que les libéraux ont pris sept mois à réaliser".

On aura recours à la margarine

Une diminution des réserves de beurre au pays

Le Canada devra probablement avoir recours à la margarine, pour empêcher le retour au rationnement du beurre. Voilà l'opinion que le Conseil de l'industrie laitière a exprimé aujourd'hui, dans un mémoire soumis au cabinet fédéral. C'est M. J.-H. Duplan, président de cet organisme national, qui a expliqué au gouvernement la gravité de la situation. Actuellement, les réserves de beurre au pays sont de 13,000,000 de livres inférieures à ce qu'elles étaient l'an dernier, à la même date. "Il est évident, a dit M. Duplan, qu'il sera impossible de suffire à la demande sans avoir recours à des mesures d'urgence".

Le Conseil de l'industrie laitière suggéra quatre grands moyens de remédier à la situation.

On pourrait, en premier lieu, importer du beurre de l'étranger pour supplémenter la production canadienne. Au cas où la chose sreait impossible, l'administration fédérale devra rétablir le rationnement du beurre pour en assurer la distribution équitable au Canada. Mais, si le gouvernement ne veut pas de nouveau rationnement du beurre, il existe un autre moyen à sa disposition pour remédier à la situation, c'est l'autorisation de mettre sur le marché la margarine comme substitut du beurre. Finalement, on augmenterait beaucoup la production en supprimant le plafond de 73 cents la livre, placé sur le prix de vente du beurre au détail. Car le producteur reçoit maintenant 30 pour 100 de plus en vendant son lait sous la forme liquide au lieu d'en approvisionner les beurreries.

Deux causes de la disette de beurre sont aussi la diminution de la production du lait et l'augmentation constante de la population.

Bracken chez les instituteurs

On veut obtenir le secours du gouvernement

Le secours financier du gouvernement fédéral fut invoqué avec instance hier soir par le chef du parti de l'Opposition, M. John Bracken, lors d'un souper marquant l'ouverture officielle de la 27e conférence annuelle de la Fédération des Instituteurs canadiens.

Soulignant que la faiblesse première dans l'éducation au Canada résidait dans la question financière, M. Bracken déclara que ces difficultés avaient pris racines au moment même de la Confédération, lorsque les problèmes financiers de l'éducation furent confiés aux provinces.

M. Bracken déclara qu'il était de première importance de trouver au Canada, un moyen de fournir à l'éducation des ressources financières plus uniformes, sans l'intervention dans l'administration des gouvernements provinciaux.

A ce souper, M. Brooke Claxton, ministre de la Défense, prit aussi la parole et souligna le rôle extrêmement important que remplissent les instituteurs canadiens. "Vous vous devez, a-t-il déclaré, de rendre l'esprit de discipline et de responsabilité une chose adhérente qui fera des jeunes d'aujourd'hui de bons citoyens et de bons Canadiens.

"Il n'y a, au Canada, aucune profession plus importante que la vôtre", a-t-il affirmé. "Il est impossible d'exagérer le rôle que vous remplissez".

Le ministre de la Défense souligna également qu'il faudrait prolonger la période de formation des instituteurs afin d'accroître le rendement général.

A ce sujet, M. David C. Munroe, de Ormstown, Qué., a appuyé sur la nécessité d'un échange fréquent d'instituteurs parmi les différentes maisons d'enseignement, ce qui serait un rampart, a-t-il ajouté, pour l'unité national.

Ce fut là le thème de l'allocution de M. Munroe. S'adressant d'abord en français aux nombreux délégués de la Fédération des Instituteurs canadiens, M. Munroe déclara: "La Fédération des Professeurs canadiens est une association composée de membres parlant les deux langues, de races différentes, venant des villes et villages de toutes les provinces du Canada.

M. Munroe ajouta que les obstacles à l'unité national qui entravaient l'échange de professeurs entre les provinces, sont les octrois des diplômes aux instituteurs et les bénéfices de pensions.

M. G. M. Geldert, maire intérimaire de la ville d'Ottawa, prit aussi la parole pour souhaiter la bienvenue aux délégués, et leur rappeler leur rôle important.

En correctionnelle

Nous nous retrouvons devant le magistrat!

Après de mémorables péripéties, nous nous retrouvons encore finalement ce matin devant le magistrat. Que de changements effectués à la cour de police depuis notre départ de ce vénérable endroit, il y a un mois. D'abord, on a peinturé les clôtures entourant cette respectable bicoque, on a enrichi les différents bureaux de deux nouvelles secrétaires, le greffier de la cour est en vacances et l'assistant-procureur de la Couronne ne se porte plus à la défense du roi comme c'était l'usage mais voilà qu'il prend la part des accusés.

Heureusement que pendant notre absence, nous nous sommes tenu au courant des procédures car nous en avons vu de toutes sortes et ce matin, nous n'avons pas eu trop de difficulté à nous réadapter à notre ancien métier. Mercredi, le 28 juillet dernier, nous avions assisté, sur les lieux à la comparution de Maurice Duplessis devant l'électorat de la province de Québec. On l'accusait de crime autonomique ou quelque chose de semblable et l'accusé plaida si bien sa cause que le soir en question, l'électorat de sa province, son juge, l'acquitta de la plus brillante façon.

La semaine dernière, nous assistions à une autre cause. Celle de Louis St-Laurent, devant comparaître devant ses contrères partisans et devant leur rendre compte de ce qu'il pourrait faire comme chef d'un parti qu'on dit libéral. L'homme en question, un autre avocat émérite, toucha la corde sensible et se mérita le jugement suivant: devenir chef dudit parti avec possibilité de devenir chef de la tribu des Canadiens. Tous ces jugements étaient des jugements du peuple, pour le peuple, par le peuple.

Ce matin sur une échelle moindre, les jugements étaient rendus par le magistrat, pour le peuple, contre l'accusé; on a des nuances de ce genre en démocratie.

Le peuple, c'est nous, le magistrat, c'était Glenn Strike, et l'accusé, Arthur Darragh, 397, rue Albert. D'après ce que nous avons pu comprendre, l'accusé tentait de loger chez lui autant de boisson que peut en loger la Commission des liqueurs; car la police fit une descente et y repéra six pintes d'une sorte de bière, six chopines d'une autre sorte, une couple de bouteilles de "scotch", un certain nombre de bouteilles de "rye", une bonne provision de gin, et nous en oublions probablement; pour cette concurrence non permise par la loi, l'accusé se vit imposer une amende de $150 et les frais.

Un soldat de St Majeste, Arthur Deevy, 291, avenue Breezehill, avait été accusé du vol d'une auto il y a quelque temps et ce matin, après avoir été trouvé coupable se voyait condamner à un an défini et à deux mois indéterminés à l'école de réforme d'Ontario.

Les biberons ont changé d'attitude à Ottawa. A notre départ, ils étaient tous dociles et avouaient candidement leur délit. Maintenant, ils guellent à qui mieux mieux et protestent de leur innocence. Le magistrat eut cependant le temps de placer quelques mots et cela lui fut suffisant pour en condamner trois à une dizaine de jours de prison.

John Charter, sans adresse connue, avait à répondre à l'accusation d'avoir pris une auto sans permission, d'avoir conduit de façon dangereuse et enfin d'avoir agi contrairement au paragraphe premier de l'article 72 du code criminel de la circulation. Il y eut une savante discussion entre Me Raoul Mercier, procureur de la Couronne, et Mme Rupert Broadfoot, assistant-procureur de la Couronne qui, ironie du sort, apparaissait pour l'accusé. On finit finalement par finir en laissant aller l'inculpé sous cautionnement.

Elmer Yanthier et Roland Nault, tous deux âgés de 18 ans, furent arrêtés hier sous une accusation de cambriolage au Spadina Food Market et ce matin, tous deux s'avouèrent coupables. Ils recevront leur sentence vendredi prochain.

En circulation, situation non améliorée. Malcolm Riddell, 24, Woodlawn, 40 milles à l'heure, $15 d'amende; David L. Murphy, conduite dangereuse au volant, $10; Paul Azar, 710, Somerset, pas de permis de conduire, pas de chance, $10 d'amende. A ces délits, il faut en ajouter six autres contre la loi des lumières rouges et des virages à gauche. Et à tout cela, il faut ajouter les crimes de lèse-stationnement, pour aboutir au grand total de 34 coupables.

Une session de cour de police sans cause de chiens errants serait aussi incomplète qu'un dîner au Château Laurier où on oublierait de servir des soufflés à la crème glacée. Il y avait donc, ce matin, pour compléter l'affaire, rtois chiens errants, représentés par leurs propriétaires. La sentence est toujours au bas prix: $3.

Lee nie les accusations portées par l'ex-espionne

L'enquête sur les activités antiaméricaines se poursuit à Washington — Duncan Lee refuse toujours d'admettre les promesses qu'il aurait faite à Elizabeth Bentley, alors que celle-ci était au service de la Russie.

WASHINGTON (PA) — Duncan-C. Lee, 33 ans, ancien employé de l'Office des services stratégiques, bureau de contre-espionnage, a nié les accusations répétées qu'a formulées aujourd'hui, contre lui, Elizabeth-T. Bentley, ancien agent de la Russie.

Le Comité des activités antiaméricaines a fait comparaître Lee, puis a rappelé Mlle Bentley pour qu'elle vienne répéter les accusations qu'elle avait portées. Lee a juré qu'il n'était pas communiste et n'avait jamais divulgué de renseignements confidentiels à une personne de l'extérieur.

Rappelée, Mlle Bentley a déposé que Lee lui avait parlé de "quelque chose de très secret" qui se passait à Oak Ridge, où l'on travaillait à la bombe atomique, du travail de l'office en Chine et dans les Balkans.

Lee connaissait Mlle Bentley sous le nom de Helen Grant. "Nos relations furent des relations d'amitié, voilà tout. J'ai peine à croire que ses déclarations viennent d'une personne sensée."

Le comité a fait comparaître Lee tandis qu'il se demande s'il fera venir Ivanovitch Samarine, instituteur russe. A la suite d'une rupture avec les représentants soviétiques aux Etats-Unis, Samarine est allé faire des révélations encore secrètes au F. B. I. Il se cache actuellement, bien que le comité semble savoir où il se trouve.

L'ambassade soviétique a demandé qu'on remette Samarine aux autorités consulaires, mais le département d'Etat et le comité ont tous deux opposé leur refus.

Lee dit avoir connu Mlle Bentley par l'entremise de Mlle Mary Price, secrétaire de Walter Lippman. Au dire de Mlle Bentley, cette dernière serait communiste et lui aurait donné des renseignements venant des dossiers de Lippman. Mlle Price présidente du parti progressiste de Henry Wallace, en Caroline du Nord, a nié ces allégations.

Outre les Samarine, dont le comité voudra peut-être obtenir de plus amples renseignements au sujet des menées russes aux Etats-Unis, le comité aimerait interroger un autre témoin, Mme Oksana Stepanovna Kosenkina. Comme Samarine, elle était institutrice des enfants des diplomates russes et devait repartir avec lui pour la Russie. Mais, Samarine s'est caché, tandis que Mme Kosenkina se trouve maintenant au consulat soviétique, de New-York, où on prétend l'avoir arrachée aux mains de Russes blancs.

Le successeur de King est loué par la presse en G.-B.

MANCHESTER, Angleterre (PC) — Le **Guardian**, de Manchester, dit aujourd'hui que le choix de Louis St-Laurent à la succession de Mackenzie King au titre de chef du parti libéral canadien, sera fort apprécié au Royaume-Uni.

En éditorial, ce journal commente que la conduite du nouveau chef au poste de ministre des Affaires extérieures indique qu'il a été un "bon internationaliste".

Le Canada occupe un rang responsable sur le Conseil des Nations et s'il devient premier ministre, il "n'est pas l'homme apte à conduire son pays dans une voie indigne de son statut", dit le journal. Puis, il poursuit:

"Sa direction prudente et délicate devrait fournir aux libéraux du Canada une excellente occasion de ranimer leur esprit parfois chancelant et de s'orienter vers l'accomplissement de la tâche à laquelle le premier ministre King a consacré tant d'années, savoir celle de tenir la liberté et la sécurité de pair dans la même voie."

Attaque hindoue contre l'Haïderabad

NEW DELHI — (PC) — Sardar Patel, premier ministre adjoint de l'Inde, a présenté aujourd'hui au Parlement un livre blanc qui décrit l'Haïderabad en butte aux "dépradations d'un mauvais gouvernement" et un état dont l'histoire est entachée d'"opportunisme sans scrupules, de luttes stériles pour la domination et de dépendance sans gloire et sans interruption".

Il accuse le conseil du nizam de subterfuge pour ne pas avoir démembré les Razakars (militants musulmans), qui forment "un mouvement belliqueux pour qui tous les moyens sont bons en vue de maintenir son hégémonie dans l'état".

La seule solution au différend entre l'Inde et l'Haïderabad serait l'union de celui-ci au dominion. "Il ne peut être ici question de compromis: tout compromis serait un suicide".

L'Haïderabad, deuxième état de l'Inde en importance et en richesse, est le seul qui ne se soit pas encore joint soit à l'Hindoustan soit au Pakistan musulman. Son chef, le nizam, est un musulman, mais dont les sujets sont en grande partie Hindous.

L'Inde le soumet à un blocus économique depuis l'échec des négociations le 17 juin. Le pandit Jawaharlal Nehru, premier ministre de l'Inde, a menacé le mois dernier le nizam de la guerre s'il ne veut pas de l'incorporation.

Patel a déclaré aujourd'hui que l'existence d'un Haïderabad indépendant est "une menace permanente au progrès et à la prospérité — même à l'existence — de l'Union indienne". En s'incorporant, l'état consentirait à adopter la politique commune de défense, des affaires étrangères, des communications terrestres.

Il a ajouté que les bandes armées de l'état ont tué 73 personnes dans 197 attaques en territoire hindou. Ils ont blessé 107 hindous et en ont enlevé 41 autres.

Les Vampires sont à Trenton

TRENTON (PC) — Six avions à jet Vampire de la RAF sont arrivés à Trenton à midi et demi aujourd'hui. Ils étaient partis de Mitchell-Field, près de New-York, à 11 h. 10 ce matin. Ils doivent visiter d'autres centres canadiens avant de retourner en Angleterre.

Trois religieux dominicains se rendront bientôt au Portugal

Les RR. PP. F.-M. Gaudrault, L.-M. Sylvain et G.-M. Reid

Trois religieux dominicains de la province canadienne de cet ordre quitteront bientôt le Canada à destination du Portugal où ils se rendront assister leurs confrères dans le ministère.

Répondant au voeu du supérieur général de la communauté, le Révérendissime Père Emmanuel Suarez, o.p., le T. R. P. P.-M. Gaudrault, ancien provincial du Canada, le R. P. L.-M. Sylvain, ancien curé de la paroisse St-Jean-Baptiste d'Ottawa, et le R. P. G.-M. Reid se mettront en route vers le Portugal vers la mi-septembre, où ils iront prêter main-forte à la communauté dominicaine de ce pays.

Le groupe est sous la direction du T. R. P. Gaudrault, qui occupera le poste de vicaire général pour la province portugaise. Jusqu'à sa nomination officielle qui a eu lieu à la fin de juin dernier, le R. P. Sylvain était curé de la nouvelle paroisse Ste-Catherine de Sienne des Trois-Rivières. Durant son séjour à Ottawa, il était l'un des directeurs du journal *Le Droit*.

Dès leur arrivée au Portugal, les trois religieux se mettront à l'oeuvre. Leur premier travail sera de se trouver des locaux habitables. Ensuite, ils devront mettre sur pied une nouvelle maison, un noviciat, qui sera érigé à Fatima, tout près de la basilique érigée en l'honneur de la Vierge Marie à cet endroit. Un terrain a déjà été réservé tout près de ce sanctuaire dans ce but.

Le T. R. P. Gaudrault a déjà fait un voyage au Portugal au mois de juillet dernier afin de se renseigner sur les conditions existantes. Il quittera l'Amérique le 17 septembre pour arriver à Lisbonne le 18. Les deux autres relivieux quitteront Montréal le 7 septembre et s'embarqueront à New-York le 10 pour arriver à Lisbonne le 19 suivant.

Le R. P. Sylvain nous admettait que ce voyage était la première visite qu'il faisait au Portupal, et qu'il avait bien hâte d'être rendu sur les lieux. Se basant sur des connaissances recueillies ici et là, le R. P. Sylvain a déclaré que les Portugais était un peuple cultivé, laborieux. Il lui faudra se mettre à l'étude du Portugais, tâche qui n'est pas facile à cause des difficultés de prononciation de cette langue. Il espère être à Fatima pour le grand pèlerinage du 13 octobre prochain.

La situation de l'Eglise portugaise était des plus florissantes au 13ème siècle. Alors que le pays luttait pour sa liberté contre l'Espagne, le roi du Portugal aurait fait voeu de construire une église à la Vierge Marie si son pays obtenait son indépendance. Le ciel ayant exaucé ses voeux, le souverain a fait construire un sanctuaire à Notre-Dame de la Victoire, à Batalha (prononcez batalia), tout près de Fatima, et l'aurait confié aux Dominicains.

Ce monastère a été converti en un musée national qui est l'un des plus beaux de tout le pays.

Après plusieurs siècles de prospérité, l'Eglise a été chassée du Portugal en 1834, à la faveur d'un gouvernement maçonnique et anticlérical. Après quelques années de répit, une nouvelle ère de persécution a pris naissance, et de nouveau les communautés ont été chassées, après l'avènement de la république, en 1910, et même le port des vêtements religieux a été prohibé.

Depuis 1926, l'Eglise se relève tranquillement; ce mouvement s'est accentué spécialement depuis l'avènement de Salazar au pouvoir, en 1928, qui a entrepris le relèvement économique, industriel et religieux de son pays.

Les Dominicains comptent actuellement trois maisons au Portugal: une dans le nord, à Porto; un collège à Lisbonne, et une écol eapostolique. Fait à noter, les Dominicains irlandais ont toujours continué à conserver leur monastère dans le pays en dépit des persécutions religieuses.

Le R. P. Sylvain nous faisait remarquer que le français est parlé couramment au Portugal, et y est enseigné comme langue seconde dans les écoles, de même que l'anglais.

Le R. P. Sylvain a été remplacé par le R. P. J.-M. Surprenant, o. p., comme curé de la paroisse Ste-Catherine de Sienne des Trois-Rivières.

"Sortie" annuelle des vieillards de l'hosp. St-Charles

Depuis plusieurs années déjà, la Chambre de Commerce d'Ottawa organise annuellement la grande sortie des vieillards de l'hospice St-Charles d'Ottawa, sortie qui constitue toujours une fête sans pareille, pour ceux que le faix des années a voûté les épaules et ridé les fronts.

Et c'est hier après-midi qu'avait lieu cette grande fête. Quelque 300 vieillards aux cheveux blancs, aux figures jubilantes, quittaient l'enceinte de leur hospice escortés des RR. SS. Grises de l'endroit, pour se rendre à Bowsville.

M. Louis Bisson, propriétaire-gérant du Transport Urbain de Hull, avait mis gratuitement six autobus à leur entière disposition.

Plus d'une trentaine d'automobiles, occupées par les nombreux membres et amis de la Chambre se joignirent pour former ainsi un défilé très imposant.

Le groupe longea le driveway, passant par la ferme expérimentale, puis par Hogsback jusqu'à l'aéroport d'Upland pour assister, grâce au Club d'aviation Atlas, à une brève démonstration aérienne.

Le long cortège se rendait ensuite à Bowsville, où est située la ferme de M. Victor Potvin, frère du très dévoué directeur du comité des oeuvres sociales de la Chambre de Commerce d'Ottawa, M. Edouard Potvin.

Là, on y servit un véritable festin auquel tous prirent part à coeur joie. On y distribua blé d'Inde, sandwiches, crème à la glace et liqueurs à satiété.

Pour les quelque 100 vieillards impotents retenus à l'Hospice, une fête semblable prenait place. M. Edouard Potvin leur avait laissé une large part de sa corne d'abondance.

A Bowsville, le soleil radieux, les chants, l'enthousiasme, les figures réjouies des bons vieux, tout contribua à faire de la fête un franc succès.

Aussi, c'est avec grande sincérité que M. Sylvio Blais, président de la Chambre de Commerce d'Ottawa, et maître de cérémonies pour l'occasion, remercia au nom de tous, M. Edouard Potvin, l'actif et généreux directeur de la fête, et le grand chevalier des oeuvres sociales: M. Victor Ptvin, qui a bien voulu consentir à prêter le site de sa ferme pour la fête; MM. Tassé, Godbout, Poirier et Beaudoin, pour avoir pris une part active dans la réalisation de la fête: ainsi que tous ceux qui contribuèrent au succès de la sortie de cette année.

$60,000 à Ottawa

La vente des spiritueux dans les débits de boissons rapportera à la ville la somme de près de $60,000 cette année, a déclaré ce matin le commissaire des finances, M. G.-P. Gordon, ce qui représente une augmentation de $10,000 sur le montant prévu.

M. Gordon a expliqué qu'en vertu des clauses de la loi des liqueurs de l'Ontario, un certain pourcentage des sommes dépensées dans les débits de spiritueux est remis à la ville. L'an dernier, la ville avait reçu la somme de $20,000.

Le surplus imprévu qui échoit ainsi à la ville sera mis de côté pour aider à réduire les taxes de l'an prochain. M. Gordon a fait remarquer que la somme de $10,000 n'était qu'une goutte d'eau si on la compare à celle de $9,000,000 qui est prélevée annuellement pour l'administration de la ville Aussi l'influence d'une somme aussi minime pour la réduction des taxes est-elle négligeable.

Mandat contre Mme Kasenkina?

WASHINGTON (PA) — Le secrétariat d'Etat a averti le comité sur les activités antiaméricaines qu'il peut émettre un mandat contre l'institutrice russe actuellement au consulat soviétique à New-York.

L'officier de presse Michael McDermott a déclaré que la division juridique a fait connaître cette décision en réponse à la demande du président suppléant Karl Mundt.

McDermott a déclaré que l'institutrice, Mme Oksana Stepanovna Kosenkina, ne jouit pas de l'immunité diplomatique et que, par conséquent, elle est sujette à nos lois.

L'affaire de la vente de clous à un prix illicite

SYDNEY (PC) — Le magistrat J.-D. McIntyre a renvoyé quatre accusations portées par la Commission des prix contre la Elman Motors Ltd., qui aurait vendu des clous, à Montréal et Toronto, à des prix supérieurs aux prescriptions de la commission.

Le magistrat a constaté qu'il n'y avait aucune preuve concluante démontrant que la firme de Sydney était coupable d'avoir vendu des clous "plus cher que le prix raisonnable et juste". L'enquêteur général de la commission, M. Hugh McNeil, avait déclaré que la firme avait vendu 1,454 barils de clous entre juin et septembre, pour $14,682, soit un profit brut de 33½.

Le gérant général, M. Gordon Elman, a déposé des rapports pour montrer que le profit net était en moyenne de 6.2 pour 100. La Presse Canadienne regrette d'avoir annoncé par mégarde le 27 juillet, que la firme faisait censément un profit de $3.00 à $4,00 sur des ventes de $11,000.

Un permis de $20,000

Un permis de construction de $20,000 a été accordé à M. E.-K. Emerson, pour des réparations à l'édifice situé au numéro 66, rue Slater, qui doit être converti en salle de quilles.

Mort de MacNab

MONTREAL (PC) — Un des plus vieux journalistes du Canada, Brenton Alexander MacNab, ancien rédacteur du **Montreal Star** et du **Winnipeg Tribune**, est décédé hier à l'âge de 84 ans.

King est décédé

EDMONTON (PC) — Le sous-ministre de l'Industrie et du Travail en Alberta, William-David King, originaire de Kemptville (Ontario), est décédé hier à l'âge de 62 ans.

Funérailles

M. R. Beaudet

D'imposantes funérailles ont été faites lundi matin à M. Rodolphe Beaudet de 104, rue Earnscliffe, décédé jeudi dernier, à l'âge de 66 ans. M. Beaudet était l'époux d'Eva Breault.

Un long cortège a quitté les salons funéraires Racine Ltée, 127, rue Georges, pour se rendre à la Basilique, où le service a été chanté à 8h. Dans le cortège, on a remarqué plusieurs représentants de diverses associations auxquelles le défunt avait appartenu. M. Beaudet était un ancien président de l'U.C.C.

Mgr O. Lalonde a fait la levée du corps et a chanté le service assisté, comme diacre et sous-diacre, de MM. les abbés J. Desjardins et J. Roy.

Au sanctuaire, on remarquait le R. P. R. M. Beaudet, o.p., cousin du défunt, M. l'abbé A. Sénécal et M. le curé William Scantland.

L'inhumation s'est faite au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, où le R. P. Beaudet a récité les dernières prières.

M. Conrad Lurgess

Un service funèbre a été chanté samedi en l'église St-Thomas d'Aquin de Billings-Bridge, pour le repos de l'âme de feu M. Conrad Lurgess, qui est décédé jeudi dernier, à l'âge de 91 ans. Il était l'époux de Florence Backs.

Le cortège a quitté les salons Gauthier, 733, rue Somerset-ouest, à 7h 30, pour se rendre à l'église où le service a été chanté à 8h. M. l'abbé Léopold Lacroix a fait la levée du corps et a chanté le service.

Un libéra a ensuite été chanté par M. l'abbé J.-P. Tompkins, en l'église Ste-Marie de South Gloucester.

L'inhumation s'est faite au cimetière catholique de South Gloucester où M. l'abbé Tomkquin a récité les dernières prières.

M. Joseph Lajoie

Plusieurs parents et amis assistaient samedi aux funérailles de M. Joseph Lajoie, qui est décédé mercredi dernier, dans un hôpital local, à l'âge de 82 ans.

Le cortège a quitté les salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, à 7 h. 45, pour se rendre en la Basilique, où le service a été chanté à 8 h.

Mgr O. Lalonde a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de MM. les abbés J.-P. Lebrun et Joseph Roy, comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation s'est faite au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, où M. l'abbé C. Landry a récité les dernières prières.

M. J.-A. Moghizel

Le lundi 9 août, ont eu lieu les funérailles de M. Joseph-Abraham Moghizel, fils de feu M. et Mme Abraham Moghizel, décédé vendredi à l'âge de 60 ans.

Le cortège funèbre a quitté les salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, à 7h.30, pour se rendre en l'église Ste-Brigitte; le service a été chanté à 7h.45.

M. l'abbé Kenneth Dodge a fait la levée du corps et a chanté le service.

Au cimetière N.-D. d'Ottawa, M. l'abbé Francis Corkery a récité les dernières prières.

LA REINE, (Qué.)

LA REINE, Qué. (DNC) — Le 3 août a été célébré le 50ème anniversaire de mariage de M. et Mme Gaudias Audy. La grand'messe du mariage fut célébrée à 9 h. Une grande assistance y était ainsi que de nombreux parents et amis. Le banquet fut servi à la salle paroissiale où il eut présentation du cadeau et des fleurs. Les réjouissances se continuèrent le reste de la journée.

La famille Alphonse Marleau est de retour d'un voyage à Niagara, aux Milles-Isles, à Buffalo, V.S., Ottawa, Québec et Montréal.

M. et Mme Adélard Grigon et leur famille ainsi que Mlle Camillienne Dessureault sont de retour d'un voyage à Montréal où ils ont visité leurs parents.

Nouvelles de Hull

Aveux de cupabilité

Léo Paquette, 22 ans, de Masson, Qué., qui fut accusé hier, de vol avec violence alors qu'il avait été arrêté la semaine dernière, par le détective John L. Ross, de la sûreté provinciale en rapport avec le vol de plusieurs bouteilles de liqueurs alcooliques et d'argent de caisse de l'hôpital Palace à Buckingham à la suite duquel le propriétaire de cet établissement, M. Donat Boisvenu fut sournoisement assommé, a enregistré ce matin des aveux de culpabilité à cette accusation devant le juge Gérard Denis, à la cour du magistrat de Hull. L'inculpé recevra sa sentence jeudi prochain.

Paquette a avoué avoir volé une douzaine de bouteilles de boisson et un montant d'argent assez substantiel, lors de ce vol qui envoya M. Boisvenu à l'hôpital pour plus d'une semaine pour des blessures sérieuses à la tête.

Accusé d'avoir conduit en état d'ivresse

Charles Samuel Baldwill, 47 ans, d'Aylmer-Est, a nié sa culpabilité ce matin devant le juge Gérard Denis, de la cour du magistrat de Hull, à l'accusation portée contre lui hier, d'avoir conduit une automobile en état d'ivresse.

Le détenu fut arrêté hier après avoir frappé et blessé légèrement le jeune Peter Kerwin que sa soeur Jean promenait sur le bord du chemin d'Aylmer, en face de la résidence de leurs parents. Peter Kerwin qui fut projeté en bas de son carrosse par le choc de la voiture ne fut blessé heureusement que légèrement.

L'arrestation fut opérée par le détective John L. Ross, de la sûreté provinciale, en charge de ce bureau à Hull.

Baldwill qui est représenté par Me H. Maloney subira son procès le 12.

Installation de deux réservoirs à gazoline, rue Front

La Gatineau Bus installera deux réservoirs de gazoline de 2,000 gallons, avec pompe électrique sur sa nouvelle propriété de la rue Front où un garage moderne sera construit. La permission fut octroyée hier soir par le conseil de ville. Les travaux d'installation se feront sous la surveillance du Directeur des Incendies, M. Emile Bond.

Nomination des délégués de Hull aux divers congrès

"La convention conservatrice nationale pour choisir un successeur à l'hon. Bracken qui a démissionné récemment ne dérangera pas grand chose au sein du conseil municipal", a déclaré le maire Raymond Brunet hier soir alors qu'on procédait au choix des délégués aux nombreuses conventions qui auront lieu à peu près simultanément à Hull et Ottawa et ailleurs durant le mois de septembre.

En plus de la convention des Maires et des Municipalités de la province de Québec que présidera Son Honneur le maire Ray. Brunet à Murray Bay en septembre et où la ville de Hull délèguera plus de sept échevins, il y aura également à Ottawa et à Hull, la convention des médecins de langue française de l'Amérique du Nord, celle de l'Association des Parcs et des Amusements du Canada, et les assises à Hull des Syndicats Catholiques Nationaux. Le maire Brunet se rendra pour la fin de septembre à La Haye, Hollande, comme délégué canadien et il y a aussi la Convention des Conservateurs à Ottawa.

La somme de $100 a été votée aux délégués de la ville de Hull à Murray Bay qui sont: les échevins Lionel Emond, Alexis Maurice, Léo Labelle, Emile Dompierre, Henri Gauthier, Wilfrid Dussault et Achille Morin.

Les échevins Ernest St-Jean, Arthur Lavigne, Jules Pilon, Edmond Bériault ainsi que M. François Bilodeau, surintendant des Terrains de Jeux de Hull ont été nommés délégués officiels à la convention des Parcs et des Amusements qui débutera à Hull le 13 septembre. L'échevin David Joanisse fut pour sa part nommé représentant municipal à l'occasion de la réception civique donnée par la ville de Hull aux délégués des Syndicats Catholiques Nationaux qui ouvriront leur congrès le 14 septembre.

Eau non potable

LANSDOWNE (PC) — On a analysé l'eau de vingt-huit puits de ce petit village, situé à vingt et un milles à l'ouest de Brockville, et seulement quatorze ont été approuvés. Le Dr J. H. Locheed, de Lansdowne, a déclaré que l'analyse a été faite au hasard, mais qu'elle indique la situation générale. Le Dr Locheed a été nommé président d'un comité chargé de faire enquête sur l'eau.

Le monde financier

Commentaires

Par la Presse Canadienne

Par la Presse Canadienne

Le marché des denrées essentielles a faibli, hier, à la suite d'une baisse de plus de $3 la balle de coton à la Bourse de New-York. Cette baisse s'est produite lorsque le secrétariat de l'Agriculture a déclaré que la récolte de coton, en 1948, serait de 15,169,000 balles, soit environ 1,300,000 balles de plus que la récolte prévue. En 1947, elle avait été de 11,851,000 balles.

Grâce à un ralliement tardif, la perte a baissé entre $2.05 et $2.65 la balle.

La Bourse de Chicago s'est ressentie de cette baisse et elle a accusé des pertes surtout sur le porc et les fèves soya, mais le blé et les autres grains ont aussi baissé.

Ici, le cultivateur est aidé par le système de prêts du gouvernement: un cultivateur peut emprunter du gouvernement sur ses récoltes plutôt que de vendre à prix modique. Ce prêt représente une protection contre les pertes extrêmes et aide aussi à sauvegarder le niveau des prix.

L'état du marché pour ce qui est des denrées essentielles combat la tendance générale vers la hausse des prix. Jusqu'ici, les prix modiques ne sont pas à la disposition de l'acheteur, mais ils ont agi de façon négative en n'ajoutant pas aux facteurs du prix élevé.

Hier, le Canada a annoncé que l'indice du coût de la vie a augmenté de 2.6 points en juin, atteignant un total-record de 156 0 au 1er juillet. C'est là la continuation des pressions exercées au printemps, après un début hésitant, déclenchées par l'activité générale dans toute l'Amérique du Nord, en partie dues à l'exécution de programmes d'armement et à l'accumulation des valeurs, mais dues également à d'autres facteurs, tels que la hausse du taux des messageries.

D'ici la fin de l'année, les éléments puissants chercheront à faire hausser les prix. Les tendances vers la baisse des denrées essentielles et l'hésitation de l'acheteur sont les seules forces en faveur du prix modéré. Il doit en exister d'autres, cependant.

La tendance des denrées essentielles aux Etats-Unis a eu peu d'effet à Winnipeg, où la bourse du grain était tranquille et les prix, incertains.

Le marché des valeurs est demeuré stable, hier, malgré le fait qu'une séance spéciale du Congrès américain s'est terminée sans l'institution de nouveaux contrôles. New-York a connu sa plus lente session depuis cinq mois. Si la Bourse doit effectuer un ralliement à la fin de l'été, les conditions actuelles sont à peu près propices.

Montréal et Toronto étaient extrêmement tranquilles et l'on signale de légers déclins.

Malgré les grèves et la pénurie de dollars

Le plan Monnet atteint ses objectifs à 90% — "Le Droit" publie, grâce au Service d'information français, un article inédit de Sammy Beracha

Tous les six mois, le Commissariat Général au Plan de Modernisation et d'Equipement fait le point. Et chaque fois, il faut bien le reconnaître, il enregistre des résultats relativement satisfaisants. Le deuxième rapport, qui englobe la période du 1er juillet au 31 décembre 1947, vient de paraître. Il en ressort que le plan se réalise, en moyenne, à 90%.

Il ne s'agit, certes, pas d'un plein succès. Car, si dans certains secteurs les buts ont été dépassés, dans d'autres, ils sont loin d'être atteints. Mais, compte tenu de l'agitation sociale qui avait atteint un certain degré d'acuité en octobre dernier, les résultats doivent être considérés comme exceptionnels. Le premier rapport semestriel du Plan avait déjà fait apparaître, malgré la grève de mai 1947, des progrès nettement positifs.

La France a donc tout lieu de se réjouir du résultat de ses efforts, qui furent contrariés, par ailleurs également par la grande pénurie de moyens de paiement extérieurs, de dollars d'abord, puisqu'aussi bien la moitié des matières premières nécessaires à son équipement et les quatre cinquièmes des machines importées lui viennent de la zone dollar; pénurie de Livres, ensuite, la zone de la Livre lui fournissant les matières textiles; de francs belges et suisses, enfin, ses échanges avec ses voisins étant dangereusement déséquilibrés à la suite de l'insuffisance des exportations.

Le succès n'en est que plus méritoire.

Il est, malgré tout, quelque peu décevant dans le secteur primordial des houillères, où le résultat par rapport aux prévisions, avait atteint 90.5% au premier semestre 1947 et 80% seulement au second semestre. L'objectif du Plan avait été d'atteindre une production, pour l'année, de 55.5 millions de tonnes, soit environ 8 millions de tonnes de plus qu'en 1938 et 5 millions de tonnes de plus qu'en 1946. En fait, on n'a extrait que 47.3 millions de tonnes, 2 millions de tonnes de moins qu'en 1946, ce qui ramène le pourcentage de réalisation du Plan Monnet à 85%.

Précisons que le secteur minier est politiquement le plus sensible et que son rendement subit les incidences d'événements qui n'ont pas toujours des rapports avec la technique ou l'économie. En 1946, c'est l'absence de grèves qui avait permis d'atteindre des résultats satisfaisants.

Notons que, par compensation, le deuxième secteur énergétique, celui de l'électricité, ne cesse d'améliorer ses records de production. Il réalise avec une production de 25.8 milliards de Kwh, en 1947, 101% de l'objectif du Plan. En 1938, la France n'avait produit que 18.6 milliards de Kwh.

Enfin, dans le troisième secteur énergétique, celui des carburants, il faut noter que les raffineries françaises ont réalisé leur programme de reconstruction à 93% des prévisions du Plan, au premier semestre de 1947, et à 121% de ses prévisions au second semestre. Avec l'accélération des travaux depuis le début de cette année, ces raffineries ne doivent pas être loin de leur capacité normale de raffinage (5.4 millions de tonnes, en 1938).

Dans la sidérurgie, le Plan a été réalisé, pour l'ensemble de l'année 1947, à 94%, ce qui est un résultat notable quand on sait qu'après les mines, la métallurgie est le premier secteur sensible aux mouvements sociaux et qu'elle en avait subi deux avec vigueur. Mais on peut enrichir ici la documentation du rapport du Plan Monnet des dernières statistiques de la production. La moyenne mensuelle de production de fonte était inférieure, en 1947, à la moyenne mensuelle de 1938, de 10% environ; au mois de mai dernier, avec 562,000 tonnes, la production est de 15% supérieure à cette moyenne.

Il en est de même pour l'acier: on en a produit 588.000 tonnes, en mai dernier, contre 480,000 tonnes en moyenne, en 1947, et 512,000 tonnes, en 1938. Le mois record de l'année courante fut mars, avec 616,000 tonnes, soit 19% de plus qu'en 1938.

Ce sont évidemment des résultats encourageants. Ils ne le sont pas moins quand on considère l'activité des cimenteries, essentielle pour la reconstruction en général, et la réalisation du Plan Monnet. En 1947, elle n'a réalisé les ambitions de ce Plan que pour 76%, mais en 1948, elle en atteint les objectifs avec une production de ciment, en avril et mai, de plus de 450,000 tonnes par mois, contre 344,000 tonnes en moyenne, en 1938.

Si la France veut travailler, elle peut compenser en grande partie, par son effort, l'insuffisance des crédits Marshall. Les deux greves de 1947 lui ont coûté une perte de substance d'une importance telle qu'elle a amoindri les résultats du Plan Monnet. Ceux-ci eussent pu être supérieurs aux prévisions. On a malgré tout transporté, par fer, plus de marchandises qu'en 1938, ce qui est le meilleur des indices.

Pour conclure, tout en nous félicitant de ce qui a été obtenu, précisions que l'année 1938 n'est pas pour la France, une bonne année de comparaison. Ce fut, certes, une année de reprise économique, après la crise, mais économiquement encore inférieure à l'année 1929 de 25% environ. Or, le Plan Monnet ambitionne, d'ici fin 1950, de dépasser les résultats de 1929.

SOULAGEMENT de L'ASTHME KELLOGG
ASTHME ET FIÈVRE DES FOINS

Cotes de la Bourse

par la Presse Canadienne

Bourse de Montréal

Quantité		Haut	Bas	A midi
300	Abit	17½	17½	17½
200	Abit P	20	20	20
150	Algoma A	47	47	47
25	Alum	59¼	59¼	59¼
101	Bell	169½	169½	169½
325	Brazil	20⅜	20	20
70	BA Oil	24⅜	24	24
100	Bruck	29	29	29
400	Can Cem	21¾	21¾	21¾
826	Can Iron P	14¾	14¼	14¼
85	C Brew	20½	20½	20½
50	Cdn Car A	16½	16½	16½
25	Cel	83	83	83
60	Cel $1.75 P	39	39	39
25	C Loco	24	24	24
75	Cdn Oil	13½	13½	13½
200	CPR	16⅞	16⅞	16⅞
40	C Smelt	114	114	114
200	Seagram	18⅜	18⅜	18⅜
25	Dom Coal P	21	21	21
100	Dom S Cb	16¼	16¼	16¼
205	Dom Tex	12⅞	12⅞	12⅞
50	Fam Play	16¼	16¼	16¼
35	Gatineau 5½ PC	110	110	110
100	Gs Ware	15⅜	15⅜	15⅜
500	Gypsum	15½	15½	15½
150	Hud Bay	51½	51½	51½
595	Imp Oil	15⅞	15⅞	15⅞
2164	Imp Oil Rts	1.35	1.30	1.30
10	Imp Tob	13	13	13x
50	Ind Accp	45½	45½	45½
50	Int Coal	30	30	30
10	Int Nick	35½	35½	35½x
200	Int Pap	61⅜	61½	61¾
615	Int Pete	13½	13½	13½
100	Int Util	13	13	13
130	Lewis	14½	14½	14½
125	McColl	13½	13½	13½
50	N Brew	38⅜	38⅜	38⅜
25	N Stl Car	23½	23½	23½
5	Neilson P	102⅜	102⅜	102⅜x
133	Noranda	49½	49½	49½
1	Penmans	65	65	65x
80	Pow Riv	45	45	45
100	Pow Corp	15¼	15¼	15¼
25	Prov Trans	12¼	12¼	12¼
20	Que Pow	18	18	18x
50	Stl Corp 2 P	14⅜	14⅜	14⅜
50	Sag Pow P	102½	102½	102½
125	Stl Pap 1 P	84	84	84
90	Stl Pap 2 P	43¼	43	43¼
85	Stl Pap P	133	132½	132½
263	Shawin	22¼	22	22
50	Sicks	16	16	16
400	Stan Chem	6⅝	6⅝	6⅝
40	Steel	80	80	80
25	Ut Stl	7¼	7¼	7¼
5	Wabasso	91	91	91x
1275	Wilsils	18	17¾	17¾
9	Wpg El	26¾	26¾	26¾x
10	Zellers	43	43	43x
	BANQUES			
100	Can Nat	20	20	20
175	Mtl	25½	25½	25½
624	Roy	24¾	24⅝	24⅝
	CURB			
50	Atlas	12⅝	12¾	12⅝
5	Br Dist	13½	13½	13½x
300	Brown	4¼	4¼	4¼
50	Brown P	108	108	108
175	Burnett	7½	7⅝	7⅝
5	Can Sug	18¾	18¼	18¼
100	C Vin	13⅜	13¾	13¾
12	Cgi Trust	16	16	16x
101	Cdn Ind	22½	22½	22½
3	Cdn Ind P	170	170	170x
50	Com Al	6¼	6¼	6¼
51	Con Pap	19⅜	19¾	19¾
10	Dom Eng	40	40	40x
300	Fleet	2⅛	2¼	2⅛
5	Gt Lakes	18	18	18x
10	Invst Fnd	8.00	8.00	8.00x
25	Lowney	17¼	17¼	17¼
10	Mar Tel	20	20	20x
5	Massey P	27¼	27¼	27¼x
50	Minn Ont	24½	24½	24½
148	Southmt	.39	.39	.39
4	Thrift	15½	15½	15½x
	MINES			
1000	Base Met	.23½	.23½	.23½
3500	Bahs L	.18	.18	.18
80	Cent Cad	.12	.12	.12x
2000	Cortez	.09	.09	.09
50	Dame	.17	.17	.17x
5000	Found L	.02¾	.02¾	.02¾
100	Hillcrest	.35	.35	.35x
700	Louvic	.56	.56	.56
3300	MacDonald	.69	.60	.60
950	Normet	2.87	2.85	2.85
8600	Que Mangan	.21½	.17	.17
1000	Rochette	.11	.11	.11
3000	Santiago	.12	.11¼	.11½
500	Wri Harg	2.65	2.65	2.65
	HUILES			
200	Con Homest	.16	.16	.16x
200	Gaspe	1.69	1.69	1.69

Ventes à 11 h. 30 du matin: Industrielles, 11,300; Mines, 30,700.
x—Lots divers.

Bourse de Toronto

Quantité		Haut	Bas	A midi
120	Abitibi	17½	17½	17½
175	Abitibi P	20	20	20
2500	Akaitcho	.70	.70	.70
1000	Ap. Con.	.16	.16	.16
90	Aluminium	59½	59	59
100	Angio Cdn.	2.50	2.50	2.50
25	Argus	7¼	7¼	7¼
1500	Armistice	.19	.19	.19
100	Atlas Steel	12⅜	12¾	12⅜
500	Atlantic Oil	.46	.46	.46
50	Bk. of Mont.	25½	25½	25½
2300	Beaulieu	.09⅜	.09½	.09½
68	Bell	169⅜	169¼	169¼
1000	Bevcourt	.34½	.34½	.34½
250	Bidgood	.16	.16	.16
775	Brazilian L	20⅜	20	20
50	BA Oil	24	24	24
225	BC Forest	8⅞	8⅞	8⅞
5	BC Power B	3	3	3
200	Brit. Dom.	.23	.23	.23
5000	Buffadison	.18	.18	.18
500	Buffalo Cdn.	.09	.09	.09
7500	Callinan	.12	.11	.11½
100	Calmont	.39	.39	.39
200	Campbell	2.40	2.40	2.40
100	Bk. of Com.	21½	21½	21½
205	Cdn. Brewer.	20⅝	20½	20⅝
50	Canners	20¼	20¼	20¼
20	Cdn. Cel. P.	38½	38½	38½
100	Cdn. Ice	6	6	6
1000	Cdn. Mal.	.67	.67	.67
595	CPR	18	18	18
400	Cent. Pat.	1.17	1.16	1.16
600	Chester.	2.45	2.40	2.45
100	Cochenour	1.85	1.85	1.85
25	Cochrane P.	25⅞	25⅞	25⅞
1500	Colomac	.05	.05	.05
20	Con. Smelters	114	114	114
50	Con. Press B	2½	2½	2½
1100	Conwest.	1.2	1.20	1.21
75	Davis B	10	10	10
600	Dickenson	.46	.46	.46
500	Discovery	.33½	.33½	.33½
100	Dist. Seag.	18⅜	18⅜	18⅜
215	Dome	16⅜	16⅜	16⅜
200	Dom. Bank	24½	24½	24½
50	Dom. Coal P.	21	21	21
25	Dom. Fab. 1P	51½	51½	51½
55	Dom. Found.	26⅛	26	26⅛
100	Donn. & M. A	16	16	16
100	Dom. Tex.	16	16	16
100	Dom. Wool.	16	16	16
200	Duquesne	.18	.18	.18
1000	Duvay	.05½	.05½	.05½
300	E. Malartic	1.45	1.45	1.45
300	Elder.	.31	.31	.31
2700	Eldona	1.25	1.22	1.24
125	Falcon.	4.15	4.15	4.15
100	Famous Play.	16¼	16¾	16¾
15	Fanny Farm.	39	39	39
100	Giant	4.40	4.40	4.40
400	Golden Man.	2.65	2.64	2.64
900	Gulf Lead	1.29	1.20	1.26
150	Gypsum	15⅝	15⅝	15⅝
105	Hard. Carp.	11½	11½	11½
2400	Hard. Rock.	.22½	.22	.22
400	Hedley	.34	.34	.34
300	Hollinger	8.80	8.75	8.80
100	Hud. Bay	51½	51½	51¾
60	Imp. Bank	25	25	25
1210	Imp. Oil	16	16	16
8175	Imp. Oil Rts.	1.35	1.30	1.35
50	Imp. Varnish	16	16	16
5	Int. Met. P.	100½	100½	100½
1070	Int. Nickel	35¾	25¼	35¼
663	Int. Pete.	13⅜	13½	13½
500	Jm. Con.	.02½	.02¾	.02¾
30	Kerr. Add.	13¼	13¼	13¼
3000	Kirk. Gold	.10	.10	.10
800	Kirk. Lake	1.32	1.32	1.32
100	Labrador	5.40	5.40	5.40
3000	L. Dufault	.72	.70	.70
100	L. Wasa	.30	.30	.30
100	La Luz.	2.05	2.05	2.05
25	Lang	20	20	20
600	Leduc	.85	.85	.85
500	Lingman	.31	.31	.31
500	Little Ll.	.78	.78	.78
1500	Louvicourt	.57	.56	.56
217	Macassa	2.32	2.32	2.32
5500	MacDonald	.67½	.62	.62
700	MacLeod	.90	.90	.90
100	MacMillan B	7⅝	7⅝	7⅝
750	Madsen	2.27	2.26	2.27
800	Magnet	.19	.19	.19
150	Mal. GF	1.70	1.70	1.70
5	Massey	21	21	21
155	Massey P.	27¼	27¼	27¼
100	McMarmac	.10	.10	.10
200	Mining Corp.	9.05	9.05	9.05
10	Moore	73½	73½	73½
175	Nat. Hme. A	14	13¾	13¾
50	Nat. Hme. B	14½	14½	14½
105	Nat. Stl. Car	23⅜	23⅜	23⅜
500	New Marlon	.16	.16	.16
375	New Pacalta	.10	.09½	.09½
2000	Newnorth	.03	.03	.03
3000	New Norzone	.15	.14½	.14½
2000	Nicholson	.15	.15	.15
155	Noranda	49⅝	49½	49½
391	Normetal	2.86	2.85	2.85
2000	Norpick	.04¾	.04½	.04¾
4300	North. Inca.	.45	.45	.45
300	North. Star.	4⅞	4⅞	4⅞
505	O'Brien	1.73	1.73	1.73
1700	Pac. Pete.	1.35	1.35	1.35
100	Paymaster	.36	.36	.36
500	Porc. Reef	.40	.40	.40
45	Powell River	45	45	45
100	Power Corp.	15¼	15⅛	15⅛
500	Que. Lab.	.68	.68	.68
100	Queenston	.41	.41	.41
1500	Richmac	.14	.144	.14
40	Royal Bank	24¾	24¾	24¾
1300	Senator	.46	.46	.46
150	Shawinigan	22	22	22
300	Sherritt	2.40	2.40	2.40
6000	Silanco	.49½	.49	.49
50	Simpsons A	28¾	28¾	28¾
2000	Siscoe	.40	.40	.40
2150	Springer	1.30	1.30	1.30
70	Steel of Can.	80	80	80
1300	Steep Rock.	1.87	1.85	1.87
100	Sullivan	1.30	1.30	1.30
125	Teck Hughes	2.56	2.56	2.56
2000	Thurbois	.05½	.05½	.05½
1000	Torbit	.80	.80	.80
25	Tr. F. A Rts.	20	20	20
25	Union Gas	7⅜	7⅜	7⅜
50	United Fuel A	48	48	48
5800	Un. Keno	1.50	1.40	1.45
250	Upp. Canada	1.68	1.67	1.67
500	Villbona	.03	.03	.02
260	Waite	9.00	8.90	9.00
60	Walker	26¼	26¼	26¼
25	Weston P.	98	98	98
159	Wpg. El.	27¼	27¼	27¼
500	Wright Har.	2.65	2.65	2.65
180	Yknife. Bear.	.60	.60	.60
	CURB			
10	Asbestos	26¼	26¼	26¼
100	Brown Co.	4¼	4¼	4¼
235	Brown Co. P.	109½	108	108
100	C. W. Lumb.	4¼	4¼	4¼
60	Con. Paper	19⅝	19⅝	19⅝
415	Int. Paper	62	61½	61½
10	M. & O. Pap.	24½	24½	24½

Les bestiaux

MONTREAL

MANTREAL (PC) — La vente des bestiaux allait bon train ce matin et les prix se maintenaient au même niveau à l'exception de ceux des bouvillons qui avaient marqué un gain de 50c. sur les deux marchés de Montreal. Les prix des veaux, des agneaux et des porcs étaient fermes. Les arrivages: 31 bovins, 85 moutons et agneaux, 106 porcins et 435 veaux.

Taureaux de moyenne qualité, 15.50-18; de qualité commune, 11 et plus. Génisses, de 9 à 18 suivant la qualité. Bonnes vaches, 13-14.50; de qualité moyenne, 11-12.25; vaches communes de boucherie, 8-10.50. Vaches bonnes pour le dépeçage et la conserve, 6-8. Bouvillons de bonne qualité, 12-14; de qualité moyenne, 8-11.

Veaux âgés, 16-23 suivant la qualité. Veaux d'herbe et jeunes veaux vendus en lots, 10-13.

Agneaux de bonne qualité, 20-21; de qualité moyenne, 18-19; différentes, 13 et plus. Mouton, 3-7.50.

Porcs de qualité "A", 33.50. Truies apprêtées, 23-24.50.

TORONTO

TORONTO (PC) — Les prix étaient à peu près stationnaires ce matin. Les animaux provenant des troupeaux d'élevage et de bonne qualité étaient en bonne demande, mais ceux de moins bonnes qualités ne se vendaient pas si bien et les prix descendaient même jusqu'à $12. Les porcs avaient marqué une hausse de 50c. et les truies apprêtées avaient monté de $1. Les arrivages tels que rapportés par le Service fédéral des Marchés: 495 bovins, 95 veaux, 65 porcins, 480 moutons et agneaux. Il restait de la veille 1100 bêtes dont 1000 provenant de troupeaux d'élevage.

Les taureaux de boucherie, 20-22. Génisses, prix allant jusqu'à 20. Vaches de bonne qualité, 13-13.50; de qualité moyenne et commune, prix baissant jusqu'à 11.

Veaux âgés, de bonne qualité et de qualité de choix, 21-23; de qualité moyenne et commune, prix baissant jusqu'à 15.. Quelques veaux d'herbe maigres se sont vendus à 10-12.

Les porcs ont monté de 50c: qualité "A", $33; qualité "B", $32.60. Les truies apprêtées ont monté de $1: $23.

Les agneaux du printemps: 24.25 pour les agneaux châtrés et les agnelles, $1 de moins pour les jeunes béliers. Moutons, 5-9, quelques-uns des meilleurs allant jusqu'à $9.50.

Si un prêt est la solution consultez
INDUSTRIAL LOAN & FINANCE CORP.
Téléphonez 3-1149
48, rue Rideau

VITRES d'AUTOS
Vitres coupées et installées, tandis que vous attendez.
Pour autos et camions de toutes marques
S&S AUTO PARTS
Angle des rues WELLINGTON et PRESTON
Tél. 8-0310

Sommaire de la Bourse

MONTREAL

MONTREAL (PC) — Le volume des ventes était faible et les pertes prédominaient au cours de la matinée à la Bourse et au Curb de Montréal. Il y avait plus d'activité chez les valeurs minières, mais les prix étaient généralement un peu plus bas. Volume des ventes: 7,440 actions des valeurs industrielles et 27,100 actions des valeurs minières. Les gains: St. Lawrence Paper (Première privilégiées), Brown et Bell. Les pertes: M & O, Consolidated Paper, St. Lawrence Paper (nouvelles actions, 2e privilégiées), St. Lawrence Paper (vieilles actions privilégiées), International Paper, Brown (priv.), Brazilian, Aluminium, Seagrams, National Breweries, C.P.R., Hudson Bay Mining, Canadian Breweries, Imperial Oil, Imperial Oil (droits), International Petroleum, B.A., Dominion Textile, Dosco "B", Santiago, Quebec Manganese, Normetal et Macdonald.

TORONTO

TORONTO (PC) — Les prix ont continué de baisser aujourd'hui à la Bourse de Toronto. La matinée a été très calme. Les valeurs industrielles et aurifères ont reculé quelque peu; chez les vils métaux, peu d'activités et les gains et les pertes sont mélangés. Il y avait un peu plus d'activité chez les nuiles de l'Ouest, mais la tendance était à la baisse. Le volume des ventes pour la première heure fut de 86,000 actions, soit 34,000 de moins qu'hier. Les gains: Gulf Lead, Golden Manitou, Noranda, Steep Rock et Pacific Petroleum. Les pertes: Imperial Oil, B.A. Oil, International Petroleum, Brazilian Traction, International Paper, Canadian Breweries, Canadian Car, Hollinger, Dome Campbell, Central Patricia, Chesterville, Kirkland Lake, Macassa, Madsen, O'Brien, International Nickel, Labrador, Macdonald, Normetal, Silanco, Anglo-Canadian et Leduc-West.



M. ROGER BELANGER a été élu hier membre de la Bourse de Montréal. Le nouveau membre est président de Paul Gonthier & Cie, Ltée, à Montréal, et directeur de Mount Royal Dairies, Ltd.; J.-B. Dupuis & Fils, Ltée, et Grand'Mere Knitting Co., Ltd.

WALL-STREET

NEW-YORK (PA) — La faible demande a encore causé un recul chez les principaux stocks sur le marché des valeurs aujourd'hui. La plupart des pertes sont fractionnelles cependant. Le volume des ventes était décidément désappointant. Les gains: General Motors, International Paper et American Safety Razor. Les pertes: N. Y. Central, Union Pacific, General Electric, Southern Pacific, American Telephone, Phillip Morris, Distillers Corp. et Standard Oil (NJ).

Chargements de wagons durant la dernière semaine de juillet

Les chargements de wagons sur les chemins de fer canadiens durant la semaine terminée le 31 juillet déclinent à 75,976 wagons de 78,433 la semaine précédente et 79,011 la semaine correspondante l'an dernier, annonce le Bureau fédéral de la Statistique. Le total de la division de l'Est baisse de 52,561 wagons en 1947 à 50,851; celui de la division de l'Ouest, de 26,450 à 25,125 wagons. Le grain diminue de 7,293 wagons l'an dernier à 5,106; produits du grain, 3,269 à 2,564; chargements de moins d'un plein wagon, 17,987 à 17,349. Le charbon accuse l'augmentation la plus forte, soit de 4,916 à 5,665 wagons. La gazoline et l'huile augmentent de 4,223 à 5,036 wagons; le fer et l'acier (ouvrés), de 1,437 à 1,550 wagons. Les automobiles, les camions et pièces de rechange déclinent de 707 à 598 wagons; les produits forestiers sont moins élevés avec le bois à pulpe qui baisse de 5,539 à 4,866 wagons.

Statistiques de la production d'or pour le mois de mai

La production d'or au Canada en mai s'établit à 283,560 onces fines contre 286,065 en avril et 268,910 le mois correspondant l'an dernier, annonce le Bureau fédéral de la Statistique. Durant les cinq premiers mois de cette année, la production atteint 1,294,308 onces fines contre 1,244,822 la même période de 1947.

La production du mois est la suivante, par province; les totaux de mai l'an dernier paraissent entre parenthèses: Ontario, 175,970 (176,261) onces fines; Québec 64,001 (52,927); Colombie-Britannique, 25,114 ((19,773); Manitoba et Saskatchewan, 15,010 (14,885); Territoires du Nord-Ouest, 5,456 (5,034); Yukon, 13 (30).

QUALITE — SERVICE — COURTOISIE
ANTHRACITE AMERICAIN
COKE - CHARBON GALLOIS
(Livraison immédiate)
INDEPENDENT
COAL & LUMBER CO. LTD.
Tél: 2-1785 88, rue Bank Cour: 8-0495

RÉSERVEZ vos cabines MAINTENANT
Il n'en reste que quelques-unes pour les voyages à la fin de l'ÉTÉ et à l'AUTOMNE



Aller et retour
à la Guyane anglaise via les Bermudes, les îles Caraïbes, la Barbade, Trinidad, etc., à bord des nouveaux vaisseaux à moteurs de la CNS,
LE CANADIAN CRUISER
LE CANADIAN CHALLENGER
LE CANADIAN CONSTRUCTOR
Aller et retour, de Montréal; (Aucune taxe) $549.00
A la GUYANE ANGLAISE frais de séjour, en plus

Un voyage circulaire, par petites étapes, en empruntant les routes commerciales qui mènent aux Indes occidentales et à la Guyane anglaise. Arrêts à divers ports, déterminés par les chargements de marchandises. Durée du voyage (départ de Montréal et retour à Montréal): environ 40 jours; départ de Halifax, environ 30 jours.

Excellente cuisine — steward: service courtois
Pour de plus amples renseignements, consultez votre agence de voyage, un de nos agents ou adressez-vous directement à

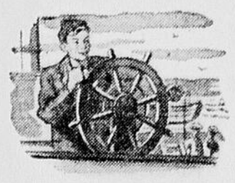
CANADIAN NATIONAL STEAMSHIPS
Bureau principal: 384 ouest, rue St-Jacques, Montréal
Succursales: Toronto, Halifax, Saint-Jean, N.-B.

MÉDARD BOURGAULT
fait revivre la tradition d'un art canadien . . .



NON SEULEMENT dans notre province mais en France et aux Etats-Unis, de magnifiques sculptures sur bois ont fait connaître le nom de Médard Bourgault, fils d'un charpentier de St-Jean-Port-Joli.

Doué d'un remarquable talent naturel, il exerce son art avec le soin jaloux et la naïve simplicité des maîtres du moyen âge. Humble, réservé, ce rêveur a su réaliser son rêve — sous l'égide de l'Art.



REVENU AU PAYS pour y être menuisier, il continua ces travaux de sculpture, ne disposant que d'outils qu'il avait faits lui-même, et travaillant la nuit, à la lueur d'une lanterne. Marius Barbeau remarqua ses travaux, en acheta quelques-uns pour le Musée national, en exposa d'autres sous les auspices de la *Canadian Handicrafts Association*. Ce fut la renommée. Les commandes affluèrent et, bientôt, tout son temps fut consacré à la sculpture sur bois.



MÉDARD BOURGAULT fut, dès son plus jeune âge, soucieux de Beauté. Enfant encore, les sculptures des églises de Québec l'avaient profondément impressionné. Plus tard, il se fit matelot — pour aller admirer les chefs-d'oeuvre des villes lointaines. A bord de son navire, il commença de peindre et de sculpter.



IL S'ADJOIGNIT les services de ses frères. Aujourd'hui, six de ses enfants travaillent avec lui. Si sa ville natale — chère aux peintres et aux sculpteurs, et réputée pour son pittoresque artisanat — est maintenant classée définitivement parmi les *villes d'art*, elle lui en est redevable en grande partie.



LE CANADA, PAYS D'AVENIR... La ténacité dont Bourgault a fait preuve dans ce perfectionnement du Moi artistique servira toujours d'exemple à ses jeunes compatriotes.

Et, s'il s'est distingué dans un art ancien et difficile, n'oublions pas non plus que les sciences nouvelles offrent de magnifiques possibilités de réussite. Grâce au développement moderne de notre Province et de ses industries, le jeune Canadien — sans s'exiler outre-frontière — peut désormais trouver fortune et succès.

Publié par
Molson's
(tiré d'une série d'articles biographiques illustrant la carrière de Canadiens-français bien connus dans le domaine des sciences, des arts ou de l'industrie.)

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

CARRIER — A M. et Mme Charles-Roland Carrier (Bertholde Claude) est né un fils, le samedi 31 juillet 1948, à l'hôpital Général; baptisé sous les noms de Joseph-Lucien, Roland, Jean, François. Parrain et marraine: M. et Mme Lucien Claude, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme P.-A. Carrier, grand'mère. 1-184

Perdu-Trouvé (4)

CHIEN épagneul brun foncé, 4 mois queue coupée, collier vert, nom Co-Co; angle des rues Osgoode et King Edward. 3-6425; 30 College. 4-186

LUNETTES, perdues au Théâtre Laurier, ou sur la rue, veuillez retourner au Théâtre Laurier. Récompense. 4-184

PERDUE sur la rue Sparks, entre Metcalfe et arrêt des tramways au Plaza, petite bourse de monnaie blanche, contenant clé et montre avec bracelet de cuir, nom au dos: C. M. Abbott. Récompense. Rapporter Mlle C. M. Abbott, 220 ave Holmwood, tél: 4-6593. 4-185

PORTE-MONNAIE noir avec initiales L.L., contenant papiers importants. S'adresser à 3 St-Raymond Récompense. Tél: 4-1334. 4-186

On demande (agents) (5)

AGENTS pour représenter compagnie d'assurance-vie et rentes viagères, déjà bien établie. Territoires libres, Ottawa, Hull et régions de Cornwall, Prescott, Russell, Sudbury et la Gatineau. Salaire, commission système de pension et d'hospitalisation, peuvent faire partie du contrat. Ecrire à Case postale 117, Ottawa. 5-188

HOMME demandé pour commerce Rawleigh. Pour vendre à 1,500 familles. Bons profits pour brasseur d'affaires. Ecrivez aujourd'hui: Rawleigh, Dépt. ML-H-314-S, Montréal, Qué. 5-10, 17, 24, 31 août

On demande (hommes) (6)

DRESSEUR de fourrures demandé. S'adresser: 156, rue Rideau. 6-185

Des PREPOSES DE LINOTYPE ET DE MONOTYPE, textes anglais et français, et un MACHINISTE DE LINOTYPE, à Ottawa. Des avis donnant des détails complets sont affichés, et les formules de demande peuvent être obtenues aux bureaux de poste, aux bureaux du Service national de placement, et aux bureaux de la Commission du service civil. 6

STENOGRAPHE bilingue. S'adresser à General Bearing Service, 34 Clarence. 6-185

TAILLEUR dans la fourrure demandé. S'adresser: 156, rue Rideau. 6-185

On demande (femmes) (7)

FILLES ou femme, pour faire les chambres, bon salaire et bon chez soi. S'adresser: 147, Hôtel-de-Ville, Hull. 7-185

FEMME avec expérience dans la confection de rideaux et housses. Malouin Draperies, 202A, Gloucester. 7-186

PREPOSE à la fourrure demandé. S'adresser: 156, rue Rideau. 7-185

On demande (servantes) (8)

FILLE demandée pour ouvrage de maison; nourrie et bon salaire. 162 Leduc, Hull. 8-186

ON DEMANDE servante pour ouvrage général, bon salaire; références requises. S'adresser: 102, Laurier, Hull. 8-185

SERVANTE. S'adresser à 470 Besserer, après 7 h. p.m. Tél: 4-2874 8-135

Rubriques Annonces Classées

Naissances (1)
Fiançailles (2)
Mariages (3)
Perdu-Trouvé (4)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (logements) (10)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13a)
A vendre (propriétés) (14)
A vendre (commerce) (15)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre ou à louer (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (ou à échanger) (25)
Chambre et pension (26)
Villégiature (26A)
Occasions d'affaires (27)
Amusements (28)
Automobiles & Accessoires (29)
Transport-camionnage (30)
Radios & Accessoires (31)
Combustible (32)
Bedleurs à l'huile (33)
Fourrures (34)
Matériaux de construction (35)
Assurance (36)
Argent à prêter (37)
Auvents (38)
Personnel (39)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Photographes (42)
Imprimeurs (43)
Graveurs (44)
Philatélistes (45)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropracteurs (47)
Naturopathie (48)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Peintres-décorateurs (51)
Nettoyeurs (52)
Serruriers (53)
Menuisiers (54)
Electriciens (55)
Ferblantiers (56)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Briqueteurs (59)
Machinistes (60)
Entrepreneurs (61)
Couvreurs (62)
Réparations (63)
Tue-Vermine (64)
Poussins (65)
Avis divers (66)
Direction de funérailles (67)
Fleuristes (68)
Monuments (69)
Décès (70)
Services anniversaires (71)
Messes anniversaires (72)
In Memoriam (73)
Remerciements (74)
Médecins (80)

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue pour école séparée; environ 15 élèves de la 1ère à la 8e année. Accommodations à l'école ou en dehors. Salaire suivant l'échelle. S'adresser à Herb Wade, R.C. S.S. No 1, Studholme Calstock via Hearst, Ont. 9-188

INSTITUTEUR, certificat de première classe, bilingue, pour école du village à 6 milles de Cochrane. Salaire $1850. S'adresser: Jos de Blois, sec., Frederick's House, via Cochrane, Ont. 9-190

DEUX INSTITUTEURS ou institutrices demandés pour grade 4 et 5 possédant certificat, au moins deuxième classe. Salaire $1500 par année. S'adresser à Yolande Payette, sec., Gogama, Ontario. 9-187

DEUX INSTITUTEURS ou institutrices pour l'école du village, Lac Ste-Thérèse, au salaire fixé par l'association des instituteurs. S'adresser: Clément Forcier, sec., Lac Ste-Thérèse, Ont. 9-7, 10, 12, 14, 17, 19

INSTITUTRICE qualifiée pour enseigner à l'école publique bilingue No 2, Delamere et Hoskin Salaire $1500. 15 élèves. Secrétaire Allan Lahaie, Delamere, Ont. 9-187

INSTITUTRICE pour enseigner les 3e et 4e années à l'école du village de Calumet. S'adresser à Alfred Rochon, sec. très., Calumet, Qué. 9-185

INSTITUTRICE diplômée pour l'école séparée No 1A, village de Bonfield. S'adresser à P. Martin, Bonfield, Ont. 9-185

INSTITUTRICE qualifiée pour 2e, école séparée No 2. S'adresser: F. Chénier, sec.-trésorier, Plantagenet, Ont., R.R. No 2. 9-186

INSTITUTRICE, école bilingue de Stafford, 7 milles de Pembroke, route rurale. Salaire $1500. Ecrire à A. Grégoire, R.R. No 3, Pembroke, Ont. 9-185

INSTITUTRICE pour enseigner tous les grades, dans une école rurale. Salaire $1600. S'adresser à Martial Arbour, sec., R.C. S.S. No 4, McPherson, Lavigne, Ont. 9-184

INSTITUTRICES diplômées demandées par la Commission scolaire No 1 O'Brien, Kapuskasing Salaire reconnu par l'Association plus $200 boni de vie chère. — A. Falardeau, sec., Case 294, Kapuskasing, Ont. 9-23-24 26-27-28 2-3-4 9-10-11

On demande (logements) (10)

FONCTIONNAIRE, femme et enfant cherchent logement, 3-4 pièces. Appelez: Bernard Boivin, 8-5287-R. 10-188

JEUNE COUPLE sans enfants demande appartement de 3 pièces dans Hull, pour septembre. Tél: 5-8786. 10-185

On demande (chambres) (12)

DAME désire chambre dans une famille tranquille à Hull. Case 52, Le Droit. 12-184

On demande (autos) (13)

On DEMANDE autos Ford, Dodge Chevrolet Oldsmobile Plymouth tous modèles 231 Catherine Tel: 2-6981 13-204

On demande (divers) (13A)

Achèterais raboteur (BUS PLANER) de six pouces. 2-1332. 13A-184

ACHAT de livres anciens et modernes. Amtmann, 316 Nelson. Tél: 5-4624 13A-188

COUPLE pour ouvrage général dans un hôtel, bon salaire et bon chez soi. S'adresser à 147, Hôtel-de-Ville Hull. 13A-185

URGENT dactylographes de toutes les marques ou conditions. 5-8767 13A-1196

Agents d'immeubles (13B)

CONFIEZ NOUS votre propriété Notre expérience vous assure une prompte vente. Peut-être avons-nous des clients qui cherchent exactement ce que vous avez — DIEUDONNE GRENIER, agent d'immeubles 3-1113. 13B-J.N.O

A vendre (propriétés) (14)

BUNGALOW, 89 Nicolet. 14-185

BUNGALOW, 38, rue Charles, Aylmer, belle aubaine. S'adresser; adresse ci-haut mentionnée. 5 s 3. 14-185

2 LOTS, 40x99, à Wrightville. A bon marché. Adressez-vous, 196 Blvd St-Joseph. 14-184

BONNE MAISON à appartements, 5 log. S'adresser à 7, St-Denis, Gatineau Mills. Tél: 463. 14-185

2 DUPLEX pour occupation immédiate ainsi que maison simple. Signalez M. J.-E. Côté, 4-0670. 14-188

DIEUDONNE GRENIER
Agent d'Immeubles
18 Rideau 3-1118

WRIGHTVILLE — Grande maison 2 logis, excellente condition, sur grand lot 100 x 100. Prix demandé $8,000. Conditions faciles.

HULL — Grande maison en bois, 5 logis séparés. Revenus $49.30 par mois. Occupation, $3,500. Avec un lot supplémentaire, $4,000. Conditions.

BASSE-VILLE — Duplex en brique solide, 3 chambres à coucher chacun, ultra moderne. Chauffé à l'eau chaude avec système à l'huile "Timken". En excellente condition, 3 garages. Fixtures modernes. Prix demandé, $16,000 seulement. $4,000 comptant. 14-186

A vendre (propriétés) (14)

MAISON 9 pièces, garage, cause maladie, disponible immédiatement. S'adresser: 55, Sherbrooke, Wrightville. 14-187

MAISON neuve, électricité, eau et téléphone, sept chambres. Située à Rockland. Tél: 119-f, John Mathurin. 14-184

MAISON imitation de brique, près de la plage, 5 appartements, électricité. S'adresser à Aimé Barns, Papineauville, P.Q. 14-185

MAISON trois pièces transportable. S'adresser à 291, Jacques-Cartier, Pte-Gatineau, M. Pilon. 14-186

MAISON de 5 chambres avec petit commerce. Tél: 5-7315. 14-189

MAISON à 2 côtés bon marché, logis libre pour l'acheteur. S'adresser 74 St-Laurent, Hull. 14-186

LOUIS TITLEY
18, rue Rideau 2-4084 — 3-1547

GATINEAU-MILLS, magasin marchandises seches avec logis. Aubaine pour dame.

WRIGHTVILLE—excellente petite maison double, finie en papier brique ayant 5 pièces chacune dont 3 chambres à coucher, $6500. $2,500 comptant.

A vendre (commerce) (15)

EPICERIE et BOUCHERIE à 123 Nicolet Wrightville, avec nouvel équipement. S'adresser à l'adresse ci-haut mentionnée. 15-186

POUR CAUSE de maladie, M. Damien Quesnel, restaurateur de Montebello est prêt à vendre immédiatement et de façon avantageuse, son commerce de restaurant, salle de danse, salle de quilles, sa propriété y comprenant 3 logis (son logis privé libre sur achat), site central et commerce avantageux. Pour informations, s'adresser à Damien Quesnel, Montebello. 15-188

A vendre (fermes) (16)

RESTAURANT à vendre, 42 Montcalm, Hull. 16-185

TERRE à St-Pierre de Wakefield, 100 arpents avec bois et bâtiments, tout près d'un lac. $1500. $750 comptant. S'adresser à M. Arthur Paquin, 80A, Blvd St-Joseph. 16-185

A vendre (automobiles) (17)

CAMION 1936, ridelle, moteur 1941 parfait ordre. Tél: 3-7961. 17-186

CAMION Ford 1931, bonne condition. S'adresser: 96, Kent. 17-186

CAMION Ford 1931, bonne condition. S'adresser: 96 Kent, Hull. 17-186

CHEVROLET 1932, spécial, de belle apparence; Viau service garage 145 Chemin Marier, Eastview. 17-J.N.O

CHEVROLET 1941, sédan, spécial de Luxe, bons pneus. 193 Wilbrod. 17-186

CHEVROLET 1931, coach, parfaite condition. S'adresser: 81, St-Rédempteur. 17-185

CHRYSLER 1936, bonne condition. S'adresser: 317 Notre-Dame, Hull. 17-185

DODGE 1934, très bonne condition, pneus neufs, peinture neuve, $395. 66, Blvd. Sacré-Coeur. 17-186

DODGE 2 tonnes 1943, parfaite condition; peinture neuve, 17,000 milles. 94 Clarence. 17-188

DURANT 1931, 5 bons pneus, bonne condition, $275. S'adresser; 24 Mance, après 7 h. 30 p.m. 17-186

FORD V-8 1932, 5 pneus neufs, peinture neuve, en bonne condition. On financera si désiré. Tél: 5-6887. 17-184

FORD sédan 1946, comme neuf. 60, rue Victoria. 17-186

G.M.C. 1940, demi-tonne, "pick up" comme neuf, nouveaux pneus, licence de Québec. Acceptera auto à passagers en paiement partiel. 60, Victoria. 17-186

GRAHAM 1936, vente rapide. 17, rue Langevin, tél: 5-9875. 17-185

MONARCH 1949 au plus offrant, après 6 h. p.m. 152 Laval, Eastview. 17-186

OLDSMOBILE 1936, en bonne condition. S'adresser: 45, rue Tétreau 3-1843, après 5 h. p.m. 17-185

OLDSMOBILE 1939, très bonne condition. 5-9447. 17-186

PLYMOUTH 1948 neuf, sédan, maron, équipé complet. Alfred, Ont. tél. 21w. 17-187

PLYMOUTH 1932, 4 cylindres, peinturé à neuf, licence de Québec, 60, Victoria. 17-186

PLYMOUTH 1937, sédan, parfaite condition. S'adresser à 5, Charlevoix, Hull. 17-186

PONTIAC 1942, sédan, comme neuf. 5-0483. 17-185

STUDEBAKER 1932, bonne condition, pneus neufs, s'adresser après 5 heures. 84 Notre-Dame, Hull. 17-184

A vendre (divers) (18)

Souffleurs à pression

ASPIRATEURS, compresseurs à air, éventails circulaires à air, évantails aspirateurs industriels, souffleurs pour brindilles, forges de forgerons, forets à banc, forets genre plancher, enclumes, machines pour travailler le bois, etc. M. Zagerman & Co. Ltd., Chemin Bayview, tél: 8-5204 et 8-5205. 18-184

BASCULES hydrauliques, treuils, marque Wood Beauchamp Auto Bodies Hurdman's Bridge, Ottawa 3-6024 18-J.N.O

BANCS de boucher, usagés, prix réduits pour solder, aussi balances, trancheurs à viande, machines pour hacher la viande, balances à plate-forme et autres équipements de boucheries. Ottawa Store Equipment Co., 240, rue Bank 2-0121 18-J.N.O

ASPIRO NETTOYEURS nouveaux refaits $20 et plus. A louer. Réparations de toutes marques garanties. Brentwood Electric, 178 rue Bank 5-5358. 18-314

A vendre (divers) (18)

BATTEUSE "Moody", 80 minots à l'heure, avec souffleur; bonne condition, ainsi qu'engin de 12 forces. Mathias Chénier, Bourget, Ont. 18-186

BATTEUSE "George White" usagée bonne condition, raisonnable. — McCoy Service Ltd. 2-4211. 18-186

BEAVERBOARD, Kenmore vert, Donnacona, Insulboard, sheetrock Masonite, Flexboard, Plywood, 2 x 4, lanche: planées et embouvetées, moulures bois et chrome, bardeaux cèdre et asphalte, laine isolante, Mico-Cell, portes, châssis, armoires, etc. Tél: 3-1116, Jos Pilon Ltée, 79 blvd du Sacré-Coeur, Hull. 18-300

BICYCLE C.C.M. très bonne condition, $25.00. 77, Dollard, Hull. 18-184

BICYCLETTE de dame, et 5 d'hommes, $20 en montant; tricyclettes neuves et usagées; 6 glacières. — 374 Clarence. 18-184

BICYCLE à vendre, bonne condition. S'adresser: 90 Montcalm. 18-185

BOIS de chêne de première qualité et meubles faits sur commande. 34 Vigée, Val-Tétreau. 18-185

CARROSSE et parc de bébé. Tél: 2-8902 18-187

CARROSSE anglais, bleu, bonne condition, raisonnable. 57, St-Laurent. 18-186

CARROSSE de bébé, bleu, $16; bassinette, $5; très propres, 2-0685. 18-186

CHAPEAUX faits à la main Commande le vôtre maintenant. 163 Bolton Tél: 5-5505 18-300-48

CHASSIS et une porte à vendre, bon marché. 145 St-Laurent, Hull 18-186

CHAUFFERETTES électriques à l'eau de 1000 et 3000 watts. Palmers Plumbing Supply. 320, rue Rideau. Tél: 5-1817 18

CHESTERFIELD — 3 morceaux carrosse de bébé, bonne condition Prix raisonnable 266, Chemin Montréal Eastview 18-187

COMBINE No 52 International Harvester neuf Modern Farm Supplies, 23 Murray 2-3943.

COMPTOIR frigidaire 6 pieds. Tél. 2-3655. 18-186

CONSULTEZ-NOUS pour sable gravier terre à remplissage. Tél: 2-3105. 18-105/49

EVIERS de toute description, sièges de toilette, 87, rue Clarence. Tél: 4-4788. 18-1 oct. 48

EVIERS, lavabos, tuyaux, cabinets d'aisance. A. Sauvé, 4, Garland 8-2094w. 18-114-48

EVENTAILS électriques de tous genres, réfrigérateurs, peleurs à patates, ustensiles à patates frites, coupeurs à patates, grils à sandwich, grille-pain, caisse enregistreuses balances, vaisselle et coutellerie. Ottawa Store Equipment Co., 240 rue Bank, 2-0121. 18-J.N.O

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. Powis Brothers 2-9407. 18-J.N.O

FOURNAISES de plancher et de cave. Coleman, réservoir, huile garantie. Machines à laver, etc 3-2854. 18-300-48

FOURNAISE à l'huile, Roy Thermo, No 1 et réservoir environ 350 gallons, s'adresser à 192 St-Laurent. 18-184

FOURNAISE neuve à l'huile "Norge", capacité 5,000 pieds cubes. S'adresser: 112½ St-Laurent. 18-184

FOURNAISE de cave "Pipeless" à air chaud. S'adresser: 276, Blvd St-Joseph. 2-6609. 18-188

FRIGIDAIRE comptoir "Ruddy". 3-9861. 18-186

GLACIERES rebâties, $25 et plus, aussi vaisseliers refinis, condition de neuf, $30 et plus Cecil Leach & Co. Ltd., 712 Somerset ouest Tel: 3-6211 18-J.N.O

Nouveau matériel des biens de guerre

HAVRESACS pour la pêche, le camp, 49c, conserves pour dames et pour hommes, telles qu'utilisées par l'aviation américaine $3.95 souliers de repos de l'aviation, 9 à 13, $1.95; shorts de la marine 49c, pantalons kaki légèremen. utilisés, $1.95; couvertures de l'armée neuves, $3.95 Economy Clothing Store, angle York et Marché By 18-300-48

LAMARCHE & FRERES, 12, St-André Gatineau Mills, achetons et vendons marchandises usagées Tél: 437. 18-300

LITS usagés sommiers, matelas meubles poêles. Silver's Furniture, 47 William. 18-300

DEUX LITS DOUBLES, machine à eau gazeuse, tapis et autres articles. 58 Ave Laurier, est. 18-184

MANTEAU demi-saison, taille 14 ans, 17, rue Collège. 18-188

MANTEAU bleu turquoise, grandeur 14; 11½, Blvd St-Joseph. 18-186

A vendre (divers) (18)

MACHINES à écrire "Underwood" portative et régulières à vendre louer ou réparer, toutes marques Eug. Roy, 17 Connaught, Hull Tél: 2-0889 18-J.N.O

MADRIERS environ 2,000 pieds, bon marché, ainsi qu'autre bois de construction, chassis et portes, coffre-fort, bol de toilette, évier, 374 Clarence. 18-184

MANTEAUX de rat musqué, $267; manteaux de toutes sortes faits sur mesure et réparations. Jos Blondeau, 239 Laurier-est, coin Nelson. 3-7353. 18-204

MOBILIERS de chambre à coucher et de salon, ainsi que mobiliers de salles à manger Colonial Furniture Company 403, rue Bank (angle Waverley) 18-J.N.O

PIANO John Raper, $75.00. 131, blvd St-Joseph. 18-185

POELES de cuisine pour camps pour bûcherons, cultivateurs maisons de pension, villas, etc Différentes grosseurs, à prix raisonnables. M. Zagerman et Co. Ltd. Chemin Bayview Ottawa Tél: 8-5204 et 8-5205. 18-300

POELE Durnay, à bois, presque neuf. 253 Beechwood. 3-9648. 18-185

POELES de cuisine, poêles d'hôtel, lessiveuses, meubles, A. Bélanger (Hull) Ltée, 215 Montcalm. Tél: 3-8447. 18-J.N.O

POELES neufs et usagés à vendre. S'adresser à 339 Montcalm. 2-9358 18-188

PORTE-SCIES, ébarbeuses, raboteuses, scies circulaires (re-saws) scies à main, machines à barbeaux. Equipement et articles Ouvrage d'atelier fait ici. M. Zagerman et Co. Ltd., Chemin Bayview. Tél: 8-5204 et 8-5205. 18-300-48

REMORQUE, s'adresser à 27 Davies ou tél: 2-9980. 18-186

ROBE de couvent, 3 manteaux: un d'hiver, un de printemps, un de pluie, robes, jupes, etc., bien propres, bon marché. Après 6 h. tél. 8-5635-J. 18-185

SEPARATEUR "Moody" avec parties, $40.00; presque neuf. 210, rue Nepean. Tél: 6-6101. 18-186

Surplus de guerre

SOULIERS de repos 99c, draps de terre 99c, bouteilles d'eau 29c, havresacs 49c. Rivers Clothing Co. 35, rue York et 24, Marché By. 18-300-48

ST. DENIS LEATHERCRAFT & SUPPLIES. Expédions catalogue gratis. Sacoches, porte-monnaie fabriqués, réparés. 815, Bank Ottawa 4-2448. 18-120

STORES vénitiens, bois blanc choisi ou tringles d'acier faits sur mesures Prompte livraison. Estimé gratis. Tél: 4-9205. 18-14 nov-1 an

Peinture $2.50 le gallon

SURPLUS de guerre. Dans bidons de 5 gallons, rouge foncé et brun chocolat, $2.50 le gallon. Peinture extérieure, $1.00 le paquet. Idéale pour brique, ciment, pierre, etc. M. Zagerman et Co. Ltd., chemin Bayview, Ottawa. 18-305

TOILE drapeaux, grosse toile auvents Lawrence Mfg 12 rue York Tél: 4-2081 18-J.N.O

Aubaine de surplus de guerre
94, rue Clarence

TENTES Marquis 20 x 30, tentes circulaires, tentes hôpitaux, tables pliantes, bancs pliants petits ou gros, et chaises, lits simples pliants, superposés, lits juniors et lits de camp 10 blocs de bouchers, barils en acier pour eau huile ou radeaux Venez visiter et voir notre assortiment. 18-200-48

VOITURES de bébés, $19.95 et plus toutes les nuances Léo Lavigne Cie, 262 Dalhousie, tél: 5-8641 18-276-48

A vendre (ou à échanger) (19)

APPARTEMENT contenant restaurant-épicerie, 4 logis, dont un disponible en achetant; revenus mensuels en loyer, $142. 218, rue Montcalm. 19-191

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT à louer à 196, rue Champlain. S'adresser à l'adresse ci-haut mentionnée, par la porte du côté, entre 10 h. a.m., et 3 h. p.m. 22-185

A louer (chambres) (23)

CHAMBRES pour une ou deux personnes, eau chaude, eau froide. Usage du téléphone. 4-1039. 23-184

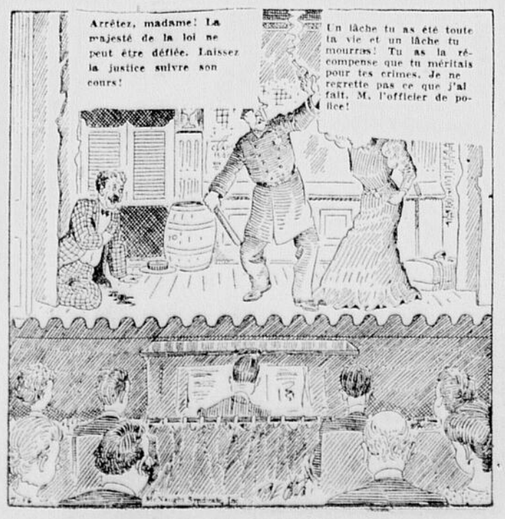
CHAMBRE meublée avec permission de cuisine. 5-1261. 23-188

CHAMBRE meublée. Tél: 4-2152. 23-186

CHAMBRE pour personne seule. 4-0717. 23-186

CHAMBRE à louer. 19 Vaudreuil, Hull. 23-186

C'est la vie!



A louer (chambres) (23)

GRANDE CHAMBRE non meublée pour jeune couple sans enfants. 3 Rouville, Wrightville. 23-185

JEUNE FEMME travaillant en dehors, louerait à couple distingué, grande chambre meublée avec usage de cuisine, glacière, laveuse. 2-6038. 23-186

A louer (divers) (24)

GARAGE à louer avec équipement; station de gazoline B-A, Chemin de Montréal, route no 8. Tél: 807 Masson, Qué. S'adresser: R. Séguin. 24-188

ROBES, mantes voiles, sandales de mariée, fille d'honneur, soirée; aussi Tuxedo à louer. 163 Bolton Tél: 5-5505 24

SOUS-SOL dans nouvel édifice, pratique pour atelier — 700 pieds carrés tout en ciment. S'adresser à 95, rue Dupont, App. 10. 24-184

VOILE ¾ de mariée avec diadème. S'adresser à 45 Augusta. 24-184

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour demoiselle, 158 Botelier. 26-184

CHAMBRE et pension pour homme seulement. 16 Leduc. 2-3647. 26-185

CHAMBRE et pension. S'adresser à 112 Daly. 26-186

CHAMBRE pour homme, usage du téléphone, eau chaude. 85 Guigues 5-3847. 26-186

DAME prendrait garçon en pension 10 ans et plus; près de l'église et de l'école. 5-7987. 26-186

ON DEMANDE chambre et pension pour trois semaines. Deux garçons de 10 ans, sur une ferme, dans bonne famille. Case 53, Le Droit. 26-186

NOUS PRENONS les jeunes enfants en pension, dans bonne famille. 8-0364. 26-184

Villégiature (26A)

AUBERGE MATHE — endroit idéal pour vos vacances, excursions, pêche, natation, etc. S'adresser à l'Auberge Mathé, St-Pierre de Wakefield Qué. 26A-193

CAMP à la Baie Tremblay (via Luskville). Tél: 5-8530. 26A-186

CAMP MEUBLE à louer, Limbour Tél. 2-2917, après 7 heures. 26A-184

4 CAMPS à louer pour la semaine du 14 au 21 août. S'adresser: M. H. Richer, Plantagenet. Tél: 38-s-33. 26A-189

CAMPEMENT à Luskville, à la journée ou à la semaine; possession immédiate. 2-9358. 26A-188

CHALETS entièrement meublés familles seulement; semaine. — Ecrivez: Roland Pilon, Lac des Plages, Qué. 26A-207

ENDROIT de repos idéal pour vos vacances; meilleure nourriture familiale, plage de sable merveilleuse pour jeux et natation, canotage, pêche. Faites vos réservations maintenant. Camps Léo Leblanc, Lac des Plages, via Montebello, route 57. 26-A-188-48

ST-PIERRE de Wakefield, camp meublé, $15 par semaine. Libre du 15 août au 31. S'adresser à 103 Nelson. 4-5494. 26A-186

Occasions d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété L. Titley tél: 3-1547 27-J.N.O

Amusements (28)

AUDITORIUM, jeudi le 19 août. Voyez cet espace pour un grand spectacle spécial et extraordinaire de lutte. 29-185

Automobiles & Accessoires (29)

BAKER BROS CO. LTD
AUTOS ET CAMIONS USAGES
achete pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos batterie pneus, accessoires, etc 2 magasins 2-7393. 29

ROULEMENT à billes ou rouleaux (Ball and Roller Bearing) General Bearing Service 34 Clarence. 4-7770. 29-1 mai 48

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions Autos et camions achetés pour mise en pièces Réparations de radios. Vitres installées. 814, rue Wellington Tél: 8-0310. 29-J.N.O

Transport-camionnage (30)

DANIS 1- déménageur — Transport local et longue distance, déménagement, entrepôt chauffé et à l'épreuve du feu, empaquetage et expédition de meubles ou autres articles 129, Montcalm, Hull 3-0070 soir 2-0248. 30-359/49

ENTREPOSAGE de meubles, paquetage, envoi, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd Tél: 5-7101. 30-J.N.O

Radios & Accessoires (31)

COTTON RADIO CLINIC, 432 Rideau 5-4044 Service très moderne, ouvrage garanti. 31-316

RADIOS, rasoirs électriques, réparés General Radio Sales 271, rue Bank 4-6292. 31-J.N.O

WILSON ELECTRIC Registered service garanti et vente d'appareils radiophoniques. Tél: 5-5703 31-23-juil. 48

Déménagement International

SERVICE INTERNATIONAL de messagerie. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. W. Sparks & Son. Tél: 8-0301.

Combustible (32)

A.B.C. WOOD YARD, slabs de bois mou, corde $8; ½ corde coupée $5.50; gros voyage $3.00. 5-6118. 32-191

C. LEVESQUE, 347 Moncalm: — slabs de bois mou, $7.50; slabs de bois franc $12 Tél. 2-3223. 32-200

OSCAR LAMBERT — Slabs et bois de corde mélangé et franc à la corde, demi-corde et cordon 243½ Maisonneuve. Tél: 2-6965. 32-J.N.O

SLABS de bois franc, pierre et transfer, bouleau, bois mélangé, gravier, sable, terre à remplir Raoul Trépanier. 2-1873. 32-260

SLABS de bois mou sec, 4' 3 cordes pour $20 Slabs de bois franc sec, 4' $12 la corde. Tél: 2-8560. 32-258-48

SLABS de bois mou, sec, $6, la corde. Slabs de bois franc, $10 la corde. Tél: 5-1086. 32-188

Matériaux de construction (35)

BLOCS de ciment, imitation de pierre unie, 4" 6" 8 et 10", aussi bloc de cheminée. Hull Concrete Product, coin Amherst, Lois Hull. Tel: 5-8797. 35-J.N.O

Personnel (39)

ATTENTION! Travail de luxe Téléphone 8-7780. Buanderie Domestic. 39-J.N.O

CHAPEAUX faits sur commande et réparations 3-9966. 39-201

VOUS VOUS sentirez beaucoup mieux et vos pieds ne vous feront point souffrir si vous employez le "Lloyd's Corn Salve". 50c chez Brisson, Desjardins, Ottawa et Union à Hull. 39-10 août

Cartes d'affaires (41)

ED. WEINER, prêteur sur gages aubaine de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams 41-246-48

MOUSTIQUAIRES
MOUSTIQUAIRES sur mesures, châssis, montures, armoires de cuisine The Mike Ozarko Co. Tél: 4-2008. 41-277

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières. Aubaines, machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrad à vendre et à louer. Underwood Limited, 203, rue Queen. 2-3531. 41A-J.N.O.

Photographes (42)

ATTENTION! portraits de mariages, groupes et banquets, enfants posés à domicile. Floriant Thibeault 207, Berry. Hull 4-8412 42-J.N.O

MARIAGES, banquets, etc., enfants posés à domicile. J. Potvin, 147 Laurier. Hull. 5-7124. 42-J.N.O

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS: faire-part de mariages, gaufrage, gravure Impressions commerciales. Cartes de Noël. 224 rue Sparks Tél: 2-2335. 43-296

Graveurs (44)

BOMAC ELECTROTYPE Company Artistes en photogravures, électrogravures flan par pression directe et stéréotypie. 118, rue Slater 3-5645. 44

Orthopédistes (46)

JOSEPH LADELPHA, D.S.C. — Rayon X, rhumatisme, arches tombées, cors, ongles incarnés 150 Metcalfe. 5-6904. 46

Peintres-décorateurs (51)

DECORATION générale, intérieure extérieure. Tapisserie. Ouvrage garanti. Charles Gravelle, 3-5820. 51-145-49

PEINTRES - DECORATEURS
APPELEZ C. TREMBLAY pour vos travaux de peinture ou de tapissage. Tél: 2-5693. 51-J.N.O

Electriciens (55)

BLAIN — Entrepreneur électricien Réparations de tous genres, ouvrage garanti. 9, rue Garneau, Hull. Tél: 2-2274. 55-132-49

DOMPIERRE ELECTRIC, entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres 5, rue Fontaine et 56 rue Dupont, Hull Tél: 5-5252 55-J.N.O

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur-électricien, 55 rue Papineau, Hull. Tél: 5-2603 Réparations de tous genres. Lustres fluorescents 55-J.N.O

MASSE ELECTRIC, 137, Champlain, Hull Réparations de moteurs électriques et appareils électriques de tous genres. Tél: 2-4123. 55-342

RATTEY-MONCION - ELECTRIC 82, rue Laurier, Hull. Service rapide; réparations de moteurs et d'appareils électriques. 55-300

Véritables pièces et service G. M.
pour tous les autos et camions
MORRIS MOTORS Ltd.
Vendeurs autorisés d'autos Chevrolet pour Ottawa, Hull et la région.
72, rue Leduc, Hull — 5-5105

Entrepreneurs (61)

BASTIEN ELECTRIC, entrepreneurs, électriciens, réparations d'appareils électriques, spécialités radios et moteurs. Nos prix sont très modérés. — 295, Champlain, Hull. Tél: 4-7096 61-300

LAFORTUNE et ROY, entrepreneurs généraux de toutes constructions, estimations sur demande. 3-0732 61-186

Couvreurs (62)

J. O. GERVAIS: Tous genres de couvertures, bardeaux asphalte, imitation de briques, goudron, etc. Téléphonez pour estimation gratuite, jour et soir: 5-1261. 62-197

Réparations (63)

APPELEZ J. J. DEMPSTER, 5-7368 electricien, réparations de radiateurs à vapeur, billes de foyers, appareils Entrepreneur: 12, rue York. 63-J.N.O.

CENTRE des APPAREILS BEATTY — Réparations tous genres, experts compétents, service rapide et courtois. 71, rue Laval, Hull. Tél: 4-4540. 63-J.N.O.

DACTYLOTYPES à vendre, réparées, et louées. Prix spécial d'étudiants: louées pour trois mois, $10.50. — W. B. Dymond, 24, ave Stevens, Eastview. Tél: 3-6412. 63-J.N.O.

LAVEUSES ET REPASSEUSES électriques réparées par représentant de la compagnie "Easy". Ouvrage garanti. J. Hammond, 184 Murray. Tél: 4-3379. 63-J.N.O.

BEATTY WASHER STORE
NOTRE NOUVEAU MAGASIN est prêt à vous servir, à 205 RIDEAU. Lessiveuses Beatty à l'électricité et à la gazoline, repasseuses Beatty et notre réputé aspiro-nettoyeur Beatty, radios, etc. Tél: 3-6234. 63-J.N.O.

E. ROY: Réparations de laveuses de toutes sortes. S'adresser: 14 Guertin, Hull. Tél: 2-6021. 63-J.N.O.

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles. Véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connor & Son Limited, 10, rue Lloyd. Tél: 5-1824. 63-J.N.O.

Avis divers (66)

A PARTIR de cette date, le 9 août 1948, je ne serai pas responsable des dettes contractées par mon épouse, connue sous le nom de Mme Claire Haspeck. (signé). — M. Louis Forest Haspeck, 139, rue Sherbrooke, Hull, Qué. 66-186

UNE RECEPTION aura lieu à la salle municipale de Moose Creek mercredi le 11 août, en l'honneur de M. et Mme Fernand Branchaud (née Simone Villeneuve). Tous seront bienvenus. 66-184

Direction de funérailles (67)

EMOND, Hull. Service funéraire moderne. Kent et St-Laurent: 2-0982; boul. St-Joseph: 2-8144. 67

Monuments (69)

B. ANGERS ET FILS - Venez consulter une maison de confiance avant de faire l'achat d'un monument. 140, chemin de Montréal Eastview. Tél: 3-6508 69-12 avril - 1 an

BANCHINI & ST-MARTIN Enrg. Nos prix sont les plus bas. Marche et nom de famille gratis avec chaque monument. 359, Maisonneuve, Hull. Tél: 5-4931. 69-J.N.O.

GRAVURES de nouv

Décès
(70)

GRISON — Décédée à sa résidence d'été, Gardens, Qué., lundi le 9 août 1948, Albertine Andrée Gingras, épouse de feu Arthur A. Grison, à l'âge de 82 ans. Funérailles des salons Horace Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer, jeudi le 12 août 1948 à 7 h. 45 a.m., pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur, où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-185

MANTHA — Décédée accidentellement, dimanche le 8 août 1948, à Low, Qué., Mlle Roméa Mantha 153, rue Dupont, fille d'Adélard Mantha et de feu Mérilda Jean, à l'âge de 18 ans. Elle repose aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles mercredi le 11 août à 7 h. 30 pour un service en l'église Ste-Bernadette à 7 h. 45 a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-184

POTHIER — A sa résidence, 120 rue Fairmount, mardi le 10 août 1948, est décédé Oscar Pierre Pothier, époux bien-aimé de Laura Delaire, à l'âge de 52 ans. La dépouille repose aux salons W. J. Landreville, 578 Somerset-Ouest. Le cortège funèbre quittera les salons vendredi le 13 août à 7 h. 45, pour se rendre à l'église St-François d'Assise, où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-185

In Memoriam
(73)

PETERSON — A tous nos parents et amis, nous voulons rappeler la mémoire de notre cher Fernand, décédé accidentellement le 10 août 1947, à l'âge de 17 ans. Nous nous souvenons de leurs cordiales marques d'amitié. Aujourd'hui le souvenir de cette perte revient nous attrister en nous laissant comme suprême consolation le devoir de la pensée et de la prière. On prie, on souffre, on espère qu'un jour, dans la Céleste Patrie, on sera réuni pour toujours. Ton père, ta mère, tes frères et soeurs pleurent amèrement. Une messe de premier anniversaire était chantée mardi le 10 août à 6 h. 45 a.m., en la chapelle du Sacré-Coeur de Hull. — (Signé) La famille. 73-184

Remerciements
(74)

BELANGER — La famille Samuel Bélanger remercie sincèrement tous ceux qui lui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion du décès de Mme Samuel Bélanger (née Catherine Villeneuve), décédée le 31 juillet, soit par offrandes de fleurs, bouquets spirituels, messes, visites ou assistance aux funérailles. 74-185

Médecins
(80)

Dr A. BARABE, 45A, rue Principale Hull. Spécialiste: maladie des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge. Examen de la vue, opération des amygdales.

Dr PIERRE BEGIN, 93 rue Maisonneuve, Hull. Médecine générale. Spécialité: Poumons, Coeur, Rayon-X. Tél: 3-3043

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier - est. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m.. Tél: 4-0117

Dr G.-H. BERGERON, 111, rue Champlain, Hull. Tél: 2-1248. Spécialité: Rayons-X, estomac, foie, intestins, coeur, poumons, médecine interne. Consultations: 9-12 a.m.; 1.30-4, 7-8 p.m. et sur rendez-vous.

Dr CORRIVEAU, Yeux, oreilles, nez, gorge. 150, Metcalfe. Médico-Dental Bld. Tél: 5-4407.

Dr FRANCOIS COTE: Spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr DE HAITRE, des hôpitaux de Paris, 161, rue Stewart. Spécialités: Chirurgie, maladies des femmes, maladies des organes génito-urinaires. Consultations: 2 à 4 h. 30 et 7 à 8 h. 30 p.m. Tél: 4-1244.

Dr E.-L. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 2-2802.

Dr A. DROUIN 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialité: Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr EUGENE GAULIN: Urologie. Consultations: à 3 h., et 7 à 8 h. p.m. 545 ave King-Edward. Tél: 4-2936.

Dr P. E. LABELLE, 4 Montclair. Médecine générale, chirurgie, maternité. Rayon-X. Bureau: 2 h. à 4; 7 à 8½ h. Tél: 3-8236

Dr J.-L. LAMY, 211 rue Stewart. Spécialité: Chirurgie générale. Consultations sur rendez-vous: 2 à 4 h. Tél: 3-7026.

Dr J.-ANTONIO LECOURS, 538 King-Edward. — Tél: 4-1622. Spécialité: Chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél: 2-6754. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitements. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS, médecine générale. Spécialité: maladies pulmonaires et radiographie. 11 rue Front, Hull. Pour rendez-vous, tél: 3-3614 à Ottawa. 142 O'Connor de 2 h. à 4 h. et de 7 h. à 8 h. Tél: 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M., C.C. Médecine, chirurgie et maternité. 99, rue Montcalm, Hull. Heures de consultations: 10 à 12 a.m., 1 à 6 p.m., 7 à 9 p.m. et sur rendez-vous. Tél: jour et nuit: 5-2414.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 178 ave Laurier-est. Spécialités: Chirurgie osseuse, fractures. Consultation sur rendez-vous. Tél: 4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladie de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m., sur rendez-vous. Tél: 2-5537.

Dr DAMIEN ST-PIERRE, 495 rue Clarence, angle Charlotte. Spécialité: Médecine - physiothérapie. — Sur rendez-vous. Tél: 3-4101.

Dr R.-E. VALIN, 165, ave Laurier-est. Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m., et sur rendez-vous. Tél: 4-0337.

Dr HORACE VIAU, 467 rue Rideau. Spécialité: Maladies des enfant exclusivement. Consultations: 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél: 4-2240.

Dr JOS C. WOODS, Sussex et Cathcart. Spécialité: Chirurgie. Consultations: tous les jours de 1 h. à 3 h., aussi les lundis, mercredis et vendredis de 6 à 8 h. Tél: 3-5350.

SOUMISSIONS DEMANDEES
VILLE D'AYLMER

Des soumissions scellées pour la construction de systèmes d'égouts et d'aqueduc pour le projet des logements d'Aylmer seront reçues au bureau du secrétaire trésorier de la Ville d'Aylmer à Aylmer, Province de Québec, jusqu'au 16 août, 1948, à 8.00 heures (heure avancée).

Les plans, profils, formes de soumissions et autres informations peuvent être obtenus de l'Ingénieur de la Municipalité, M. Théo Lanctôt, Ingénieur Professionnel, 65, rue Principale, Hull, Province de Québec.

Un dépôt de $10.00 est exigé pour obtenir ces plans et formes de soumissions, lequel sera remis sur retour des dits documents.

La Municipalité ne s'engage pas d'accepter la plus basse, ni aucune des soumissions.

THEO LANCTOT, Ing. Prof.
Ingénieur de la Municipalité d'Aylmer.

AVIS AUX CREANCIERS

Toute personne qui aurait quelque réclamation contre la succession d'ALBERTINE HARWOOD, de son vivant de la cité d'Ottawa, décédée le 10 juillet 1948, est priée de remettre au soussigné, avant le 14 septembre 1948, sous forme de déclaration assermentée, un relevé de compte complet de cette créance avec mention de garantie, s'il y a lieu.

Après cette date l'exécutrice fera le partage des biens de la défunte parmi les ayants droit sans tenir compte des réclamations qui n'auront pas été faites.

OTTAWA, le 24 juillet 1948.

GUARANTY TRUST COMPANY OF CANADA,
10 rue Metcalfe, Ottawa, Ontario.
Exécutrice.
Par: GASTON VINCENT,
Chambre 306,
45, rue Rideau,
OTTAWA, Ontario.
Procureur pour la Succession.

SOLLICITEURS

demandés pour service de la publicité au journal Le Droit.

Travail intéressant, généreuse rémunération.

S'adresser immédiatement au directeur de la publicité. Tél. 3-4061.

Articles à vendre

BOIS

RUDE ET POLI

En feuilles Shiplap T et G
2x3 2x4 2x6 2x8 2x12
Bois de construction 6x6 8x8

BOIS DUR ET MOU POUR PLANCHER

M. Zagerman & Co.
LIMITED
8-5204 8-5205
CHEMIN BAYVIEW

SOUMISSIONS DEMANDEES

La Commission Scolaire Catholique Section No 2, Gloucester, invite les Entrepreneurs Généraux à soumissionner pour la construction de l'édifice mentionné plus bas:

Des soumissions cachetées seront adressées au soussigné; les enveloppes de soumission devront être endossée "Soumission pour une Ecole". Ces soumissions devront être envoyées avant le 24 août 1948. Les plans et devis pourront être obtenus du bureau du soussigné à partir du 10 août 1948, sur dépôt de $25.00 qui sera remboursé lorsque les plans et devis seront retournés. Un chèque accepté égal à 10% du mnotant de la soumission devra être inclus avec la soumission.

La Commission Scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui seront adressées.

J.-P. CHARBONNEAU,
secrétaire,
a/s AUGUSTE MARTINEAU,
architecte,
200, rue Bay,
OTTAWA, Ontario.

FOURNAISES A EAU CHAUDE A AIR CHAUD ET VAPEUR COMPLETES

S'adresser

J. A. Cronier Co. Ltd

10, Parkdale. 8-3288J

ON DEMANDE (hommes)

MECANICIENS

Bons salaires avec avancements.

Bonnes conditions de travail.

S'adressez

BLONDIN MOTORS

200, rue Montcalm, Hull
3-6297

A VENDRE

Moteur électrique 20 c. v.	100.00
Mouleuse "Cowan" 10"	1,500.00
Châssis	1.00
Grille de plancher 14 x 20	.75
Courroie 3" à 8" — le pied	.10 à .50
Set de chaines double pour camion 32-6	5.00
Cadres de châssis	3.00 à 5.00
Voiture	25.00
Lit avec ressort	5.00
Machine automatique à bardeaux	200.00
Trailer à 2 roues	75.00
Trailer à 4 roues	15.00

Quesnel & Bellefeuille

8-1562

A VENDRE

Propriété à 6 milles de Hull.
Grand terrain.
Grande maison,
peut être convertie facilement en 4 logis.
Idéal pour club-restaurant.
Chemin entretenu tout l'hiver.
S'adresser
Mme LAURIN
Chemin Cantley, Qué.

L'envers de la médaille...



Deuxième . . .
(Suite de la première page)

rade de chars allégoriques avec plus de 20 fanfares de la région et de la Province. Les patronages de la Province, les gardes paroissiales, seront dignement représentés. Une fanfare de femmes sera au nombre de nos harmonies. Que chacun se fasse un devoir d'y assister.

* * *

A St-Hyacinthe, à l'occasion de son 2ième Centenaire, dimanche soir, un feu d'artifice sans précédent, d'une durée de 2 heures, clôturera la journée du 15 août.

* * *

Toutes les routes conduisent à St-Hyacinthe. Par chemin de fer, par autobus, rendez-vous pour assister aux fêtes grandioses qui se dérouleront à l'occasion du 2ième Centenaire, les 13-14-15 août.

* * *

Qu'on se le dise, St-Hyacinthe nous attend, un 2ième Centenaire sera fêté les 13-14-15 août. Tous les chemins conduisent à St-Hyacinthe. Un train spécial partira de Montréal à destination de St-Hyacinthe, dimanche matin le 15 août à 8.30. Un autre train partira de Québec pour St-Hyacinthe. Qu'on ne manque pas de faire un si beau voyage.

Murphy . . .
(Suite de la première page)

canadiens subiront leur procès le même jour sous le même chef d'accusation.

Outre cette accusation, les six marins devaient aussi répondre à celle d'agression sur la personne du second Arthur Huston, à bord du **Lethbridge**. A la demande de la poursuite, on biffait hier soir ce dernier chef.

En rendant le verdict de culpabilité contre Jackson, Montréalais âgé de 20 ans, le magistrat Ivan Craig, de Chatham, a déclaré que les marins avaient apparemment l'impression qu'ils avaient "un droit divin" de monter à bord du navire.

ON DEMANDE (Filles)

FILLES DEMANDEES pour travail de manufactures

- Bonnes conditions de travail
- Bons salaires
- Vacances annuelles payées
- Période de repos
- Soins médicaux et de garde-malade sur les lieux
- Travail par équipes (shift-work)

S'adresser au Département du Personnel

Canadian Industries Limited
Ammunition Division
Brownsburg, Québec

A VENDRE

Propriété commerciale, rue Rideau — possession dans un mois. 30 pieds de front et 99 pds de profondeur. 3,000 pds carrés au rez-de-chaussée. 1,000 pds carrés au sous-sol. Droit de passage — chauffage à eau chaude. Idéalement située dans le district des affaires de la rue Rideau, entre les rues King Edward et Nelson, en face du nouveau théâtre. S'adresser Case no 92, Le Droit.

Représailles . . .
(Suite de la première page)

La première indication officielle que le différend prenait une tournure grave survint la semaine dernière lorsque l'agence de voyages tchèque Cedok confirma que les tournées organisées en Yougoslavie avaient été interrompues.

Le ministère du Bien-être social a aboli le système des congés aux ouvriers et le ministère de l'Intérieur a cessé d'émettre des passeports et des permis aux voyageurs yougoslaves.

6,000 rebelles . . .
(Suite de la première page)

qu'un équipement supérieur, l'argent et l'appui au moins passif de la population.

Par contre, les insurgés occupent un pays couvert d'une jungle sauvage ou ils peuvent se cacher. Ils ont aussi l'avantage de savoir qu'ils inspirent à la population la plus grande crainte, car leur force réside dans la méthode d'attaque-surprise contre les points les moins protégés.

En ce moment, c'est la police qui mène le bal pour les autorités britanniques, car elle connait mieux le pays. Cependant, l'armée est là pour servir au besoin, faisant à l'occasion des descentes dans les régions "infestées", alors que la R.A.F. prête son appui aérien et la marine royale protège les côtes en empêchant les insurgés de recevoir des renforts par mer.

En outre, une police volontaire comptant environ 6,000 hommes, surveille les propriétés foncières, les mines et autres points susceptibles d'être attaqués, laissant à la police régulière et à l'armée le soin de prendre l'offensive contre les insurgés.

Le gouvernement . . .
(Suite de la première page)

cible. On croit que la confédération ne pourrait être effectuée avant.

Le porte-parole ajouta qu'il y a encore plusieurs choses à régler, mais qu'il ne s'agit que de questions administratives et constitutionnelles. On ne sait pas encore si la délégation terreneuvienne, qui doit arriver à Ottawa probablement le mois prochain, demandera des changements dans les clauses financières de l'union, clauses exposées par le Canada en novembre dernier.

Le porte-parole a déclaré qu'une des raisons pour lesquelles on a choisi le 31 mars est que l'année fiscale des deux gouvernements se termine ce jour-là.

On croit que, d'ici ce temps, le Parlement aura l'occasion de ratifier les clauses de l'Union.

Pas même vos amis sauront que vous portez un OEIL ARTIFICIEL si vous vous procurez

L'OEIL tout plastique

fabriqué individuellement et ajusté par les LABORATOIRES BRENT

CES YEUX:

- Remuent avec vos muscles
- Sont incassables
- Sont permanents
- Ne deviendront pas rudes
- Ne se déteindront pas

Nous remplissons les paupières supérieures tombées et restaurons les contours faciaux.

M. Brent sera à Ottawa le 3 septembre, pour ajuster ces yeux.
Rendez-vous devront être conclus le plus tôt possible.

Pour rendez-vous et renseignements écrivez

Laboratoires Brent, Ltée
62, Ch. Avenue
Toronto 5, Ontario
MI 2413

ON DEMANDE

LINOTYPISTES expérimentés, hommes ou femmes. Conditions de travail excellentes. Semaine de 5 jours, $56.58 par semaine, deux semaines de vacances payées. Situation permanente pour personnes compétentes.

S'adresser à

M. J.-A. Gratton, gérant général du Droit,
368, rue Dalhousie, Ottawa.

Fort-Erié . . .
(Suite de la première page)

de la Légion. L'organisation du bivouac relève des succursales des Légions américaine et canadienne.

"Nous nous proposons d'adopter des résolutions qui feront savoir au monde ce que les hommes qui ont contribué à la victoire dans les guerres mondiales pensent des méthodes d'infiltration et de conquête dont cette époque est témoin", a déclaré le président du comité canadien. "Les communistes aiment les manifestations de groupe; nous allons leur montrer ce que les anticommunistes savent faire".

Il y aura de tout dans ces quatre jours: festivals de musique et de tir, vibrants discours, concours de beauté, manoeuvres d'avions à propulsion, sauts en parachute, parties de balle molle, exposition, jeu de fers et autres.

Le 12 août sera jour d'inscription. Le deuxième jour sera celui de la défense nationale. Au 14, on fêtera les Nations Unies, et le 15, journée de clôture, sera marqué de services religieux.

Le samedi soir, on fera le choix de "La touriste de 1948". Déjà on a commencé les éliminatoires pour le choix de "Mlle Bivouac". Celle-ci se mêlera à la foule samedi soir et la personne qui la reconnaîtra recevra un prix alléchant.

Parmi les orateurs, se trouveront l'amiral H. K. Hewitt, représentant naval des Etats-Unis à l'état-major des Nations Unies; l'hon. Humphrey Mitchell, ministre du Travail du fédéral; l'hon. Charles Daley, ministre du Travail en Ontario. MM. Drew et Dewey s'y trouveront peut-être.

M. W. Carr . . .
(Suite de la première page)

ne Monette et il est père de quatre enfants: Robert, 12 ans; Gérald, 10 ans; Laurent, 4 ans; Françoise, 1 an. Son père, M. Michel Carr, et sa mère, née Sara Thinel, sont encore vivants et demeurent à Ottawa. M. Carr est membre de la Société St-Jean-Baptiste, de la Caisse populaire St-François, de l'Ordre des Chevaliers de Colomb et du Food Club of Canada.

Hausse des salaires à la Cie Singer

ST-JEAN (PC) — Les Ouvriers unis des aciéries (CCT) ont annoncé aujourd'hui qu'ils en sont venus à une entente avec la compagnie Singer qui versera des augmentations de salaire de 13c. l'heure aux hommes et de 11c. l'heure aux femmes.

De cette augmentation, les quelques 2,100 employés de la Singer recevront 8c. rétroagissant au 1er décembre 1947 et le solde au 1er juillet 1948.

Une mission . . .
(Suite de la première page)

mandations des Nations Unies. Au nombre des experts se trouvera un représentant de la Banque.

L'enquête de la commission, qui doit durer quelque deux mois, portera sur les problèmes du développement économique à Haïti qui compte une population de 3,000,000 d'habitants, en grande partie noire. On passera au crible les programmes agricole, industriel, fiscale, social et économique.

La délégation d'Haïti souligne certains problèmes:

1 — Le besoin d'un nouveau régime bancaire.

2 — Le traitement du plan (maladie des pieds) dont souffrent 1,000,000 de personnes.

3 — L'accroissement de la production agricole. Outre le café, la république produit du cacao, du coton, tabac, sisal, bananes et mélasse.

4 — La mise en valeur des ressources naturelles. Il y a des gisements inexploités d'or, d'argent et de cuivre. Il faudrait préserver les forêts d'acajou.

Ce relevé coûtera $36,000 environ, Haïti fournissant $16,000 pour le transport, les frais de logement et autres. Le reste consiste en salaires, que paient les Nations Unies.

PEMBROKE (Ont.)

PEMBROKE (Ont.) (DNC) — M. et Mme Raoul Lance (née Elise Dagenais) sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils, né le 27 juillet, et baptisé sous les prénoms de Joseph-Raoul-Fernand. Parrain et marraine: M. et Mme Félix Lance, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Edmond Morin.

M. et Mme Paul Guindon (née Rita Beauchamp) annoncent la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Réjeanne-Paulette. Parrain et marraine: M. et Mme Victor Guindon.

M. et Mme C. Caughey (née Ecile Morin) annoncent la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-John-Robert. Parrain, M. Jos. Caughey; marraine, Mlle Margaret O'Malley.

M. et Mme Donat Allard, de Valleyfield, Qué., accompagnés de M. Louis Lance, et de son fils, Edilbert, tous deux de Calumet, étaient de passage, dimanche dernier, chez M. et Mme Félix Lance. A leur retour, Mme Oscar Dumouchel, également de Calumet, ainsi que son bébé, une fille née le 24 juillet à l'hôpital Général de Pembroke, retournèrent avec eux.

Mme E. Troutman, accompagnée de sa fille, Mary, M. et Mme Armand Dumouchel, Mmes Mor. Lance et D. Lance sont allés en pèlerinage à Ste-Anne-de-Beaupré, en fin de semaine.

Mme J. Longo (Joséphine Lemoyne) et sa fille, Gratia, de Gravelbourg, Sask., ont visité cette semaine, Mlle Emma Pelletier.

M. et Mme Félix Mercier, de Timmins, Ont., visitent parents et amis, à Pembroke.

Les conférences . . .
(Suite de la première page)

deurs américain et français, le général Walter Bedell Smith et M. Yves Châtaigneau, et de l'envoyé britannique, M. Frank Roberts.

Le secrétaire aux Affaires étrangères, M. Bevin, a conféré aujourd'hui avec l'ambassadeur américain, M. Lewis W. Douglas, et projetait de rencontrer l'ambassadeur de France, M. René Massigli, pour discuter du rapport de M. Roberts sur l'entrevue d'hier au Kremlin.

De source diplomatique russe, on tient que les puissances de l'Ouest à Moscou n'ont rien offert et se sont contentés de demander le rétablissement de la circulation vers Berlin. Si les puissance de l'Ouest se disent prêtes à discuter de nouveau des problèmes généraux de l'Allemagne, ce n'est pas en guise de concession, mais bien pour se conformer aux accords de Potsdam.

Une victoire . . .
(Suite de la première page)

On sait qu'une solide majorité des députés a approuvé au vote le gouvernement Marie deux semaines passées. Antérieurement, les députés avaient consenti à donner une chance à Marie. Le vote sur le plan Reynaud est le troisième visant Marie directement, mais il n'implique pas le vote de confiance.

Hier soir, par un vote à mains levées, l'Assemblée a approuvé les articles de la loi Reynaud portant sur la réduction des dépenses et la réorganisation de l'industrie étatisée.

Dimanche dernier, Reynaud avait fait connaître son programme. La France, disait-il, doit modifier sa conception de sa politique économique, si elle veut survivre après l'expiration de la période d'aide en vertu du plan Marshal; elle doit "exporter ou mourir".

En même temps, le nouveau ministre des Finances a déclaré qu'il fallait tenter immédiatement des efforts sérieux en vue de parer à l'inflation et à la ruine générale. Il a contredit les opinions optimistes exprimées au sujet de la situation financière et économique de la France par le gouvernement précédent, le mois dernier.

Fausse rumeur . . .
(Suite de la première page)

cas de la réouverture possible des communications.

La presse allemande, censurée par les Britanniques, a déclaré que le surintendant allemand de la voie ferrée a nié ces rumeurs.

Le journal *Der Kurier*, contrôlé par les Français, disait que les autorités allemandes avaient appris que le chemin de fer pourrait être rouvert seulement sur l'ordre spécial de l'administration militaire russe.

On sait que les Russes ont fermée la voie ferrée en juin pour "difficultés techniques". Les puissances de l'Ouest ont déclaré que c'était une fraude, et ont eu recours aux avions pour transporter des vivres à plus de 2,000,000 d'Allemands. Toutefois, le charbon devient de plus en plus rare.

Le bébé . . .
(Suite de la première page)

jamais si on appelait la police. Elle disait aussi que le bébé serait bien soigné et renvoyé à ses parents lorsqu'il serait plus vieux.

A Toronto, une fille qu'on croit être Eleanor Fraser, alias Linda Norman se rendit à l'hôpital St-Michael et laissa le bébé à Mme L. A. Strubensey, disant qu'elle allait faire une course. La fille n'est jamais revenue.

Incendie . . .
(Suite de la première page)

Lorqus les pompiers arrivèrent, la maison était en flammes. Mme Desjardins et sa fille réussirent à s'échapper, avec les autres pervieillard ayant peine à marcher, sonnes des pièces adjacentes. demeurait dans une situation criti-

Cependant M. Michel Dodd, un que. L'un des pompiers, M. Désormeaux, aidé de quelques autres, réussit à l'agripper et à le déposer en lieu sûr.

Aucune évaluation officielle des dommages ne fut faite mais l'on croit que les pertes causées à l'édifice et à l'ameublement s'élèvent à près de $20,000.

Inquiétudes . . .
(Suite de la première page)

entamés par la Snère se poursuivent depuis plusieurs mois.

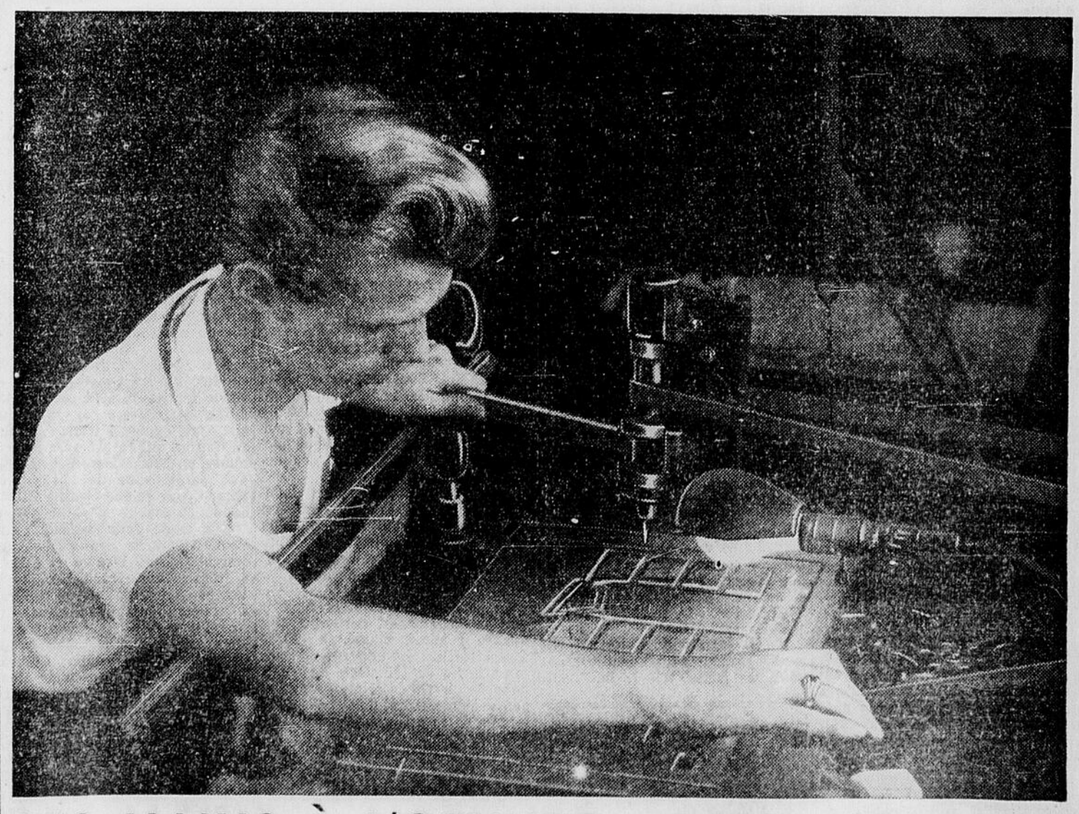
Les autorités suédoises croient que la Grande-Bretagne est suffisamment puissante en Méditerranée que la Russie ne peut songer à y remporter le moindre succès. Cela porte donc à croire que le seul front que les Soviets pourraient ouvrir serait en Scandinavie. Cela porte les puissances de l'Ouest à espérer que ces pays nordiques feront partie du bloc démocratique.

Quoi qu'il en soit, il semble juste de croire qu'il serait impossible pour les pays scandinaves de demeurer neutres dans toute guerre qui pourrait être déclenchée entre le bloc communiste et les démocraties. On sait que, récemment, le ministre des Affaires étrangères de Grande-Bretagne, M. Bevin, a déclaré à l'ambassadeur suédois à Londres que les chances de son pays de rester neutre en cas de guerre sont relativement minces.

Une chose est certaine; c'est que les démocraties ont actuellement à soutenir une guerre idéologique et trompeuse qui est beaucoup plus dangereuse que le plus grand conflit armé du passé. Il est non moins vrai de dire que les guerres du passé avaient pour but la destruction de vies humaines, de la propriété et des ressources, alors que la présente révolution mondiale en vue de l'expansion du communisme vise la destruction de la liberté en divers pays et la privation de leurs citoyens des droits de l'homme.

Pilules Dodd's POUR LES REINS pour MAL DE DOS MAL DE TÊTE L'IMPURETÉ DU SANG DOULEURS RHUMATISMALES ET LES TROUBLES DES REINS

DODDS KIDNEY PILLS



LES MAINS À L'OEUVRE... POUR L'ONTARIO

LES PRODUITS DE L'ONTARIO sont demandés et achetés par les gens partout à travers le monde et la capacité de produire une telle marchandise est le facteur important du bien-être économique de tout homme, toute femme et enfant de la province. Car la vente de tout article produit en Ontario rapporte des dollars à la Province, et par le fait nous assure une plus grande sécurité... et nous ainsi que nos enfants pouvons jouir encore plus de la vie. Afin de produire de tels articles en quantités suffisantes, une main-d'oeuvre experte est vitale. C'est pourquoi, chacun de nous devrait être fier du fait que les anciens combattants sont continuellement entraînés afin de produire la main-d'oeuvre experte si nécessaire à l'industrie ontarienne. Ils reçoivent un entraînement au travail sous des instructeurs experts et dans les industries de l'Ontario.

L'entraînement, sous les auspices du Ministère des anciens combattants, du ministère fédéral du Travail et du département de l'éducation d'Ontario entraînent les anciens combattants dans la route de l'expertise. Enseignés à se servir de leurs mains dans les métiers tels que l'échoppage, la gravure, le pelliculage, le brunissage et le finissage de prises de vues, ils deviendront certes des photograveurs experts. A cause de l'importance que prend chaque jour ce métier, tous les efforts fournis par les nouveaux travailleurs aident à faire de l'Ontario la plus belle province et contribuent au bien-être et au bonheur de tous ses citoyens.

L'INDUSTRIE DES BRASSERIES (ONTARIO)

APPRENANT LA PHOTOGRAVURE

R. C. Smith, 22 ans, de Toronto, ancien combattant du CARC, est occupé à l'échoppage d'une plaque dans une usine de photogravure de Toronto. Durant leur entraînement les anciens combattants changent d'une position à une autre afin de se familiariser davantage avec toutes les phases de la photogravure. Plusieurs anciens combattants ont par le fait mérité des emplois réguliers dans les usines où ils firent leur apprentissage.

THE BREWING & INDUSTRY ONTARIO

L'INDICE DU COÛT DE LA VIE EST PORTÉ À 156.9

Un bond de 2.6 au cours du mois de juin

L'indice du coût de la vie, qui ne cesse de monter, a fait un bond de 2.6 points au cours du mois de juin pour atteindre un sommet de 156.9 Cette augmentation est due en grande partie à l'augmentation du coût des vivres. Le Bureau fédéral de la Statistique a annoncé hier que l'indice était monté de 154.3 au 1er juin à 156.9 au 1er juillet. La période 1935-1939 représente 100. Durant le mois de mai l'indice était monté de 1 point et, au cours d'avril, il était également monté de 1.7.

La plus grosse augmentation a été marquée par les denrées alimentaires. Celles-ci sont montées de 193.9 à 201.3 à cause d'une hausse dans les prix de détail des viandes, patates et oeufs. Depuis un an, l'indice du coût des aliments a monté de 41.5 points.

Les autres groupes ont également connu des hausses qui, bien que plus modérées, ont contribué nettement à l'augmentation du coût de la vie. Les vêtements sont montés de 174.8 à 175.4 ; le mobilier de saison et les services domestiques, de 162.0 à 162.8 ; le combustible et l'éclairage, de 124.3 à 124.5; les autres marchandises qui ne se trouvent pas dans les groupes énumérés ci-haut, de 122.7 à 123.1.

Les loyers sont demeurés au même niveau, à 120.9. Il faut considérer que le gouvernement a maintenu ses contrôles sur les loyers.

Si on le compare à celui du mois d'août 1939, le dernier mois avant la guerre, l'indice général était, le mois dernier, de 55.7 plus haut qu'à cette époque. L'an dernier, à pareille date, il était de 135.9, mais, le 2 janvier 1948, il était monté à 148.3. Depuis ce temps, il n'a cessé de monter pour établir le présent record.

Cubains en visite dans la Capitale

La capitale du Canada aura l'honneur et le plaisir de recevoir un groupe de vingt à trente Cubains et Cubaines les 17, 18 et 19 août. Cette excursion sociale et récréative de Cienfuegos et de La Havane, organisée sous les auspices du ministère de l'Education de Cuba et avec le concours de la société "El Ateneo" et le bureau local de tourisme de Cienfuegos, a pour but de remettre au cercle "La Tertulia", la visite que ce dernier lui rendait il y a deux ans.

Au cours de leur séjour à Ottawa, ce groupe de visiteurs sera l'hôte de Mlle Mariana Gendreau, directrice du cercle "La Tertulia'.

Un programme a été préparé pour ces ambassadeurs et ces ambassadrices de l'amitié canado-cubaine. Le premier jour, dans l'après-midi, ils visiteront les édifices du parlement canadien, la Tour de la Paix, la Chambre des communes, le Sénat, la Cour suprême et l'immeuble de la Metropolitan Life Insurance. Dans la soirée, on montrera des films canadiens aux visiteurs, au Centre culturel de l'Ecole des langues modernes.

L'avant-midi du deuxième jour sera employé à visiter les Archives, l'Hôtel de la monnaie, la Cathédrale et le Musée national, et l'après-midi, Rideau Hall, résidence du Gouverneur général du Canada. On montrera ensuite aux visiteurs les différentes ambassades établies à Ottawa et la résidence du premier ministre du pays. M. Mariano Brull, ministre de Cuba au Canada, et Mme Brull recevront dans la soirée en l'honneur de leurs compatriotes.

On consacrera le dernier jour à la visite de l'Université d'Ottawa, du Collège St-Patrice, du Collège Ashbury, de la Ferme expérimentale et de la Compagnie du Téléphone Bell.

A la recherche des voleurs de pigeons

Hier, les détectives Russell Berndt et James Cairncross fouillaient ciel et terre afin de trouver les traces de 80 pigeons qui furent volés à l'arrière de la maison de M. A. Lamoureux, 344, rue Gloucester, dans la nuit de dimanche à lundi.

M. Lamoureux avait au moins 165 pigeons qu'il prit ces jours derniers sur le clocher d'un temple, à l'angle des rues Metcalfe et Gloucester. Il en avait vendu 85 et gardait la balance dans une cage à l'arrière de sa demeure. Hier matin au réveil, il s'aperçut qu'on avait coupé la broche entourant la cage et il en conclut que ce n'était pas là l'oeuvre des pigeons. Un des détectives chargés de l'enquête promit de ne manger que du boeuf, jusqu'à ce que les oiseaux aient été retrouvés.

Un garage incendié

RICHMOND (Spécial) — Un incendie qui se déclara tôt dimanche matin détruisit un garage abritant une automobile et tua un poulailler sur une ferme appartenant à M. J. A. B. Foster et occupée par M. et Mme Delmer Greene et leurs 6 enfants. La maison, situées à quelque 5 pieds de l'incendie fut cependant épargnée et les domages s'élèvent à environ $2000.

Générosité des paroisses pour l'Assoc. d'Education

— Souscriptions individuelles —

Le Comité Exécutif de l'Association d'Education d'Ontario désire exprimer à MM les Curés et aux fidèles des paroisses ci-dessous mentionnées leurs remerciements les plus sincères pour leur généreux appui financier en faveur de l'Association et de l'Oeuvre des Bourses scolaires Merci également à nos comités régionaux et locaux et à nos sociétés St-Jean-Baptiste.

Paroisse La Transfiguration de Cochrane par M. le curé A. Cournoyer	$100.00
Paroisse de St-Bernardin par M. le curé A. Labelle	10.00
Paroisse de Fauquier par M. le curé Arthur Doyon	20.00
Paroisse de Cyrville par M. le Chanoine René Martin, curé	25.50
Paroisse de Harty par M. le curé J.-A. Tardif et M. F. A. Couture, président local de l'Association	23.75
Paroisse de Val Rita par M. le curé J. Payette	10.15
Paroisse de Kapuskasing par M. Rhéo Scantland, prés. régional	252.00
Paroisse de Casselman par la Société St-Jean-Baptiste, Dr F. Ladouceur, prés.	100.00
Paroisse de Clarence Creek par A. A. Fortier, prés. local	105.00
Paroisse de Ste-Anne de Prescott par J. Raymond Lanthier, sec. local	34.55
Paroisse de Field par M. le curé J. A. Prieur	150.00
Paroisse de Dugwal par Joseph LeBrasseur	6.50
M. le curé Falard de Norembéga	2.00
M. le député J.-O. Gour de Casselman	25.00
Mgr J. Lebeau, Chancelier du Diocèse d'Ottawa	20.00
Dr P.-E Rochon de Montréal, ex-prés. général de l'Association	10.00
M. F. Lacelle de St-Eugène	5.00
*Mlle Jeanne Lortie, inst. de l'école de la Nativité de Cornwall	1.00
*Ecole No 1 Papineau de Mattawa par Aline Lalonde	2.00

*N.B. Ces deux dernières souscriptions ont été omises lors de la dernière publication.

Le diplomate d'Argentine envoyé sous peu à Nankin

Selon les Affaires extérieures, le Dr Rodriguez prend ses vacances annuelles.

Par Pauline BEAUDRY

Après un séjour de moins de deux ans à Ottawa comme ambassadeur d'Argentine auprès du Canada, une rumeur circulant présentement dans la capitale, voudrait que le Dr Juan-Carlos Rodriguez soit permuté ambassadeur en Chine.

C'est ce que Le Droit a appris aujourd'hui de sources autorisées. Le Dr Rodriguez, qui, selon le ministère canadien des Affaires extérieures, serait depuis hier en vacances annuelles, ne reviendrait pas à Ottawa après un séjour aux Etats-Unis où il irait faire soigner ses yeux par un célèbre oculiste espagnol.

On sait que le Dr Rodriguez est à Ottawa depuis janvier 1947 seulement, c'est-à-dire que selon la tradition officieuse régissant la durée du séjour des représentants diplomatiques d'un pays à l'étranger, il n'aurait pas terminé sa durée d'office de trois ou quatre ans.

Le peuple de Terre-Neuve est tenace et indépendant

Sa lutte incessante contre la mer lui a donné un caractère un peu difficile, et il ne deviendra canadien que de nom

Par Dave McIntosh

ST-JEAN, Terre-Neuve (PC) — En s'unissant au Canada, les Terre-Neuviens deviennent des Canadiens, mais de noms seulement, car ils ne cesseront jamais de se considérer Terre-Neuviens.

Un exemple qui frappe à ce sujet est le cas de ce major de St-Jean qui, durant la dernière grande guerre, a combattu aux côtes des Canadiens en Italie et en France, mais qui a toujours maintenu sa montre-bracelet sur l'heure de sa ville natale.

Le Terre-Neuvien est indépendant, pas du tout commode mais non dur à cuire. En général, il est plus pittoresque que son frère canadien. Il a le don de débiter une histoire, ou bien de présenter une réplique piquante qui donne aux personnes présentes l'impression d'avoir donné un cours sur l'élevage et l'alimentation d'un coléoptère quelconque.

Par exemple, cette histoire du vieux pêcheur qui avait passé sa vie à prendre de la morue et du hareng et qui, en présence de son premier repas de saumon, se permit de dire: "Ce n'est pas mauvais, mais je préférerais du poisson".

Voici une autre histoire typique de Terre-Neuve. C'est le pêcheur de Ste-Barbe, vieux roué, qui ne voulut avoir rien à faire avec ce "saut dans l'obscurité" qu'est la confédération. Son premier saut, disait-il, lui avait rapporté 14 enfants.

L'esprit d'indépendance chez le Terre-Neuvien provient de sa lutte incessante contre la mer dont il a voulut extraire sa propre existence.

Comparé à son frère du Canada, le Terre-Neuvien est pauvre. Il a été témoin de l'effrondrement des prix du poisson et souventes fois il eut à souffrir de la faim. Parce que le sort a voulu qu'il s'engageât à bord de vaisseaux de pêche à l'âge de 10 ou 11 ans, il n'a pas pu se faire instruire.

Il n'a jamais pu jouir de ces choses auquelles les Canadiens ont un accès facile, tels le lait frais, les fruits et légumes, la viande, deux complets, un radio et, enfin, tout ce qui entre dans la vie moderne. En 1934, 25 p. 100 de la population de Terre-Neuve avaient un revenu de moins de $100 par année; seulement 1.4 p. 100 des gens gagnaient $2,000 ou plus par année.

En dépit de tout cela, le Terre-Neuvien n'a jamais concédé la victoire à la mer. Il a continué de vivre dans des localités isolés. Cette lutte constante et l'isolement n'en ont cependant pas fait une personne triste. Il a conservé sons sens de l'humour et son hospitalité est proverbiale.

Rendez-vous dans la cabane du tenace pêcheur qui surplombe ses claies où sèche le poisson, au-dessus de la mer mouvante où se balance sa chaloupe attachée à un petit quai, acceptez le verre qu'il vous offre et prêtez l'oreille à ses obsédantes complaintes sur la haute mer, les goelettes, les braves marins et les victimes de la tempête.

C'est alors que vous aurez reconnu Terre-Neuve et ses braves insulaires.

Le centenaire du village de Carleton

DOUGLASTOWN (PC) — Cette année marque le centenaire de l'historique village québecois de Carleton, autrefois connu sous le nom de Tracadigeche, nom micmac qui signifie "habitat des hérons".

A part les touristes, les habitants de ce hameau de pêcheurs, encaissé entre la mer et les monts Tracadigeche, sont les descendants d'une poignée d'Acadiens qui vinrent y chercher refuge contre les soldats anglais.

Le principal monument historique de Carleton est une croix que Cartier y aurait plantée en 1534. Tracadigeche est devenu Carleton à la fin du 18e siècle en l'honneur de sir Guy Carleton, qui fut gouverneur général du Canada sous le nom de lord Dorchester de 1786 à 1796.

Collision d'autos

L'échevin du conseil de Nepean, Ernest Jones échappa à de sérieuses blessures dimanche soir lorsque sa voiture entra en collision avec une autre automobile, à Constance Bay.

L'accident survint lorsqu'une automobile conduite par Mlle Jeanne Landry, 20, rue Arlington, prit le côté sablonneux de la route. Mlle Landry perdit le contrôle et sa voiture alla donner dans un fossé avant de revenir sur la route et frapper la voiture de l'échevin Jones.

Les dommages aux deux autos s'élèvent à $[illegible]50 et le constable C.B. Creswell, de la Sûreté provinciale, fut chargé de l'enquête.



M. Benoit Guay, de Lévis (Qué.), élève finissant de l'Institut agricole d'Oka, a reçu une bourse offerte par l'Institut canadien de chauffage et de plomberie, annonce aujourd'hui le président de cette association industrielle, M. J.-L. Demers. M. Guay se spécialisera en génie agricole et s'intéressera tout particulièrement à la mécanique fermière.

Hôtel détruit

HALIBURTON (PC) — Un incendie a détruit l'hôtel Holiday Inn, sur le lac Kashagawigamog, la nuit dernière. Le propriétaire Len Chapman estime les pertes à $10,000. Aucun des 60 clients n'a été blessé.

Deux jeunes gens soupçonnés de vol

Deux jeunes gens, qu'on soupçonne de vol avec effraction ont été arrêtés au cours de la journée d'hier et placés au poste de police sous une accusation de vol. Le vol, qui rapporta à ses auteurs des cigarettes évaluées à $120, fut commis dimanche soir ou tôt lundi matin au Spadina Food Market, 124, avenue Spadina.

Elmer Lanthier, 427, avenue Craigavon, Westboro, fut arrêté à sa demeure vers 12h. 30 cet après-midi par le détective Gordon Lowrey et le constable Art Foster du poste de police no 2. Les agents ont déclaré qu'une partie du butin volé avait été recouvré.

Une heure plus tard, le détective Lowrey et l'inspecteur Ernest Sabourin arrêtèrent Roland Nault, sans adresse connue, alors qu'il se trouvait aux environs de la gare Union. On retrouva en même temps le reste des cigarettes volées, dans une salle d'expédition de la gare. Les cigarettes étaient sur le point d'être expédiées à Montréal lorsque la police fit son entrée en scène.

La police déclara que les voleurs avaient pénétré à l'intérieur du magasin en défonçant une fenêtre conduisant à la cave de l'établissement.

Trois Anglais sont libérés en Palestine

TELL-AVIV (PA) — Une cour de magistrat israélite a libéré aujourd'hui trois des cinq Britanniques détenus sous l'accusation d'espionange. Les deux autres, sur l'ordre de la cour, sont détenus sans cautionnement pour une période additionnelle de dix jours.

Les cinq accusés étaient tous des hauts fonctionnaires de la Jerusalem Electric Corporation. Ils furent arrêtés par l'Irgun Zvai Leumi à Jérusalem, le 6 juillet, et remis entre les mains du gouvernement d'Israël pour enquête et un procès éventuel. Ils étaient accusés d'avoir fourni aux Arabes des renseignements contre la sécurité d'Israël.

Nécrologie

M. O.-P. Pothier

Est décédé mardi, à sa résidence, après une longue maladie, M. Oscar-Pierre Pothier, domicilié à 120, rue Fairmont. Il était âgé de 52 ans.

Natif de Montréal, il était le fils de feu Eugène Pothier et Philomène Morin. En 1921, il avait épousé à Hull, Laura Delair, qui lui survit.

M. Pothier avait été plusieurs années barbier dans un établissement de la rue O'Connor. Depuis deux ans, il était un employé de la National Chemical Warfare. Il fréquentait l'église St-François d'Assise.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, deux filles, Mme Ernest Lapensée (Thérèse), d'Ottawa et Mlle Béatrice Pothier, à la maison; un frère, Albert Pothier, de Montréal.

La dépouille mortelle est exposée aux salons W.-J. Landreville, 578, rue Somerset-ouest, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, le vendredi 13 août, à 7 h. 45. Le service sera chanté à 8 h., en l'église St-François d'Assise. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Mme A. Grison

Mme Arthur Grison (Albertine Andrée Gingras), âgée de 82 ans, est décédée à sa résidence d'été, à Gardens, Que., le lundi 9 août. Elle avait souffert d'une courte maladie.

Née à Québec, fille de feu M. et Mme Fabien Gingras, elle était venue à Ottawa, avec ses parents, durant sa jeunesse. Il y a 61 ans, elle avait épousé à Ottawa Arthur-A. Grison, qui l'a précédée dans la tombe en 1946. Mme Grison était une paroissienne de l'église du Sacré-Coeur et elle vivait à Ottawa depuis 80 ans.

Elle laisse dans le deuil 5 fils: Paul, Albert, le lieutenant-colonel Marcel Grison, Ivanhoe et Gilbert 4 filles: Alice, Irène, Corinne et Jeanne; 3 frères: Eugène Gingras, d'Ottawa, Benjamin Gingras, de New-York, et Gustave Gingras, de Montréal; 5 soeurs: Mme A.-E. Caron et Mlle Julia Gingras, d'Ottawa, Mme E. Roach, de Montréal, et Mme B.-A. Grison, de Toronto; 10 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons Horace Racine et Robert, 260, rue Besserer. Le départ du cortège se fera à 7 h. 45, des salons funéraires, le jeudi 12 août, pour l'église du Sacré-Coeur, où le service sera chanté à 8 h.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame, d'Ottawa.

Reprise du travail

TORONTO (PC) — Une partie des employés en grève aux établissements de la Continental Can ici et dans la banlieue a repris le travail aujourd'hui sans que le syndicat ni la compagnie n'aient dit de façon définitive que l'ordre de grève donné il y a trois semaines était révoqué.

Hier soir, avait lieu une réunion du syndicat local des Ouvriers unis des aciéries (CIO) qui avait proclamé la grève afin d'obtenir une augmentation de salaire de 26 c. l'heure. La compagnie avait originairement offert 7 c. d'augmentation. Toutefois, elle faisait hier de nouvelles offres et les cordons de piquetage quittaient les abords de ses établissements.

M. Drew garde le silence sur sa candidature

HAMILTON (PC) — Le premier ministre Drew a fait une courte visite à Hamilton aujourd'hui et a déclaré, en riant: "Pas de commentaires" aux journalistes qui lui demandait s'il allait chercher à se faire élire chef national du parti conservateur-progressiste.

Le seul chef d'un gouvernement conservateur-progressiste au Canada, le premier ministre a déclaré qu'il était venu à Hamilton pour y rejoindre son beau-père, M. Edward Johnson, gérant général du Metropolitan Opera, à New-York, et qu'il projette de visiter Guelph plus tard.

On avait mentionné le nom de M. Drew comme successeur possible de John Bracken, qui a démissionné récemment.

Deux alpinistes perdent la vie

CRANBROOK (PC) — Deux étudiants de l'Université de la Californie se remettent, à l'hôpital, d'un étrange accident de montagne qui a coûté la vie à leurs deux compagnons.

Les quatre jeunes alpinistes tentaient l'ascension d'un mont de 11,500 pieds dans une chaine des Selkirks quand une bourrasque soudaine les força de se réfugier dans une petite caverne. Soudain la foudre tomb dans la caverne et tous quatre perdirent connaissance.

En rouvrant les yeux, John Mackinlay, 21 ans, de San Francisco, aperçoit un de ses compagnons tordu de convulsions à l'entrée de la caverne. Soudain, le malheureux roule dans l'abime d'une hauteur de 1,000 pieds. Un autre est paralysé et presque évanoui.

Mackinlay l'attache solidement et liasse de la nourriture à sa portée puis, en compagnie de Mlle Ann Strong, 20 ans, réussit à se rendre au bas de la montagne. L'incident s'est passé mercredi et la tempête empêche les sauveteurs de se rendre à la caverne avant samedi. Ils y trouvent un cadavre qui, débarrassé de ses liens, échappe soudain à leur poigne et roule dans l'abime.

Discussion sur les colonies italiennes

LONDRES (PA) — Les ministres adjoints des Affaires étrangères des quatre puissances ont tenu à huis clos, aujourd'hui, une séance en vue de connaître les opinions des Etats-Unis, relativement à l'avenir des colonies d'avant-guerre de l'Italie en Afrique.

Il avait été décidé hier de mettre à l'étude séparément, chacune des trois colonies, la Lybie, l'Eritrée et la Somalie, de façon à éviter tout désaccord au sujet des autres.

Les ministres adjoints n'ont qu'à peine deux semaines, pour faire rapport des travaux qu'ils poursuivent depuis onze mois, en vue de décider du sort des colonies susdites. Le Conseil des Quatre aura ensuite jusqu'au 13 septembre, pour en arriver à une décision. Si les membres du Conseil ne s'entendent pas, tout le problème sera soumis à l'Assemblée des Nations Unies.

Les délégués alliés confèrent à Moscou

Par Eddy GILMORE

MOSCOU (PA) — Les représentants de la Grande-Bretagne, de la France et des Etats-Unis se sont rencontrés de nouveau aujourd'hui à l'ambassade britannique, apparemment en vue de fixer leur attitude dans les négociations prochaines avec la Russie sur le différend entre l'Est et l'Ouest.

Tout indique aujourd'hui qu'il y aura de nouvelles conférences entre les représentants des puissances de l'Ouest et les chefs soviétiques. Bien que nos trois diplomates aient l'air fatigués, ils ne donnent aucun signe d'impatience.

Durant toute la semaine dernière, ce fut à l'ambassade américaine qu'eurent lieu les entretiens entre les trois diplomates; cette semaine, ces derniers se réunissent à l'ambassade britannique et, si ces diplomates sont encore ici la semaine prochaine, il est probable que les entretiens auront lieu à l'ambassade française. Aux entretiens d'aujourd'hui, les représentants des trois puissances sont accompagnés de leurs conseillers.

Aide requise du gouvernement

ST-CATHERINES (PC) — Le Conseil de ville a décidé, hier soir, de demander au ministre du Travail, M. Daley, de tenter de rétablir les négociations entre les industries McKinnon et les représentants de 2,650 ouvriers de production qui font la grève depuis le 14 juillet.

Les grévistes, membres des Ouvriers unis de l'Auto, demandent une hausse de 26c. l'heure. Ils ont rejeté une offre de 10c. d'augmentation.

Elle succombe à ses blessures

CORNWALL (Spécial) — Mme Edward Murley de Montréal est morte hier à l'hôpital d'ici, à la suite de blessures reçues dans une collision entre deux automobiles à Morrisburg. La mort fut attribuée à une fracture du crâne.

M. Stan Higman au club Rotary

Hier midi, avait lieu, à la salle de banquet du Château Laurier, le déjeuner hebdomadaire du club Rotary d'Ottawa. Le président George Brennand était à son poste, au centre de la table d'honneur.

Après les affaires de routine: bienvenue aux invités par Earl Walker, tirage de billets d'entrée à l'Exposition, M. Brennand invita le Dr Allan Armstrong à présenter le conférencier, M. Stanley Higman, membre de la CCEA (Canada Central Exhibition Association).

M. Higman, qui, depuis 1931, fait partie du comité directeur de l'Exposition, a donné une causerie sur cette entreprise locale. Après avoir rappelé l'attrait qu'exercent sur les enfants les numéros divertissants de la foire d'Ottawa, le conférencier souligna l'important rôle que joue l'Exposition dans le progrès de l'agriculture et de l'industrie.

"Les industriels trouvent, dans l'Exposition, un moyen idéal d'annoncer leurs produits", a déclaré M. Higman. D'un autre côté, les consommateurs préfèrent ce genre d'annonces parce qu'ils peuvent se rendre compte plus facilement de la qualité des marchandises.

Quant à l'agriculture, M. Higman a déclaré que la CCEA encourage de façon efficace fermiers et cultivateurs à augmenter et à améliorer leur production. On essaie surtout d'aider les jeunes gens de la campagne à demeurer sur leurs terres, en leur faisant prendre un plus grand intérêt aux choses de l'agriculture.

En terminant, M. Higman a demandé à tous les membres du club Rotary de donner leur plus ferme appui aux organisateurs de l'Exposition, qui se dépensent au profit de la région d'Ottawa, et, en conséquence, travaillent au développement du Canada tout entier.

Loyauté d'un fonctionnaire mise en doute

TOKIO (PA) — Harry Alber, haut-fonctionnaire au quartier général du général McArthur, a été démis temporairement de ses fonctions, avec suspension de salaire, en attendant une enquête sur sa loyauté.

Alber, chef de la division des prix et de la distribution des vivres, a déclaré: "Je sais que je suis loyal et j'ai confiance que l'enquête le prouvera". Il ajouta qu'il ne fut jamais un communiste et qu'il n'a jamais fait partie d'un organisme du front communiste.

L'ordre de suspension est venu de Washington. Il doit partir vendredi, pour la capitale américaine où l'enquête doit avoir lieu.

Noyé trouvé non loin de Britannia

On a retrouvé vers 7 h. 30 hier soir le corps du jeune Humphrey Morris, 21 ans, qui s'est noyé vendredi dernier dans le lac Deschênes. Le cadavre fut retrouvé dans les eaux du lac, flottant à quelque 800 verges du quai du parc Britannia.

Deux hommes de Britannia Bay, J. McConnell et Ross Blyth se promenaient en chaloupe lorsqu'ils firent la macabre découverte. Le corps fut transporté à la morgue où le Dr Shireff ordonna qu'une enquête soit tenue ce matin.

Les constables Allan Dale et J. Reynolds, de la police de Nepean se rendirent sur les lieux afin de faire une enquête.

Décès de l'abbé Ross Coyle

MORRISBURG — L'abbé Ross Coyle, de la paroisse St-Grégoire de Picton, Ont., est décédé subitement au presbytère, hier matin. Lui survivent quatre soeurs: Mlle Theresa Coyle, de Picton, révérende mère Mary-Humbeliene, des Ursulines, de Windsor; Mme E. G. Williams, de London, et Mlle Helena Coyle, de Windsor; un frère, le Dr R. J. Coyle, de Windsor.

R. J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
Heures d'été
Lundi à vendredi
9 h. à 5 h.
Fermé toute la journée le samedi.

LE DOCTEUR
J. H. LAPOINTE
F.R.C.P. (c)
des Hôpitaux de Paris
Spécialiste en médecine
Sur rendez-vous — Tél. 4-2748
163 EST, AVENUE LAURIER

Yeux, Oreilles, Nez, Gorge
Dr A. R. Corriveau
Ex-médecin résident du New York Polyclinic.
Diplôme du Brooklyn Eye & Ear Hospital
29 mois en spécialité à New-York.
Bureau: 150, rue Metcalfe
Médico-Dental Bldg., Ottawa
Téléphone: 5-4407

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse Canadienne)



Pronostics:

BEAU, PLUS CHAUD

MINIMUM (cette nuit) 54
MAXIMUM (demain) 80



Ottawa et la région: Beau ce soir et demain. Plus chaud demain. Vents légers.

Dawson 45, 57; Prince-Georges 57, 75; Vancouver 59, 74; Victoria 53, 73; Kamloops , 84; Penticton 52, 80; Jasper 47, 70; Edmonton 49, 73; Calgary 46, 69 Lethbridge 49, 77; Medicine-Hat 49 78; Prince-Albert 50, 69; Saskatoon 47, 76; Régina 46, 73; Winnipeg 60, 77; Port-Churchill 60, 81; Port-Arthur 53, 68; Sault-Ste-Marie 50, 76; White-River 37, 76; Kapuskasing 49, 76; North-Bay 46, 71; Muskoka Airport , 75; Huntsville , 73; London 49, 77; Toronto 53, 75; OTTAWA 52, ; Montréal 60, 72; Québec 53, 73; Saint-Jean , 71; Moncton 48, 75; Halifax 52, 76; Charlottetown 56, 73; Sydney 52, 78; Yarmouth 50, 67.

"LE DROIT" SERVICE DU SOIR

NOUVELLES — (Sport)	3-4061
TYPOGRAPHIE	3-4062
PRESSES — (impressions, journal)	3-4063
IMPRESSIONS — (bureau)	3-4064
BUREAU DU GERANT	3-4065
BUREAU DE HULL	2-7884

"SERVICE SPECIAL"
(5 h. à 8 h. Le samedi: 1 h. à 4 h.)

ABONNEMENTS	3-4066
DISTRIBUTION (à domicile)	3-4067
ANNONCES CLASSEES	3-4067



M. Richard-Maurice d'Auray, 26 ans, fils de M. et Mme A. d'Auray, 643, ave King-Edward, Ottawa, partira pour la Belgique où il sera attaché à l'ambassade canadienne à Bruxelles. M. d'Auray, qui est actuellement aux Affaires Extérieures, à Ottawa, quittera la capitale canadienne dans une quinzaine de jours. Il a servi cinq ans avec les Cameron Highlanders outre-mer au cours de la dernière guerre en qualité de commando. Mme d'Auray, qui se trouve en visite chez ses parents en Angleterre en compagnie de son fils Michel, âgé de 2½ ans, rejoindra son époux à son nouveau poste.

Une joute oratoire

La réunion du club Kiwanis de Nepean, hier midi, a pris la forme d'un débat entre les conseillers du township Howard Henry et Ernest Jones qui ont discuté des mérites d'un gérant municipal. Les deux orateurs ont été présentés par M. Ralph Sweet, vice-président du Kiwanis.

Avant cette joute oratoire, les membres ont discuté des meilleurs moyens de recueillir de l'argent pour la caisse de bienfaisance de l'association. Après le dîner, les directeurs du club ont étudié les propositions soumises.

Les commissaires étudient le cas des pompiers d'Ottawa

Les membres du conseil exécutif de l'Association des pompiers d'Ottawa se sont réunis au cours de l'après-midi, hier, pour étudier le rapport du comité d'arbitrage qui a donné gain de cause aux pompiers dans leurs demandes d'augmentation de salaires.

Une réunion a été convoquée aujourd'hui au cours de laquelle les représentants des pompiers indiqueront à ces derniers ce qui leur a été accordé et refusé par le comité d'arbitrage.

Au cours de leur réunion régulière cet après-midi, les membres du Bureau des Commissaires étudieront ce rapport et discuteront des moyens à prendre pour accorder cette nouvelle augmentation dont bénéficient les pompiers.

Démenti sur la Roumanie

ROME (PA) — Nicola Dinulescu, attaché de presse de la Roumanie en cette ville, a nié aujourd'hui les rumeurs voulant que la Roumanie s'incorpore à l'Union soviétique.

Hier, le journal **Cumhuriyet**, d'Istamboul, rapportait le témoignage des réfugiés roumains selon lequel on tiendrait un plébiscite à ce sujet le 23 août. Dinulescu a répondu: "C'est une absurdité manifeste venant d'un journal qui a toujours été opposé à notre pays. Elle vient aussi de réfugiés qui sont opposés au régime actuel."

COUPLE SANS ENFANTS
demandé pour presbytère à 15 minutes d'Ottawa.
Conditions avantageuses
Ecrire mentionnant âge et références à Case 27, Le Droit, Ottawa

GROTTE DE LOURDES D'EASTVIEW
Triduum préparatoire à la Fête de l'Assomption de la Très Sainte Vierge
sous le patronage de Son Excellence Mgr Alexandre Vachon, Archevêque d'Ottawa
PROGRAMME: 12-13-14 août, à 7 h. 30 p.m., à la Grotte.
Dimanche à 8 h. p.m., PROCESSION AUX FLAMBEAUX; cette procession partira de l'école Ducharme.
BIENVENUE A TOUS

Grenville W.
GOODWIN
Optométriste
42, rue Bank 2-5361

SAINT-ANDRE AVELLIN
DIRECTION: LES SOEURS DE LA PROVIDENCE
ECOLE NORMALE: entrée le 8 septembre.
PENSIONNAT pour filles: entrée le 6 septembre.
JARDIN de l'ENFANCE pour garçons: entrée le 6